



nowy tydzień

tygodnik lokalny

Jest już Punkt
Szczepień
Powszechnych
we Włodawie

nr 18 (804)

4 - 9 maja 2021 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

str. 2

Ognisko ptasiej grypy w Osowie

W niewielkiej fermie kurzej w Osowie (gm. Hańsk) wykryto wirusa ptasiej grypy. Choroba ta jest śmiertelna dla zwierząt i bardzo zaraźliwa. Dlatego też wybito wszystkie 16 kur z tej hodowli.

str. 2

WŁODAWA. Dyrektor ukarany dyscyplinarnie

Płacił, choć nie powinien

Karę dyscyplinarną, czyli wpisem do rejestru, za naruszenie dyscypliny finansów ukarany został dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3 Janusz Korneluk. Karę wymierzyła mu Główna Komisja Orzekająca RIO na wniosek Rzecznika Dyscypliny Finansów w Lublinie.

str. 4

KOROLÓWKA-OSADA

Gdyby nie znajomi nauczyciele...

Wybłagany zaciąg uratował szkołę

Aż dziewięciu nowych nauczycieli zatrudniła w tym roku szkolnym dyrektor szkoły rolniczej w Korolówce-Osadzie. Łączy ich to, że mają pełne etaty w innych szkołach i są bliższymi lub dalszymi znajomymi pani dyrektora. Szefowa „rolniczaka” twierdzi, że nauczycieli szukała wszędzie, ale nikt inny nie chciał dojeżdżać do pracy w Korolówce.

str. 4

GMINA HAŃSK. Chcą zawstydzić niechlujów

Przystanki toną w śmieciach



Wszystkie wiaty przystankowe przy trasie Chełm - Włodawa na terenie gminy Hańsk to obraz nędzy i rozpacz. Konstrukcje nie tylko są w opłakanym stanie, ale też toną w śmieciach. Okazuje się, że jest to celowy zabieg gminnych władz, które w ten sposób chcą zwrócić uwagę na wielki problem.

str. 5

Groźny wypadek na nadbużance



str. 2

Chciał skręcić, trafił do szpitala

Nie ma kto leczyć.

str. 18

Włodawa bez intensywnej terapii

Awans dla OSP Wiryki

Jednostka OSP Wiryki od 1 maja znalazła się w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym, a więc w najwyższej formie organizacyjnej przed Państwową Strażą Pożarną.

str. 16



43-78 m²

Włodawa - al. J. Piłsudskiego

RAZEM
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ



handbud.pl

82 57 21 256

510 084 144

Ognisko ptasiej grypy w Osowie

W niewielkiej fermie kurzej w Osowie (gm. Hańsk) wykryto wirusa ptasiej grypy. Choroba ta jest śmiertelna dla zwierząt i bardzo zaraźliwa. Dlatego też wybito wszystkie 16 kur z tej hodowli.

Gospodarstwo, w którym stwierdzono ptasią gripę, jest znacznie oddalone od innych zabudowań. Nie ma zatem duże-

go prawdopodobieństwa, że wirus przeniesie się na inne hodowle w okolicy. Zdaniem specjalistów wirusa przenieść mogły do fermy dzikie ptaki.

W przypadku stwierdzenia ogniska grypy ptaków, pod nadzorem urzędowym podejmowane są m. in. następujące działania: niezwłoczne zabicie drobiu lub innych ptaków w sposób wykluczający rozprzestrzenianie się grypy ptaków; usunięcie zwłok drobiu

lub innych ptaków oraz jaj znajdujących się w gospodarstwie; zniszczenie lub obróbkę, w sposób zapewniający zniszczenie wirusa grypy ptaków, produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, paszy oraz przedmiotów, które mogły zostać skażone wirusem grypy ptaków; gospodarstwo, w którym stwierdzono gripę ptaków podlega oczyszczaniu i dezynfekcji przy użyciu odpowiednich preparatów biobójczych, które wykazują

działanie unieszkodliwiające w stosunku do wirusa grypy ptaków.

Ponowne umieszczenie zwierząt w gospodarstwie komercyjnym, w którym stwierdzono gripę ptaków, może nastąpić po upływie 21 dni od dnia zakończenia ostatecznego czyszczenia i odkażania.

Wokół ogniska grypy ptaków wyznacza się także obszar zapowietrzony (o promieniu co najmniej 3 km wokół ogni-

ska choroby), a także obszar zagrożony (o promieniu co najmniej 10 km wokół ogniska choroby). Na tych terenach obowiązuje szereg nakazów i zakazów.

21 kwietnia wojewoda lubelski wydał rozporządzenie w sprawie zwalczania wysoce zjadliwej grypy ptaków (HPAI) na terenie województwa lubelskiego. Na jego podstawie czasowo zakazał organizowania targów, wystaw, pokazów lub konkursów z udziałem ptaków. **(pk)**

Punkt Szczepień Powszechnych we Włodawie

W środę, 28 kwietnia została uruchomiona rejestracja do Punktu Szczepień Powszechnych przeciwko Covid-19 we Włodawie.

Punkt Szczepień Powszechnych zloka-

lizowany jest przy al. Józefa Piłsudskiego 66 (parter przychodni specjalistycznej).

Rejestracja telefoniczna czynna codziennie w godzinach od 8.00 do 15.00 pod numerem tel. 508 767 074.

Splonęła ładowarka



We wtorek (27 kwietnia) o godzinie 11:14 dyżurny operacyjny stanowiska kierowania komendanta powiatowego PSP we Włodawie przyjął zgłoszenie o pożarze maszyny rolniczo-budowlanej w miejscowości Andrzejów (gm. Urszulin). - Działania Straży Pożarnej polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, a następnie podaniu jednego prądu wody

co doprowadziło do ugaszenia pożaru. W wyniku pożaru spaleni uległa komora silnika oraz silnik ładowarki teleskopowej. W działaniach brały udział zastępy z OSP Urszulin oraz OSP Wereszczyn, a także zastęp z JRG Włodawa. Łącznie 3 zastępy, 12 ratowników - opowiada **Wojciech Chomik** z PSP we Włodawie. Trwa ustalanie przyczyn pożaru. **(b)**

Groźny wypadek na nadbużance

Chciał skrócić, trafił do szpitala



Jedna osoba ranna, dwa rozbite pojazdy i zablokowana droga to efekt wypadku, do którego doszło na nadbużance. Zawinił kierowca skutera, który bez sygnalizacji skręcił w lewo. Nie zauważył, że w tym czasie był wyprzedzany przez skodę.

W piątek (30 kwietnia) przed godziną 14 dyżurny włodawskiej komendy został powiadomiony o zderzeniu skody z motorowerem na drodze numer 816 w miejscowości Dołhobrody (gm.

Hanna). - Policjanci ustalili, że kierujący motorowerem 50-latek, jadąc w kierunku Włodawy, rozpoczął manewr skrętu w lewo - opowiada **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Wykonując manewr nie upewnił się co do warunków ruchu i nie zasygnalizował skrętu, bo - jak się okazało - miał niesprawne kierunkowskazy. Wyprzedzający go 43-letni kierowca skody, pomimo podjętych manewrów, nie zdołał uniknąć zderzenia. Motorowerzysta trafił do szpitala. Obaj kierowcy byli trzeźwi. Z uwagi na powstałe w wyniku zderzenia uszko-

dzenia policjanci zatrzymali dowody rejestracyjne obu pojazdów. Apelujemy o rozwagę i stosowanie się do przepisów ruchu drogowego, a także o regularne sprawdzanie stanu technicznego kierowanych pojazdów. Pamiętajmy, że bezpieczeństwo wszystkich zależy od bardzo wielu czynników a nieostrożność, brak rozwagi, niedostosowanie prędkości do panujących warunków to najczęstsze przyczyny wielu tragicznych w skutkach zdarzeń drogowych - przestrzega Szymańska.

(bm, fot. OSP Hanna)

Kalendarium Ziemi Włodawskiej 3-9 maja

- **3 maja 1957 roku** do Włodawy przeniesiony został z Orzysza 23. samodzielny batalion czołgów średnich i artylerii pancerniej. We Włodawie batalion występował jako JW 4883. W 1962 roku, na bazie istniejącej jednostki, został sformowany 30. Pułk Czołgów Średnich T-34-85. W połowie 1968 roku nastąpiła zmiana nazwy pułku z 30. na 5. Sudecki Pułk Czołgów Średnich. Święto pułku obchodzono 7 maja.

- **3 maja 2006 roku** na placu przykościelnym w Wereszczynie posadzono dwa dęby: jeden poświęcony Janowi Pawłowi

II, a drugi kardynałowi Stefanowi Wyszyńskiemu.

- **5 maja 1946 roku** we Włodawie powstało Powiatowe Koło SD. Jego pierwszym przewodniczącym został A. Ber, a sekretarzem - I. Pawlaczek.

- **6 maja 1888 roku** we Włodawie urodził się oficer Legionów Polskich **Jan Mateusz Wojtkiewicz** ps. „Wysoki”. Poległ 4 sierpnia 1915 roku pod Kozłówką. Odznaczony pośmiertnie orderem Virtuti Militarii, Krzyżem Niepodległości oraz Krzyżem Walecznych. Pochowany na

cmentarzu przy ul. Lipowej w Lublinie.

- **6 maja 1900 roku** we Włodawie urodził się malarz i fotografik **Władysław Ukleja**. Uczestnik wojny polsko-bolszewickiej. Malował przede wszystkim portrety, pejzaże oraz motywy architektoniczne. Tworzył także linoryty. Zmarł 24 listopada 1978 roku w Gliwicach.

- **6 maja 1978 roku** - pierwsza matura w Technikum Rolniczym w Korolówce Osadzie.

- **6 maja 1996 roku**, na bazie Ośrodka Wspierania Przedsiębiorczości i Przeciw-

działania Bezrobociu, powstała Agencja Rozwoju Lokalnego we Włodawie.

- **7 maja 1947 roku** w Bytniu splonęło 14 domów i 52 zabudowania gospodarskie.

- **7 maja 2004 roku** w Hańsku, władze gminy podpisały Akt Partnerstwa z niemiecką gminą w Wilhelmsdorfie.

- **7 maja 2006 roku** poświęcono kościół NSJ. Uroczystościom konsekracji nowej świątyni przewodniczył bp Zbigniew Kiernikowski - Ordynariusz Diecezji Siedleckiej, przy udziale bpa Henryka Tomasika

i bpa Jana Mazura. Parafia rzymskokatolicka p.w. Najświętszego Serca Jezusowego we Włodawie powstała 1 lipca 1993 r.

- **8 maja 1944 roku** pod Wyrkami oddział Armii Krajowej stoczył bitwę z Niemcami.

- **8 maja 1998 roku** w Houyet w Belgii zmarł **ks. Jan Adamiuk** (ur. 29 października 1948 w Wyrkach) misjonarz w Zairze: 1977-1996.

- **8 maja 2011 roku** mszą św. w kościele p.w. św. Ludwika rozpoczęły się obchody 200-lecia powiatu włodawskiego. **(ad)**

Wyrok po latach

Lekarka skazana za śmierć dziecka

Nie przyjęła 3,5-miesięcznego dziecka z bardzo wysoką gorączką, bo akurat kończyła dyżur. Niemowlę nie przeżyło doby. Sąd Rejonowy w Krasnymstawie uniewinnił lekarkę, ale po apelacji sprawa została przekazana do ponownego rozpatrzenia. Teraz ten sam sąd orzekł, że pediatra z chełmskiego szpitala jednak jest winna narażenia dziecka, które znajdowało się w bezpośrednim niebezpieczeństwie utraty życia i to jej obojętna postawa zmniejszyła szanse na uratowanie małego Bartka.

Sprawą śmierci 3,5-miesięcznego Bartka żył cały Chełm. W nocy 24 lutego 2013 roku chłopczyk (po zapaleniu oskrzeli) dostał wysokiej gorączki. Rodzice podali mu paracetamol, ale lek nie podziałał. Temperatura niebezpiecznie wzrosła - do 42 stopni Celsjusza, więc matka chłopca zadzwoniła po pogotowie. Jednak gdy powiedziała dyspozytorce (**Elżbiecie S.**), że mieszkają w Sawinie, ta odmówiła wysłania karetki. „*My do gorączek nie jeździmy*” - miała rzucić przez telefon dyspozytor-

ka, po czym poleciła robić dziecku okłady i przyjechać samemu do ambulatorium. Rodzice nie wiedzieli, co robić, więc ubrali rozpalonego niemowlaka i pojechali z nim prosto do chełmskiego szpitala.

Było około godz. 8. Dyżur na pediatrycznej izbie przyjęć kończyła akurat lek. **Ewa B.** (wtedy Ewa G.). Nie zleciła badań laboratoryjnych, a jedynie zaleciła podanie czopka, mówiąc, że rodzice „ *pewnie podali zbyt małe dawki leków przeciw-bólowych*”. Nie chciała przyjąć Bartka na oddział bez skierowania. Odprawieni z kwitkiem rodzice niemowlaka popędzili z nim do przychodni, a Ewa B. w spokoju zakończyła dyżur i opuściła szpitalne mury.

Z rozpoznaniem zapalenia układu moczowego i skierowaniem na oddział rodzice Bartka wrócili do szpitala. Dyżur na izbie przyjęć objął już kierownik chełmskiej pediatry, lek. **Piotr Z.** On jednak też nie chciał przyjąć malca, tłumacząc się obłożeniem łóżek, i odesłał rodzinę na oddział laryngologii, twierdząc że „*to pewnie zapalenie ucha*”. Tam rodzice usłyszeli, że z całą pewnością dziecko nie ma zapalenia, wrócili więc na pediatrę.

Niemowlę zostało przyjęte na oddział dopiero przed godz. 12, a lekarz zlecił wykonanie badań krwi i moczu. Dwie godziny później rodzice zauważyli, że z chłopcem jest coraz gorzej - robi się bledy, ciężko dyszy. Ojciec pobiegł po lekarza. Ten przyszedł, osłuchiwał chłopca i stwierdził, że nic nie słyszy, po czym wrócił do gabinetu. Tymczasem na powiekach Bartka, a zaraz potem też na stopach, pojawiły się wybroczyny. Lekarz wrócił i stwierdził, że „*coś musi być w krwi*”.

Wyniki badań były dopiero przed godz. 15. Bartek trafił do pokoju zabiegowego, a rodzice usłyszeli, że najprawdopodobniej ma sepsę. Około godz. 16 rozpoczęła się konsultacja z Dziecięcym Szpitalem Klinicznym w Lublinie. Chłopiec trafił do DSK po godz. 18, już w stanie agonalnym. Po północy, 25 lutego, zmarł. Wyniki sekcji zwłok podały za bezpośrednią przyczynę śmierci ostrą niewydolność kory nadnerczy z powodu martwicy krwiotocznej w następstwie posocznicy meningokokowej typ B.

Po otrzymaniu opinii biegłych z Zakładu medycyny sądowej we Wrocławiu Prokuratura Rejonowa w Chełmie oskarżyła dyspozytorkę o nieudzielenie pomo-

cy (zdaniem śledczych kobieta nie zebrała wywiadu chorobowego, nie zadawała pytań, nie wysłała rodziców do szpitala i nie chciała posłać karetki do niemowlaka), a dwóch lekarzy - o narażenie dziecka na niebezpieczeństwo. Z opinii specjalistów wynikało wprost - niemowlę powinno od razu zostać przyjęte na oddział, a lekarz dyżurny winien natychmiast zlecić wszystkie badania. Z kolei po wstępnym rozpoznaniu sepsy lekarz powinien zlecić badanie gazometryczne i wdrożyć resuscytację płynową, a tego nie zrobił. Śledczy uznali, że to chełmscy pediatrzy doprowadzili do rozwoju choroby u niemowlaka.

W 2017 roku Sąd Rejonowy w Krasnymstawie uniewinnił Ewę G. i Elżbietę S., a Piotra Z. skazał na 9 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na 2 lata. Kierownik oddziału miał też wypłacić rodzicom zmarłego chłopca kilkadziesiąt tysięcy złotych tytułem zadośćuczynienia i uiścić grzywnę. Zarówno obrona, jak i oskarżenie złożyły apelację. Latem 2018 roku Sąd Okręgowy w Zamościu utrzymał w mocy wyrok sądu I instancji w części dotyczącej uniewinnienia dyspozytorki. Co do Piotra Z. orzekł, że działał on nieumyślnie,

ale jego wina jest bezsporna. Prawomocnym wyrokiem kierownik oddziału został skazany na karę więzienia w zawieszeniu i grzywnę, ale zadośćuczynienia rodzicom zmarłego chłopca płacić już nie musiał.

Wyrok w części dotyczącej lek. Ewy B. sąd apelacyjny uchylił i przekazał sprawę do ponownego rozpatrzenia w Krasnymstawie. Proces ruszył od nowa, a po dwóch latach, w ubiegły poniedziałek (26 kwietnia), zapadł nowy wyrok.

Po ponownym przeanalizowaniu materiału dowodowego sąd uznał 64-letnią pediatrę z chełmskiego szpitala winną nieumyślnego narażenia dziecka w ten sposób, że odesłała je do ambulatorium - mimo że w stanie bezpośredniego niebezpieczeństwa utraty życia do przyjęcia na oddział szpitalny nie jest wymagane skierowanie - i nie zleciła wykonania badań laboratoryjnych najpóźniej do godz. 10 oraz nie przekazała tego w raporcie lekarzowi przejmującemu opiekę nad dzieckiem. Lekarka została skazana na 7 miesięcy więzienia w zawieszeniu na 2 lata. Musi też zapłacić 800 zł grzywny i pokryć koszty procesu. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny, lekarce przysługuje odwołanie. (pc)

CHEŁM

Zapisy na szczepienia w masowym punkcie już trwają

Hala szczepień

10 maja zaczniesz pracę masowy punkt szczepień w hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie. Ale już teraz można się zapisywać na szczepienia w hali. Do dyspozycji pacjentów będą szczepionki typu mRNA firm Pfizer i Moderna.

- Na szczepienie w hali MOSiR można zapisać się różnymi kanałami, ale najprostszym jest infolinia 989, na której są dane naszego punktu - mówi **Mariusz Żabiński**, dyrektor Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie, który nadzoruje pracę punktu. - Najważniejsze jest to, że do punktu dostarczone zostaną bardzo duże ilości szczepionek i wszyscy ci, którym zależy na jak najszybszym przyjęciu preparatu będą mogli z tego skorzystać. Będziemy otrzymywać około 1000 dawek tygodniowo.

Co ważne, będą to przede wszystkim szczepionki typu mRNA od Moderna i Pfizer. MSPZO ograniczył ilość szczepionek wektorowych firmy Astra Zeneca, bo te budziły najwięcej, nie zawsze słusznych, kontrowersji i nie cieszyły się popularnością. Osoby, które z obawy o zdrowie rezygnowały z terminów albo te, które zwlekały z zapisaniem się na szczepienie czekając na inny preparat, mogą wykorzystać okazję, jaką daje masowy punkt w hali MOSiR. (bf)

CHEŁM. Ksiądz się uparł. Sanepid: Tak nie wolno! Proboszcza Covid nie przeraża

Podczas gdy w wielu parafiach termin pierwszej komunii świętej jest przekładany albo księża udzielają sakramentu indywidualnie czy małym grupom, proboszcz chełmskiej bazyliki uparł się, że w uroczystości wezmą udział wszystkie dzieci. Pandemia, obostrzenia i obowiązujące limity wiernych są najwyraźniej dla innych...

Organizacja pierwszej komunii świętej w trakcie pandemii to dość kontrowersyjny temat. Bo choć coraz więcej osób zostało zaszczepionych, a rząd luzuje obostrzenia, nie zmienia to faktu, że koronawirus wciąż zbiera śmiertelne żniwo. W sytuacji zagrożenia wiele parafii decyduje się zatem przełożyć w czasie uroczystości pierwszokomunijne. Bywa też tak, że księża udzielają sakramentu indywidualnie lub kilkuosobowym grupom dzieci, jak miało to miejsce choćby ostatnio w parafii pw. Chrystusa Odkupiciela w Chełmie. Nie wszędzie jednak, jak się okazuje, rozsądek wygrywa z tradycją. Jak

donoszą rodzice uczniów jednej z podstawówek, proboszcz parafii „na Górcę” nie zamierza dzielić dzieci. Do komunii w tym samym terminie, 15 maja, mają przystąpić uczniowie wszystkich trzech klas. W kościele ma być więc 58 dzieci plus ich rodzice (rodzice chrzestni mają stać na dworze). Zakładając, że każdemu dziecku będą towarzyszyć oboje rodzice i doliczając tzw. obsługę kościoła oraz 4 umówionych kamerzystów, można śmiało stwierdzić, że w uroczystości w środku pandemii weźmie udział blisko 200 osób. To, nawet przy poluzowanych od 15 maja obostrzeniach, zdecydowanie za dużo.

- Proboszcz powiedział, że nie będzie organizować komunii w różnych godzinach dla kilku grup, bo może mu tego dnia wypaść pogrzeb. Mało tego, kazał nam dogadać się z sanepidem, aby dzieci były bez maseczek. No, przecież tak nie wolno. Tyle osób w zamkniętej przestrzeni naraz, bo później kościół musi być przygotowany do pogrzebu? A co, jeśli ktoś z dzieci przyjdzie do domu z covidem i zarazi babcię, która potem umrze? Czy w ten sposób ksiądz chce

podwoić liczbę pogrzebów w parafii? - pytają zszokowani chełmianie.

Proboszcz parafii pw. NNMP w Chełmie, ks. **Andrzej Sternik**, przyznaje, że nie widzi fizycznej możliwości, by podzielić klasy na grupy i zorganizować komunie w kilku terminach.

- Nie kazałem rodzicom dogadywać się z sanepidem, a zapytać o taką możliwość - skoro od 15 maja jest znoszony obowiązek noszenia maseczek w przestrzeni publicznej, czy również podczas uroczystości dzieci mogłyby być bez, zwłaszcza że w szkole na lekcjach są bez maseczek. To różnica. Kto pyta, nie błądzi - twierdzi proboszcz parafii.

Oburzeni zachowaniem proboszcza rodzice dzieci pierwszokomunijnych złożyli skargę do sanepidu.

- Będziemy kontaktować się z proboszczem i monitorować sprawę, bo tak nie wolno. Uroczystość może się odbyć, ale zgodnie z reżimem sanitarnym. Obostrzenia obowiązują wszystkich - zapowiada **Elżbieta Kuryk**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie. (pc)

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne - duży wybór największych polskich touroperatorów
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej,
- Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na LATO 2021

Szczegóły w Biurze **KRYSTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

HURTOWNIA MATERIAŁÓW OPAŁOWYCH
hurt - detal

PELLET • BRYKIET • WĘGIEL

794 318 020 **www.plomien.eu**

RADIO TAXI FINO
196-22

TAXI POLSKA
19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

-20%

605 102 222 **ZAMÓW TAXI**

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802** JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA
certyfi kat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 **www.boxplan.pl**

WŁODAWA. Dyrektor ukarany dyscyplinarnie

Płacił, choć nie powinien

Karę dyscyplinarną, czyli wpisem do rejestru, za naruszenie dyscypliny finansów ukarany został dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3 Janusz Korneluk. Karę wymierzyła mu Główna Komisja Orzekająca RIO na wniosek Rzecznika Dyscypliny Finansów w Lublinie.

Sprawa zaczęła się na początku ub.r., kiedy z inicjatywy skarbnik miasta rozpoczęła się kontrola finansów szkoły. Sprawdzono realizację planu finansowego jednostki i wskazano daty przekroczeń planu oraz zmiany planu dokonane przez radę miasta, zarządzenia burmistrza i dyrektora szkoły.

- Nie chodzi jednak o żadne malwersacje, ale o fakt, że dyrektor naruszył dyscyplinę finansową. To znaczy, że używał pieniędzy na zadania, które nie były wcześniej zaplanowane i uzgodnione z organem prowadzącym: część przeznaczył na wynagrodzenia, część na zakup wyposażenia szkoły, część na ZUS itp. Wszystkie przekroczenia miały miejsce w grudniu 2019 roku - mówi **Elżbieta Torbicz**, skarbnik miasta.

Po wykryciu nieprawidłowości burmistrz miał obowiązek zgłosić takie naruszenie do rzecznika dyscyplinarnego przy Regionalnej Izbie Obrachunkowej. Rzecznik stwierdził, że faktycznie doszło do nieprawidłowości i skierował wniosek do komisji o naruszenie dyscypliny finansów.

W lutym br. Główna Komisja Orzekająca przy RIO w Lublinie orzekła o winie dyrektora. Po kilku tygodniach orzeczenie uprawomocniło się. Zakłada karę w postaci wpisu do akt wraz z karą pieniężną w postaci poniesienia kosztów postępowania (400 zł). Wpis ten będzie widniał w aktach dyrektora przez rok. Później zostanie wymazany. Komisja nie nałożyła jednak zakazu pełnienia funkcji. Identyfikując „karę” nałożono na byłą główną księgową szkoły, która po tej „aferze” odeszła z Trójki.

J. Korneluk jest doświadczonym dyrektorem - zarządza „Trójką” od 1999 r.

(pk)

KOROLÓWKA-OSADA. Gdyby nie znajomi nauczyciele...

Wybłagany zaciąg uratował szkołę

Aż dziewięciu nowych nauczycieli zatrudniła w tym roku szkolnym dyrektor szkoły rolniczej w Korolówce-Osadle. Łączy ich to, że mają pełne etaty w innych szkołach i są bliższymi lub dalszymi znajomymi pani dyrektora. Szefowa „rolniczaka” twierdzi, że nauczycieli szukała wszędzie, ale nikt inny nie chciał dojeżdżać do pracy w Korolówce.

Niedawno pisaliśmy o tym, że dyrektor włodawskiej biblioteki **Dorota Redde-Sawczuk** dorabia do pensji jako nauczycielka w ZSCKR w Korolówce-Osadle. Po tym artykule do naszej redakcji przyszła informacja, że w resortowej szkole zajęcie w tym roku szkolnym znalazła nie tylko dyrektor Redde-Sawczuk, ale jeszcze ośmiu innych nauczycieli. Większość z nich to pedagodzy zatrudnieni w Zespole Szkół Zawodowych nr 1 i II LO we Włodawie, gdzie każdy z nich ma dużo

więcej godzin, niż wynosi nauczycielskie pensum. Jak twierdzi nasz informator, łączy ich również bliższa lub dalsza znajomość z dyrektorem ZSCKR w Korolówce-Osadle **Renatą Holaczuk**, która to stanowisko piastuje od tego roku szkolnego. I jak twierdzi, tylko dzięki temu, że ci pedagodzy zgodzili się uczyć również w Korolówce, bez zakłóceń realizowany jest program nauczania.

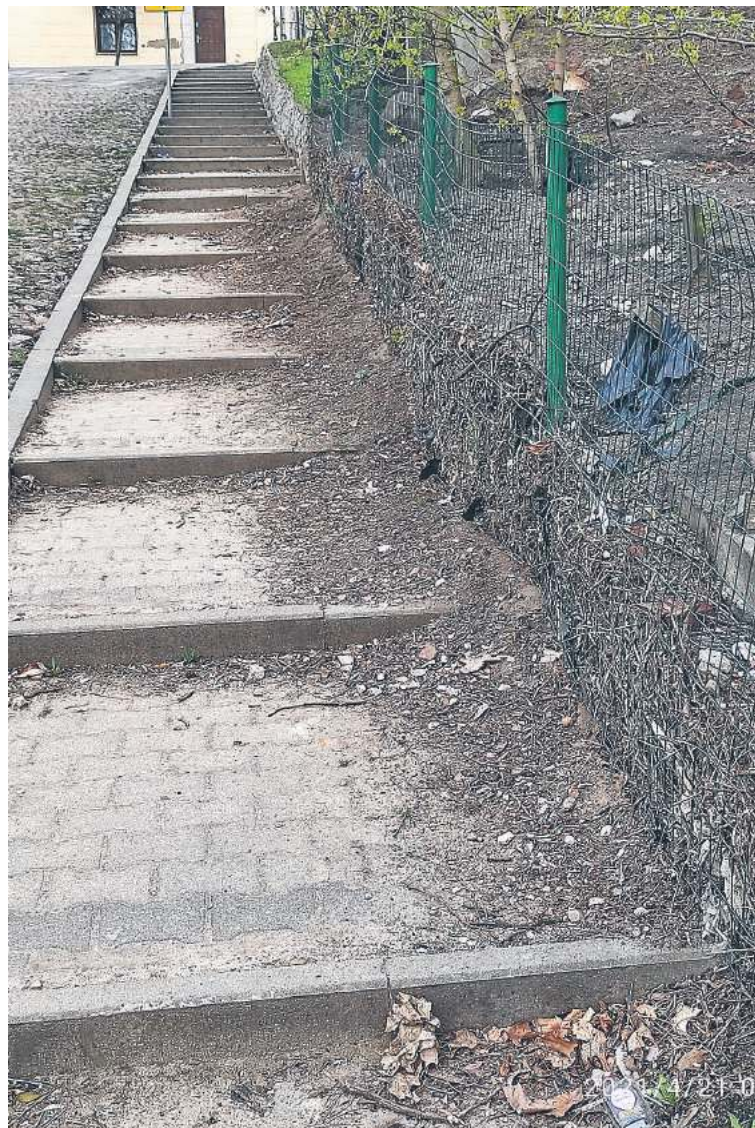
- Z chwilą obejmowania tego stanowiska zostałam postawiona w bardzo trudnej sytuacji, przede wszystkim kadrowej. Od września trzech nauczycieli - w tym dwóch przedmiotów zawodowych - przebywało na urloпах: macierzyńskim i rodzicielskim - tłumaczy dyrektor Holaczuk. - Na urlopie dla poratowania zdrowia do tej pory jest matematyk, więc trzeba było szybko uzupełniać braki, w innym wypadku nie miałby kto poprowadzić zajęć. W tamtym czasie szukałam zastępstw wszędzie, ale odzewu nie było. Gdybym oparła się tylko na dotychczasowej ka-

drze, nie udało by się realizować podstawy programowej, więc wybłagałam dyrektora ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, by wskazać nauczycieli, którzy mogliby mi pomóc i na te kilka godzin w tygodniu przyjeżdżać do nas na zajęcia. Tak naprawdę to dzięki nim uratowany został plan lekcji i realizacja podstawy programowej. Wszyscy są doświadczonymi nauczycielami, więc mogli „z biegu” zacząć lekcje. Co zaś się tyczy mojej rzekomej znajomości z tymi ludźmi, to owszem, przyjaźń łączy mnie tylko z jedną panią, resztę znałam przede wszystkim z pracy w II LO - dodaje Holaczuk.

Nasz informator jest jednak zdania, że po ubiegłorocznych zwolnieniach w wielu szkołach w regionie, przy odpowiednim nagłośnieniu rekrutacji, zapewne znaleźliby się nauczyciele, gotowi dojeżdżać do pracy w Korolówce. A tak jedni mają „po dwa etaty” i naprawdę dobre pieniądze, a inni musieli pożegnać się z zawodem.

(bm)

Chodnik bezpieczeństwa



Od czasu, gdy powstała promena-da nadbużańska łącząca oba mosty we Włodawie, liczni mieszkańcy spacerują nad rzeką Włodawką. Żeby jednak do niej dojść, trzeba najczęściej przejść ulicą Mostową (zwaną często „kościelnikiem”) w dół, aż do rzeki. Po drodze jednak jest chodnik, przez który trudno przebrnąć, bowiem wysypuje się nań ziemia z przyległej posesji.

- To bardzo atrakcyjne miejsce - mówi włodawianka, która zgłosiła nam sprawę. - Szkoda tylko, że przed sezonem turystycznym nikt nie dba o nie. Widok wysypującej się ziemi na chodnik jak najgorzej świadczy o gospodarzu tego miejsca. Warto, aby chociażby straż miejska zajęła się tym problemem, bo jakoś ich aktywności w ostatnim czasie nie widać zbyt wiele.

(pk)

Sesja Rady Miejskiej we Włodawie

Siła (fry)wolnych wniosków

Choć w programie ostatniej (29 kwietnia), odbywającej się w formule online, sesji Rady Miejskiej we Włodawie znalazły się tylko dwie niekontrowersyjne uchwały i cztery sprawozdania, to za sprawą zgłaszanych przez radnych „wolnych wniosków” nie sposób uznać ją za mało interesującą. Można się było nawet dowiedzieć, że... jerzyki kopulują w locie.

Pierwsza z przedstawionych radnym pod głosowanie uchwał dotyczyła zmian w budżecie i przeznaczeniu dodatkowych 120 tys. zł na modernizację Warsztatów Terapii Zajęciowej, a druga przystąpienia Gminy Miejskiej Włodawa do Programu „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej” - edycja 2021 realizowanego dzięki środkom z Funduszu Solidarnościowego. Zanim zostały jednogłośnie przyjęte, głos zabrał radny **Krzysztof Flis**, który zapytał, skąd wzięły się dodatkowe pieniądze na modernizację WTZ. Skarbnik wyjaśniła, że to pieniądze „zaoszczędzone” w wyniku braku urzędników chętnych do przystąpienia do Pracowniczych Planów Kapitałowych, dzięki czemu pracodawca, w tym przypadku burmistrz Włodawy, ma mniejsze koszty. Z kolei radny **Jerzy Łagodziński** zauważył, że przy modernizacji WTZ „zapomniano” o takim „detalu” jak zabezpieczenie przeciwpożarowe i że teraz trzeba do tego dokładać znaczne

kwoty. Odpowiadając mu burmistrz **Wiesław Muszyński** tłumaczył, że to było nie do przewidzenia i nie ma żadnego błędu, ale radny pozostał przy swoim krytycznym zdaniu. Przy uchwale dotyczącej „Asystenta...” dyrektor MOPS wyjaśniła, że miasto otrzymało na realizację programu ponad 200 tys. z i zostanie on uruchomiony na początku czerwca, a w ub.r. skorzystało z niego 29 osób.

Przyjęto następnie trzy sprawozdania: z działalności MOPS we Włodawie za rok 2020, z realizacji zadań z zakresu wspierania rodziny oraz realizacji zadań Miejskiego Programu Profilaktyki i Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym oraz Narkomanii w roku 2020. Zapoznano się też z informacją z realizacji zadań ujętych w „Programie Wspierania Rodziny Miasta Włodawa na lata 2020-2021” za rok 2020, a przy okazji dyrektor MOPS zaapelowała o zgłaszanie się chętnych na rodziny wspierające.

Obrady wyraźnie ożywiły się dopiero w punkcie „Wolne wnioski i informacje”. Wnioski i pytania do burmistrza miało kilku radnych, a przy okazji można było usłyszeć ornitologiczną ciekawostkę i literackie hiperbole. Radny Łagodziński zwrócił uwagę na brak chodnika przy ul. Korolowskiej od centrum handlowego do Tesco i wnioskował o zamontowanie słupków metalowych na łączniku między ul. Chełmską i al. JP II oraz pytał czy rosnące przy Czworoboku drzewa pozostaną po jego modernizacji. Radna **Mirosława**

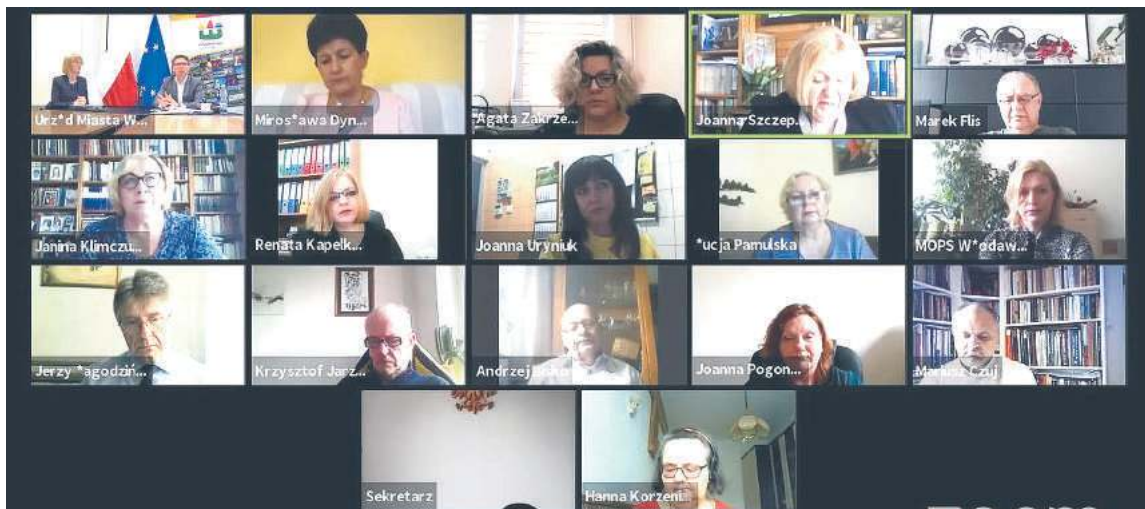
Dynkiewicz chciała wiedzieć, czy prawdą jest, że sprawą pomnika na Rynku zainteresował się IPN. **Marek Flis** dociekał, na jakim etapie jest przyszłość remontu prowadzącej do cmentarza ul. Wspólnej, która jest w takim stanie, że „nieboszczyk może wypaść tam z trumny”, a **Krzysztof Flis** chciał wiedzieć, jaki jest stan techniczny pomnika przy Rynku i czy nie zagraża on życiu i zdrowiu osób przebywających obok niego, jakie przyjeżdżają śmieci do bazy po GS, jak się przedstawia arkusz organizacyjny szkół i przedszkoli i czy mamy „właściwą” księgową w szkole „Trójce”. Radny zwracał również uwagę, że sypie się nawierzchnia boiska wielofunkcyjnego na Orliku. Z kolei **Łucja Pamulska** prosiła

o dbałość na posesjach i wokół nich oraz apelowała do kierowców, by szanowali pieszych, a także poinformowała, że toalety przy promenadzie już działają. **Mariusz Czuj** chciał wiedzieć co dalej z projektem budowy skateparku, na który miasto co prawda dostało rządowe dofinansowanie, ale o wiele mniejsze niż wnioskowało. Pytał również, jaka jest sytuacja finansowa MPGK i czy w tym roku spółka wypłaci dywidendę. Radny **Krzysztof Jarząbek** zwrócił uwagę, że trzeba rozwiązać problem zalewania po deszczach piwnic przy łączniku przy ul. Pocztowej, a na koniec przewodnicząca rady **Joanna Szczepańska** podziękowała za instalację budek dla jerzyków na blokach spółdzielni, dzieląc się przy okazji z uczestniczącymi w obradach i obserwującymi je internautami ciekawostką, że ptaki te kopulują nawet podczas lotu.

Na większość pytań na bieżąco odpowiedzi udzielał burmistrz. Radni do-

wiedzieli się, że: chodnik od Tesco do centrum handlowego będzie realizowany przez miasto wspólnie z zarządem dróg wojewódzkich w przyszłym roku; słupki przy łączniku będą ponownie plastikowe, a nie metalowe, bo karetka czy straż by nie mogły wjechać; sprawa pomnika przy Rynku jest w IPN, a oceny stanu technicznego tego pomnika nie ma; dofinansowanie remontu ul. Wspólnej jest na liście rezerwowej i może się uda je otrzymać; na Skatepark otrzymaliśmy 400 tys. zł, zaś cały koszt opiewa na 1,7 mln zł, ale jeśli wyłączymy z projektu miasteczko ruchu drogowego, to wtedy kosztem 800 tys. zł zrobimy skatepark i będziemy realizować to w przyszłym roku; MPGK wynik na działalności miał dodatni na poziomie ok. miliona zł, ale jednocześnie 3 mln zł spółka zapłaciła za prawa do emisji dwutlenku węgla i w najbliższych latach nastąpi przebudowa ciepłowni miejskiej na zielone źródła energii.

(pk)



GMINA HAŃSK. Chcą zawstydzić niechlujów

Przystanki toną w śmieciach



Wszystkie wiaty przystankowe przy trasie Chełm - Włodawa na terenie gminy Hańsk to obraz nędzy i rozpaczy. Konstrukcje nie tylko są w opłakanym stanie, ale też toną w śmieciach. Okazuje się, że jest to celowy zabieg gminnych władz, które w ten sposób chcą zwrócić uwagę na wielki problem.

Niemal wszystkie parkingi i przystanki autobusowe na trasie między Chełmem a Włodawą były przed majówką wysprzątane. Nie dotyczy to kilku wiat na terenie gminy Hańsk w okolicach Macoszyna Małego i Osowy. Pod każdą z nich piętrzą się stosy śmieci rosnące z dnia na dzień. Mieszkańcy gminy są zdziwieni takim stanem rzeczy i pytają, jak taki widok

świadczy o gospodarzu gminy. Okazuje się, że wójt **Marek Kopieniak** wszedł w spór interpretacyjny z Rejonem Dróg Wojewódzkich we Włodawie. Ten pierwszy uważa, że porządku na przystankach powinien pilnować zarządca drogi, w rejonie twierdzą, że to kompetencja samorządu. Spór trwa, a śmieci na przystankach przybywa. - Nie mam już siły, by z tym walczyć - mówi Kopieniak. - Postanowiłem więc zostawić taki widok na majówkę. Może ludzie, widząc ten bałagan, zastanowią się i opamiętają, nim zatrzymają się przy drodze i wyrzucą na przystanek śmieci z działki czy letniska. Walczymy z tym zjawiskiem od lat, ale jak widać, nadal nieskutecznie. Do tej pory wyglądało to tak, że ja albo sekretarz brałśmy auto z przyczepą i jakiegoś pracownika do pomocy i sami



dokonywaliśmy objazdu wiat zabierając stamtąd przeróżne odpady, głównie spożywczo-alkoholowe, choć zdarzają się i niespodzianki. Ostatnio na trzech przystankach znaleźliśmy... płyty eternitu. Przeglądając śmieci znaleźliśmy dokumenty z nazwiskiem ich właściciela, nawet pojechaliśmy do niego do Chełma. Niestety, te zabiegi nic nie dają. Ludzie zachowują się jak bydło i nadal podrzucają odpady przede wszystkim na przystanki. I koło się zamyka - dodaje wójt. - Wiaty przystankowe należą do gmin i to one powinny tam sprzątać - uważa kierownik włodawskiego rejonu **Sławomir Poniewozik**. - Inne samorządy tak właśnie robią - dodaje. Drugim problemem jest stan hańskich wiat przystankowych. O ile te blaszane tylko odstraszą swoim widokiem,

to ta drewniana grozi zawaleniem, a wtedy może być kłopot o wiele większy niż śmieci. Wójt także i na tym polu nie zamierza działać, bo według niego także o nie dbać powinien zarządca drogi. Jego stronę bierze **Józef Steć** z Międzygminnego Związku Celowego we Włodawie. - O ile między zarządcą drogi a samorządem nie było innej umowy, o tego typu infrastrukturę obowiązany jest dbać zarządca drogi - twierdzi.

Kto z tego kompetycyjnego sporu wyjdzie zwycięsko, nie wiadomo. Z pewnością mocno ucierpi na tym wizerunek gminy, bo na terenie sąsiednich gmin (Sawin, Wola Uhruska i Włodawa) wzdłuż drogi Chełm - Włodawa przystanki przed majówką wręcz lśniły czystością. **(bm)**



WOLA UHRUSKA. Stawiają na turystykę

Będzie kąpielisko i szynobus

Mimo pandemii w Woli Uhruskiej będzie działać sezonowe kąpielisko zlokalizowane na starorzeczcu Pompka. Radni dostrzegają, że szansą na rozwój gminy jest turystyka, więc nie mieli też oporów przed dołożeniem pieniędzy do sezonowych kursów szynobusu na trasie Chełm - Orchówek.

Piątkowe posiedzenie rady gminy w Woli Uhruskiej rozpoczęło się od sprawozdania wójta oraz wystąpień miejscowych komendantów placówek Straży Granicznej oraz posterunku policji i straży pożarnej, którzy opowiedzieli o działaniach swoich funkcjonariuszy mających na celu poprawę bezpieczeństwa publicznego i porządku na terenie gminy. Interpelacje zaczęła **Teresa Kościuk** postulując o kompleksowy remont drogi gruntowej do tzw. Łanów. **Tadeusz Pawłowski** pytał, dlaczego w miejscowym ośrodku nie ma dostępnych usług stomatologicznych, a także czy został rozwiązany problem odbioru folii rolniczych. Następnie pod głosowanie poddano pakiet 8 uchwał. Na początek ustalono kwotę 35 zł za odbiór odpadów komunalnych od osoby

dla każdego gospodarstwa, które nie segreguje śmieci. Następnie podjęto gminny plan odbioru azbestu i udzielono pomocy finansowej dla powiatu włodawskiego oraz dla województwa lubelskiego. Związane to było z partycypacją w kosztach funkcjonowania szynobusu kolejowego na trasie Chełm - Orchówek oraz z funkcjonowaniem autobusowej komunikacji publicznej na terenie powiatu. Radni zdecydowali też, że w nadchodzącym sezonie wakacyjnym funkcjonować będzie jedno gminne kąpielisko zlokalizowane na starorzeczcu Bugu tzw. Pompce. W dalszej części obrad radni odrzucili petycję tzw. antyszczepionkowców oraz dokonali zmian w budżecie i wieloletniej prognozie finansowej. Potem przez długi czas słuchano raportów i sprawozdań. Na koniec głos zabrał **Adam Panasiuk**, etatowy członek zarządu powiatu włodawskiego, który mówił przede wszystkim o programie scaleń, który w gminie Wola Uhruska wychodzi już na ostatnią prostą. Wspominał też o zainteresowaniu Wojsk Obrony Terytorialnej obiektem po byłej szkole podstawowej w Woli Uhruskiej, a także o drogach, w tym o fiasku wniosków powiatu w Programie Dróg Samorządowych. **(bm)**

WŁODAWA. Sprawdzał postępy w budowie

Wicewojewoda w więzieniu



We wtorek (27 kwietnia) wicewojewoda lubelski Bolesław Gzik wizytował Zakład Karny we Włodawie. Towarzyszył mu płk Dariusz Bernat - dyrektor okręgowy Służby Więziennej w Lublinie. Oglądali powstający właśnie nowy blok dla osadzonych.

Wizyta rozpoczęła się od spotkania z kierownictwem Zakładu Karnego we Włodawie, podczas którego przedstawiono problematykę, którą zajmują się na co dzień w trakcie pełnienia obowiązków służbowych. - Następnie wizytujący udali się do powstającego nowego budynku zakwaterowania osadzonych, gdzie przez **ppłk. Jacka Sankowskiego** - dyrektora Zakładu Karnego we Włodawie zostali zapoznani z aktualnym stanem prac budowlanych w miejscu ważnej inwestycji dla włodawskiej jednostki - opowiada **por. Daniel Pręciuk** z ZK we Włodawie. - W trakcie wizyty wicewojewody, **płk. Dariuszowi Bernatowi** oraz **ppłk. Jackowi Sankowskiemu** towarzyszyli również jego zastępcy: **mjr Dariusz Kossyk** i **mjr Mariusz Sokół**. Zebrani udali się następnie na teren hali produkcyjnej, gdzie wicewojewoda zapoznał się ze specyfiką prac wykonywanych przez osadzonych zatrudnionych w hali produkcyjnej na rzecz kontrahenta zewnętrznego. **Bolesław Gzik** podziękował funkcjonariuszom i pracownikom Zakładu Karnego we Włodawie za pełnioną służbę i pracę oraz wyraził słowa uznania za ich wkład w rozwój jednostki - dodaje Pręciuk. **(b)**

Unia Europejska da szansę na rozwój

Miliardy dla Chełma i regionu?

1,2 mld zł dla Chełma i gmin powiatu krasnostawskiego, 1,5 mld zł dla powiatu chełmskiego i około 1 mld zł dla powiatu włodawskiego. Tyle w latach 2021-2027 może napłynąć pieniędzy do samorządów i przedsiębiorców w naszym regionie, jeśli sejm przegłosuje ratyfikację Europejskiego Funduszu Odbudowy. Gdyby nie przynależność Polski do Unii Europejskiej, Polska wyglądałaby inaczej. Bylibyśmy na poziomie biednej Ukrainy...

W minionym tygodniu rząd wysłał do Komisji Europejskiej Krajowy Plan Odbudowy, dokument, który opisuje, jak zamierza wydać pieniądze z UE. W nowej perspektywie unijnej Polska ma dostać 770 mld zł, z czego aż 42 mld zł otrzyma województwo lubelskie. To bez wątpienia

rekordowa kwota, o czym na piątkowym briefingu prasowym informowali minister edukacji i nauki **Przemysław Czarnek**, poseł **Tomasz Zieliński** z Tomaszowa Lubelskiego i prezydent Chełma **Jakub Banaszek**. Chełm ma szansę dostać aż 1,2 mld zł. Takich pieniędzy na rozwój miasta jeszcze nigdy nie było. Olbrymie pieniądze mogą powędrować również do piętnastu gmin miejsko-wiejskich powiatu chełmskiego. Szacunkowo jest to około 1,5 mld zł. Aż 1,2 mld zł w ciągu siedmiu lat dostaną samorządy i przedsiębiorcy z powiatu krasnostawskiego, a około 1 mld zł z powiatu włodawskiego. We wtorek 4 maja w sejmie głosowanie nad ratyfikacją Europejskiego Funduszu Odbudowy.

Minister Czarnek nie szczędził komentarzy w stronę prezydenta Banaszka, mówiąc że Chełm zmienił się w ostatnich dwóch latach i nazwał go miastem cudu

gospodarczego. - Od kiedy Jakub Banaszek jest prezydentem miasta Chełm, rzeczywiście ten cud gospodarczy tu widać. Ponad 200 mln zł inwestycji w mieście to jest wielokrotnie więcej niż w latach poprzednich - podkreślał Czarnek.

Minister dodał, że nowa perspektywa finansowa może spowodować, że chełmski cud gospodarczy będzie widoczny w każdym miejscu w Polsce, w kolejnych latach. - To są gigantyczne środki, potrzebne Polakom, bo liczy się Polska. Będzie je można wykorzystać choćby na termomodernizację szkół, np. takiej jak Zespół Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich - mówił Czarnek, który odwiedził chełmską szkołę. Minister spotkał się też z rektorem Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie, dr. hab. inż. **Arkadiuszem Tofilem**. - Będą pieniądze na rozwój infrastruktury szkolnictwa wyższego w zakresie medycznym, żeby w Chełmie



w perspektywie kilku lat mogli kształcić się lekarze. Prezydent Banaszek powiedział, że chciałby, aby Chełm był dobrym przykładem tego, jak powinny być zarządzane samorządy. - To nie tylko inwestycje, ale tak-

że obniżanie kosztów życia mieszkańców. To jedne z najtańszych śmieci w Polsce, obniżyliśmy cenę za wodę i ścieki, przed nami bezpłatna komunikacja - stwierdził wójt Chełma. **(s)**

Pierwszy krok w kierunku utworzenia Centrum Nauki

Kopernik po chełmsku

W Chełmie ma powstać Centrum Nauki - na wzór warszawskiego „Kopernika”. W tej sprawie w mieście gościł minister Przemysław Czarnek. Podpisano list intencyjny w tej sprawie. Prezydent Chełma zakłada, że budowa rozpocznie się w 2023 roku.

W piątek, 30 kwietnia, w Chełmie gościł minister edukacji i nauki **Przemysław Czarnek**. Program miał dość napięty. W Chełmskiej Bibliotece Publicznej podpisał z prezydentem **Jakubem Banaszkim** list intencyjny w sprawie utworzenia Centrum Nauki. Jak już wcześniej informowaliśmy, w Chełmie ma powstać instytucja na wzór stołecznego „Kopernika”.

W liście miasto zobowiązało się przygotować koncepcję i projekt techniczny. Całość powinna być gotowa w przyszłym roku. Kolejnym krokiem ma być pozyskanie funduszy i budowa Centrum. Za dwa lata, w roku wyborów parlamentarnych i samorządowych, jest planowane symboliczne wbicie łopaty na terenie budowy. Centrum ma powstać przy ul. Zawadówka, w miejscu, gdzie w każdy wtorek odbywa się targowisko.

Centrum ma być przestrzenią do promowania nauki i wiedzy, miejscem inspiracji. Odwiedzający będą mogli uczestniczyć w interaktywnych wystawach i ekspozycjach, samodzielnie prze-



prowadzać doświadczenia i brać udział w warsztatach oraz pokazach z wykorzystaniem nowoczesnych technologii.

- Chodzi o stworzenie miejsca, w którym będziemy mogli czasem w niekonwencjonalny, ale przede wszystkim kreatywny sposób poznać i zrozumieć otaczający nas świat - mówi prezydent Banaszek. - Jestem pewien, że powstanie Centrum przyczyni się do podniesienia rangi naszego miasta. Placówkę będą odwiedzać nie tylko mieszkańcy Chełma, ale również całego regionu. Założeniem jest, by - wraz z rozwojem Centrum -

instytucja stawała się coraz jaśniejszym punktem na naukowej mapie Polski i przyciągała jeszcze większe rzesze odwiedzających z całego kraju, natomiast docelowo stała się miejscem, z którym - tak jak np. z Podziemiami Kredowymi - Chełm będzie kojarzony.

W powstanie Centrum oprócz prezydenta Banaszka zaangażowali się też wicepremier **Jacek Sasin**, minister Czarnek, europosłanka **Beata Mazurek**, posłanka **Anna Dąbrowska-Banaszek**, a także wiceprezydenci Chełma - **Janusz Cieszyński** i **Dorota Cieślík**. **(s)**

Spada i... rośnie

Dług Chełma: 160,5 mln zł

Trudno określić, jakie będzie zadłużenie Chełma na koniec bieżącego roku. Miasto musi oddać bankom 7 mln zł z tytułu zaciągniętych w poprzednich latach zobowiązań. Jeśli nie będzie konieczności emisji obligacji, dług Chełma zmniejszy się. Patrząc jednak na malejące we wszystkich samorządach dochody własne, bez emisji papierów wartościowych miasto nie będzie w stanie zrealizować wszystkich zaplanowanych inwestycji. Chyba że znów z pomocą przyjdzie rząd...

Jakub Banaszek w kampanii wyborczej w 2018 roku bardzo dużo miejsca poświęcił zmniejszaniu zadłużenia miasta. Gdy obejmował urząd prezydenta, Chełm miał 162 500 000 zł długu. W projekcie budżetu na 2019 rok, przygotowanym jeszcze przez jego poprzedniczkę, **Agatę Fisz**, zaplanowano emisję obligacji w kwocie 20 mln zł. Gdyby miasto z nich skorzystało, dług urósłby do 182,5 mln zł.

Prezydent Banaszek obligacji nie wyemitował, a ponieważ nie rozpoczęła się planowana na 2019 rok przebudowa krajowej „Dwunastki”, miasto spłaciło 5 mln zł zadłużenia, zmniejszając je do 157,5 mln zł. Było to możliwe również dzięki uszczelnieniu miejskich finansów, oszczędnościom uzyskanym w oświacie, czy też na funkcjonowaniu samego urzędu.

Miniony rok ze względu na pandemię koronawirusa już tak pomyślny nie był,

mimo że miasto dostało niemałą rządową pomoc. Na koniec ubiegłego roku rada miasta, na wniosek prezydenta, podjęła dwie uchwały, pierwszą o przyjęciu do depozytu kwoty 3 000 000 zł z Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie, drugą zaś o emisji papierów wartościowych w kwocie 10 mln zł. Ostatecznie miasto z obligacji nie skorzystało, ale kwota 3 mln zł pożyczki z MSP ZOZ powiększyła dług Chełma do 160 500 000 zł.

O zadłużenie miasta na komisji budżetu i rozwoju gospodarczego pytał radny **Dariusz Grabczuk**. Chciał też wiedzieć, jakiej wysokości dług Chełm będzie miał na koniec br. Skarbnik miasta **Marzena Guzowska** na to pytanie nie była w stanie udzielić konkretnej odpowiedzi, bo nie wiedziała, czy prezydent w tym roku zdecyduje się na emisję obligacji. Miasto w bieżącym roku musi natomiast spłacić 7 mln zł zadłużenia zaciągniętego w poprzednich latach. Jeśli nie będzie potrzeby emitowania papierów wartościowych, zadłużenie Chełma spadnie o tę właśnie kwotę. - Na ten moment ciężko powiedzieć, jak to będzie wyglądało na koniec roku - stwierdziła Guzowska.

Prognozy nie napawają jednak optymizmem, bo maleją dochody własne niemal wszystkich samorządów. Biorąc pod uwagę również skalę zaplanowanych na bieżący rok inwestycji, emisja obligacji może okazać się niezbędna. No chyba, że pomocna dłoń do miasta znów wyciągnie rząd... **(s)**

ODSZKODOWANIA DLA ROLNIKÓW

SKUTECZNIE UZYSKAMY DLA CIEBIE NALEŻNE ODSZKODOWANIE

MERITUM

Skontaktuj się z nami:
tel. 513 010 121; 505 379 192
biuro.odszkodowania@op.pl

BEZPIECZNA FIRMA - BADANIA COVID-19

DLACZEGO WARTO BADAĆ PRACOWNIKÓW

- ✓ zmniejszenie ryzyka rozprzestrzeniania się wirusa
- ✓ poczucie bezpieczeństwa wśród Pracowników
- ✓ monitorowanie poziomu przeciwciał przeciwko wirusowi SARS-CoV-2

CO OFERUJEMY

- ✓ doradztwo w wyborze oferty
- ✓ organizacja badań w miejscu pracy
- ✓ 400 Punktów w całej Polsce
- ✓ wyniki i rejestracja online

RODZAJE TESTÓW

- ✓ testy antygenowe (wymaz z nosogardzieli)
- ✓ badania genetyczne (wymaz z nosogardzieli)
- ✓ badania z krwi na obecność przeciwciał

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY!
KONTAKT: Prosimy o kontakt na adres email: cs.lublin@alab.com.pl, po otrzymaniu wiadomości, niezwłocznie się z Państwem skontaktujemy.

ALAB
laboratoria
oznacza wiarygodność

WÓJT GMINY SAWIN INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy oraz na stronie internetowej Urzędu (<http://www.sawin.pl/www.sawin.pl>) zamieszczono wykaz dotyczący przeznaczenia do dzierżawy na okres do 3 lat działek komunalnych położonych we wsiach: Chutcze Nr 104 i 173 Serniawy Nr 80, Bukowa Wielka cz.II Nr 133, Jagodne Nr 1, Sajczyce Nr 562, Malinówka Nr 82, Łukówek Nr 372, 320; Serniawy Nr 15, 115/2, 114/2, Czuczycze Małe-Nr 27/3, Sawin Nr 137, Bukowa Wielka cz.I- Nr 130 z przeznaczeniem do rolniczego użytkowania.

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

OKONSALNET
www.konsalnet.pl



#SZCZEPIMYSIE

**NIE CZEKAJ!
ZAREJESTRUJ SIĘ
NA SZCZEPIENIE**

Wejdź na stronę
GOV.PL/SZCZEPIMYSIE
lub zadzwoń na infolinię **989**



KANCELARIA PREZESA
RADY MINISTRÓW

KRASNYSTAW. Zarażali się w czasie prób? Covid w kościelnym chórze

Ognisko koronawirusa pojawiło się w kręgu osób z parafii pw. Trójcy Przenajświętszej - mówią mieszkańcy miasta. Z powodu koronawirusa zachorowały a nawet zmarły osoby związane z kościelnym chórem. - Chór od dawna nie ma prób i nie występował podczas nabożeństw - tłumaczą w kościele. W okrojonym składzie śpiewał jednak z okazji imienin proboszcza i siostry opiekującej się grupą.

- Dlaczego nic się nie mówi o ognisku koronawirusa, który pojawił się wśród członków chóru kościelnego w Krasnymstawie? - pyta nas mieszkaniec miasta. - Co najmniej dwie osoby związane z chórem zmarły z powodu koronawirusa a inne były albo są nadal zarażone i trafiły do szpitala.

Faktycznie, dwie osoby związane z chórem zmarły w ostatnich tygodniach. Jedną z nich był szafarz komunii, który był również członkiem chóru. - Nie wiem czy koronawirus faktycznie przyczynił się do jego śmierci, bo zmarł nagle, w domu - mówi ks. Roman Skowron, proboszcz parafii pw. Trójcy Przenajświętszej w Krasnymstawie. - Drugą osobą była starsza parafianka, która kiedyś należała do chóru. Z powodu podeszłego wieku i stanu zdrowia od roku nie uczestniczyła w jego próbach.

Tuż po śmierci szafarza do szpitala, z dodatnim wynikiem na Covid-19, trafiła jego żona. I przez chorobę nie mogła nawet być na pogrzebie męża. Lekko przechorować covid miał inny członek chóru, którego żona z kolei trafiła z poważnymi objawami i leczona była pod

respiratorem w szpitalu w Lublinie.

- Czy to przypadek, że osoby z jednego kręgu chorują? Czy naprawdę ta pandemia, śmierć i pogrzeby na tyle nam spowszedniały, że już się nimi nie przejmujemy i tak trudno nam zachować wstrzemięźliwość przed spotkaniami? Opiekunowie chóru też powinni mieć świadomość, że takie spotkania, wspólne śpiewanie bez maseczek, w wąskim gronie może się przyczynić do roznoszenia wirusa i narażania innych - mówi nasz Czytelnik.

- Ani w Boże Narodzenie, ani w Wielkanoc nasz chór nie występował - tłumaczy siostra Krystyna, która opiekuje się grupą. - W Wielkanoc zaśpiewały osoby nie związane na co dzień z naszym chórem.

Ale chór wystąpił dwukrotnie na imieninach proboszcza w lutym i siostry Krystyny, w marcu. - W bardzo okrojonym składzie, liczącym kilkanaście osób (chór liczy ok. 30 osób - przyp. red.) i nikogo do tego nie namawiałam. Wręcz przeciwnie, to od samych chórzystów wyszła ta inicjatywa - tłumaczy siostra Krystyna.

Proboszcz mówi, że od tamtej pory grupa nie ma prób a siostra Krystyna, że ludzie mają kontakty w różnych miejscach i nie można stwierdzić, gdzie faktycznie mogli się zrazić.

- Mnie dziwi cisza wokół tej sprawy. W ubiegłym roku po tylu przypadkach zakażeń i zgonów trąbiono by o tym dookoła a kościół byłby na wszelki wypadek odkażony i na pewien czas zamknięty - komentuje nasz Czytelnik. - Dzisiaj ludzie przychodzą bezwiednie na msze, przyjmują komunię i nawet nie wiedzą, że co się stało. A potem dziwimy się statystykom, że w Polsce jest tak dużo przypadków śmiertelnych. (bf)

CHEŁM. Zwierzę nie przeżyło

Ciągnął psa za samochodem

Były taksówkarz z Chełma miał dopuścić się wyjątkowo sadystycznego czynu. Ciągnął po mieście psa przyczepionego do haka holowniczego samochodu. Zwyródniłca zatrzymali świadkowie. Z kundelka została tylko kupka mięsa i kości. Wnętrznosci wypadły po drodze.

Na Kaszubach były senator PiS Waldemar B. przywiązał do haka samochodu owczarka i ciągnął go do domu. Zwierzę z powodu obrażeń zmarło. Potem swojego psa przywiązała do haka holowniczego sołtyska wsi Wirki w woj. dolnośląskim i ciągnęła zwierzę przez jezdnię. Ranne stworzenie w asyście policji odebrali pracownicy miejscowego schroniska. Teraz podobny akt okrucieństwa miał miejsce w Chełmie.

- Około godziny 18:40 wyjeżdżałam z bocznej ulicy Lwowskiej, niedaleko Gamy. Wtedy go zobaczyłam. Początkowo nawet nie zdawałam sobie sprawy, że to pies - opowiada kobieta, która w piątkowy wieczór (30 kwietnia) była świadkiem tego bestialskiego zdarzenia. - Peugeot jechał Lwowską, od miasta, na rondzie skręcił w lewo w aleję 3 Maja. Pies był przyczepiony do haka jakimś sznurkiem i niebieską smyczą. Pewnie obracał się, bo owinęła mu się wokół pyska. Inni świadkowie zaczęli trąbić na kierowcę peugeota, ale nie zatrzymał się. Małżeństwo z Łodzi wyprzedziło go i na kolejnym skrzyżowaniu - z ulicą Wojsławicką - para zajechała mu drogę. Kolejny samochód stanął z tyłu, by mężczyzna nie mógł uciec. Zatrzymany wysiadł z auta i zaczął się bardzo dziwnie zachowywać. Mówił, że to nie jego pies i nie wie skąd się tam wziął. Wyjął z bagażnika niebieski worek jutowy i chciał schować do niego psa, włożyć do bagażnika i odjechać. Ludzie zaczęli krzyczeć. Zaraz też zjawiła się rodzina tego pana. Jeden syn rozplakał się, że to ich pies. Zwierzę miało otwarte oczy i starty do kości cały bok, a łapy - do mięsa. Wnętrznosci wypadły gdzieś po drodze. To był okropny widok, coś takiego zostaje w człowieku na zawsze - relacjonuje kobieta.

- Dyżurny otrzymał kilka zgłoszeń od świadków tego zdarzenia. Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że kierowcą peugeota był 63-latek z gminy Chełm. Mężczyzna najprawdopodobniej ciągnął psa przez kilka kilometrów. Zwierzę nie przeżyło. Zostało zabezpieczone przez służby - informuje kom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Jak nieoficjalnie ustaliliśmy, 63-letni inwalida i rencista to były taksówkarz jednej z chełmskich korporacji. Początko-

wo mężczyzna miał powiedzieć, że to jeden z domowników przywiązał psa do haka samochodu, a on o tym nie wiedział - spiesząc się, szybko wszedł do auta i pojechał do Chełma, by odebrać kogoś z pracy. Podobno kundelka miała przywiązać żona mężczyzny, żeby nie uciekł z niezamkniętej posesji. W komendzie jednak 63-latek odmówił składania wyjaśnień. W sobotę (1 maja) został doprowadzony do prokuratury. Usłyszał zarzut znęcania się nad zwierzęciem ze szczególnym okrucieństwem, za co grozi do 5 lat więzienia. Prokurator zastosował wobec niego dozór policji. Podejrzany musiał też wpłacić 5 tys. zł poręczenia majątkowego.

Sprawa, jak mówią śledczy, jest w fazie początkowej. Wiele rzeczy musi zostać przeanalizowanych. Mężczyzna mówił, że jechał z domu, od Pokrówki, ale według świadków jechał sam od strony centrum Chełma. Prawdopodobnie zostanie też przeprowadzony eksperyment procesowy, by ustalić czy faktycznie to ktoś inny mógł beznamiętnie przywiązać psa, a 63-latek nie zorientował się, że ciągnie go za autem przez kilka kilometrów. Do sprawy wrócimy. (pc, fot. nadesłane)



Majowe odmrażanie

Zagrożenie korona wirusem trwa, ale spadająca liczba zachorowań i wzrost liczby osób zaszczepionych spowodowały, że w końcu podano terminy otwarcia poszczególnych, zamkniętych dotąd branż i oświaty. Przedstawiamy ważne daty.

Od 1 maja

Dopuszczono możliwość uprawiania sportu w obiektach sportowych na świeżym powietrzu przy limicie maksymalnie 50 osób. Można już też uprawiać sport w krytych obiektach sportowych oraz na basenach, a dotyczy to zorganizowanych grup dzieci i młodzieży. Maksymalne obłożenie obiektów w tym przypadku wynosi 50 proc. W Chełmskim Parku Wodnym od 10 maja wznowione będą zajęcia dla dzieci i młodzieży w ramach Akademii Pływania. Po majowym weekendzie na zajęcia taneczne zaprasza swoich podopiecznych także Chełmski Dom Kultury.

Od 4 maja

Tego dnia przełom w kulturze, handlu, kościołach. Otworzone zostaną galerie sztuki i muzea, ale przy limicie 1 os./15 mkw. i przy ścisłym reżimie sanitarnym. Przy tym samym limicie osób i reżimie od 4 maja otwarte też są sklepy budowlane, meblowe oraz galerie handlowe. 4 maja wraca też nauka stacjonarna (już nie hybrydowa) dla klas 1-3 podstawówek. Zalecone jest wietrzenie sal podczas przerw i dezynfekcja placówek w weekendy. W kościołach może być więcej wiernych niż dotychczas. Nabożeństwa odbywają się przy limicie 1 os./15 mkw., ale rekomendowane jest odprawianie ceremonii na świeżym powietrzu.

Od 8 maja

Tego dnia otwarte zostają dla gości hotele. Ale jest ograniczenie, bo mogą być otwarte tylko przy maksymalnym 50-procentowym obłożeniu obiektu.

Nieczynne jednak pozostają hotelowe restauracje oraz strefy „wellness&spa”. **Alicja Brzozowska**, właścicielka hotelu „Duet” w Chełmie, cieszy się, że w końcu nastąpił przełom.

- Dotąd hotel był otwarty dla określonych grup osób, a teraz możemy także przyjmować gości, którzy zdecydowali się na wyjazd rekreacyjny - mówi A. Brzozowska. - Klienci już dzwonią, rezerwują. Mam nadzieję, że wkrótce także to ograniczenie odnośnie limitu przyjmowanych gości też zostanie zdjęte i że małymi krokami wszystko w końcu wróci do normalności.

Od 15 maja

Tego dnia zniesiony ma być obowiązek noszenia maseczek na świeżym powietrzu, pod warunkiem, że wskaźnik zakażeń na 100 tysięcy osób spadnie poniżej 15. Bez zmian pozostanie obowiązek zakrywania nosa i ust maseczką w pomieszczeniach zamkniętych. Od 15 maja otwarte mogą być też ogródki restauracyjne. Działalność ta ma się odbywać w ścisłym reżimie sanitarnym, m.in. przy zachowaniu bezpiecznego dystansu między stolikami oraz limicie osób przy stoliku. Od 15 maja być otwarte kina i teatry na świeżym powietrzu, też przy maksymalnie 50 proc. obłożenia i w reżimie sanitarnym. Będzie można też już organizować wesela czy komunie lub imprezy okolicznościowe na zewnątrz, ale przy limicie do 25 osób i przy takich obostrzeniach dotyczących dystansu i limitu osób przy stoliku jak w przypadku ogródków restauracyjnych. Prawdziwy przełom czeka też młodzież z klas 4-8 podstawówek, a także klas 1-4 szkół

średnich. Od 15 maja będą się oni uczyli hybrydowo, co oznacza że - na zmianę i zgodnie z harmonogramem ustalonym przez nauczycieli i dyrekcję - w końcu, po wielu miesiącach nauki w domu wrócą do szkolnych ław. Tu też obowiązuje dezynfekcja szkół w weekendy i wietrzenie sal podczas przerw. W obiektach sportowych na świeżym powietrzu też zmiany od 15 maja - sport może być uprawiany przy maksymalnie 25 proc. publiczności na widowni.

Od 29 maja

Tego dnia otwarta zostanie tzw. gastronomia wewnętrzna, czyli restauracje, ale maksymalnie przy 50 proc. obłożeniu lokalu. Działalność ta ma być prowadzona w ścisłym reżimie sanitarnym, przy zachowaniu odstępu między stolikami i limicie osób przy stoliku. Przy tych samych obostrzeniach wraca możliwość organizowania weseli i komunii oraz innych imprez okolicznościowych wewnątrz lokalu - limit wynosi 50 osób. W końcu też otwarte zostaną kina i teatry - przy 50 proc. zajętych miejsc dla publiczności i w reżimie sanitarnym. Od 29 maja uprawianie sportu na krytych obiektach i basenach będzie już dostępne dla wszystkich, nie tylko dla zorganizowanych grup dzieci i młodzieży, ale wciąż przy maksymalnie 50-procentowym obłożeniu. 29 maja ruszą też najdłuższe „zamrożone” siłownie, kluby fitness i solaria przy limicie 1 os./15 mkw. i też w reżimie sanitarnym. 29 maja, czyli na miesiąc przed końcem roku szkolnego, rozpoczyna się nauka stacjonarna dla wszystkich uczniów szkół podstawowych i średnich. **(mo)**

Przed wakacjami zdążą jeszcze usiąść w szkolnych ławach

Powrót do szkół

Jedni uczniowie czekali na to jak na zbawienie, inni wręcz przeciwnie. Po półrocznej przerwie w nauce stacjonarnej, cała młodzież wkrótce wraca do szkolnych ław. Nie na długo, bo za pasem koniec roku szkolnego, a w międzyczasie jeszcze sporo wolnego.

Od 26 kwietnia dzieci z klas 1-3 podstawówek przeszły u nas na nauczanie hybrydowe, tj. na zmianę - nauka zdalna i stacjonarna. Na zajęcia w szkołach mogło być 50 procent dzieci, reszta uczyła się w tym czasie online, w domu. Harmonogramy zajęć opracowywały szkoły. W jednych placówkach połowa uczniów chodziła do szkoły przez tydzień, a kolejny tydzień nauki stacjonarnej planowano dla pozostałych (tak było np. w SP nr 11 w Chełmie). W innych podstawówkach jedni uczniowie na zmianę uczyli się przez dwa dni w szkole, a trzy dni w domu (tak było np. w SP nr 8 w Chełmie). Ale od 4 maja nauka hybrydowa dla uczniów klas 1-3 się kończy i oni wszyscy wra-

cają do nauczania stacjonarnego. Za to naukę hybrydową od 15 maja rozpoczną ich starsi koledzy z klas 4-8, a także szkół średnich, którzy od jesieni uczą się tylko zdalnie. W szkołach znowu trzeba przygotować odpowiednie harmonogramy zajęć. Będzie to większe wyzwanie, bo dotyczy większej liczby uczniów.

- Aby je przygotować musimy mieć rozporządzenie, bo na tej podstawie będziemy sporządzać plany - mówi **Beata Tomaszczuk**, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie. - Przywykliśmy już do tego, aby w szybkim tempie dostosowywać się do wytycznych, bo takie mamy czasy. Cieszymy się, że uczniowie wracają do szkół, bo bardzo brakuje im tych relacji z rówieśnikami i zajęć w szkole.

Od 29 maja, czyli na miesiąc przed końcem roku szkolnego, rozpoczyna się nauka stacjonarna dla wszystkich uczniów szkół podstawowych i średnich. Część młodzieży zasiedziała się w domach i nie chce jednak wracać do szkoły przed wakacjami. Wielu takich uczniów z całego kraju skrzyknęło się za

pośrednictwem mediów społecznościowych i podpisują się w tej sprawie pod internetową petycją. Tak, czy inaczej dni nauki wcale nie zostało już w tym roku szkolnym dużo. Od 25 do 27 maja przeprowadzany ma być egzamin ósmoklasisty, a wtedy dla pozostałych, nieegzaminowanych uczniów będą to dni wolne od nauki. Niedługo potem wypada Boże Ciało i długi weekend. Następnie można już odliczać dni do wakacji. Niestety, w międzyczasie trzeba liczyć się z tym, że przypadki zakażeń będą się zdarzać. Parę tygodni temu, gdy większość szkół i przedszkoli była zamknięta, publikowany przez Kuratorium Oświaty w Lublinie wykaz placówek oświatowych, w których potwierdzono przypadki Covid-19, przez kilka dni pod rząd nie zawierał żadnych pozycji. Pod koniec ubiegłego tygodnia było już inaczej. W wykazie tym widniało łącznie około dwudziestu przedszkoli, podstawówek i szkół specjalnych z województwa lubelskiego z potwierdzonymi przypadkami Covid-19. Nie dotyczyło to placówek z Chełma i powiatu chełmskiego. **(mo)**

Nie tylko rolnicy pełni obaw

Niepokój na roli

Tak zimnego kwietnia nie było u nas od wielu lat. Rolnicy, ogrodnicy i sadownicy mówią, że ich prace opóźnione są o około dwa tygodnie. Jeśli nadal będzie tak chłodno, a nocami będą przymrozki, odbije się to na plonach.

Dwa lata temu o tej porze roku zdarzały się już upały. Rok temu rolnicy zamartwiali się widmem suszy. Tegoroczny kwiecień wydaje się być anomalią pogodową, bo jest tak zimno. Nocami wciąż zdarzają się przymrozki i końca tej sytuacji nie widać. Mówi się, że to najzimniejszy kwiecień od wielu lat, a prognozy na początek maja nie mówią o radykalnej poprawie. Jeśli w najbliższych tygodniach nie zrobi się cieplej może to się odbić na tegorocznych plonach. To zła wiadomość zarówno dla rolników,

sadowników, ogrodników, jak i dla konsumentów, bo wiele produktów spożywczych może podrożeć.

- Nie pamiętam tak zimnego kwietnia - mówi jeden z rolników powiatu chełmskiego. - Do niedawna wydawało się, że wilgoci jest wystarczająco dużo, nawet za dużo. Było mokro i chłodno. Teraz jest chłodno i zaczyna się robić sucho. Przymrozki znacznie opóźniły wegetację roślin. Myślę, że o jakieś dwa tygodnie. To niepokojące. Słabo wschodzą zboża jare. Opóźnienia widać na rzepaku, który w innych latach o tej porze już był w bardziej intensywniej fazie wzrostu. Kukurydza też jest ciepłolubna. Kto zasiał buraki cukrowe wcześniej, już ma przed sobą schody, bo trzeba pryskać. Jeśli mają być ciepłe i mokre, to opóźnienie jest do nadrobienia, a rośliny będą w stanie jeszcze wydać dobry plon. Ale to zależy od pogody w najbliższym czasie. **(mo)**

Zjadliwy wirus powraca

W związku z ogniskiem wysoce zjadliwej grypy ptaków w powiecie włodawskim sześć miejscowości w gminie Sawin zaliczono do tzw. obszaru zagrożonego. Tamtejszych hodowców drobiu obowiązuje szereg nakazów i zakazów. Nieprzestrzeganie restrykcji grozi postępowaniem karnym.

Od miesięcy ostrzegano przed wysoce zjadliwą grypą ptaków. Jesienią stwierdzono nowe ogniska tego wirusa w regionie szlaku migracji dzikiego ptactwa wodnego do Europy. Obawiano się, że ta sytuacja może sprzyjać ryzyku wystąpienia nowych ognisk grypy ptaków w Polsce. Inspekcje weterynaryjne przypominały o obowiązujących zasadach bioasekuracji, określonych w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Niedawno ognisko ptasiej grypy stwierdzono w powiecie puławskim. W związku z tym 21 kwietnia br. wojewoda lubelski wydał rozporządzenie w sprawie zwalczania wysoce zjadliwej grypy ptaków na terenie województwa lubelskiego. Czasowo zakazano organizowania targów, wystaw, pokazów z udziałem ptaków. Na tej podstawie inspektorzy weterynarii wizytowali ostatnio targowiska na terenie powiatu chełmskiego i sprawdzali, czy nie dochodzi tam do handlu drobiem. Pod koniec ubiegłego tygodnia ognisko ptasiej grypy stwierdzono na terenie powiatu włodawskiego. W związku z tym, 30 kwietnia br., wojewoda lubelski wydał rozporządzenie w sprawie zwalczania wysoce zjadliwej grypy ptaków na terenie powiatów włodawskiego i chełmskiego. Na tej podstawie miejscowości: Podpakule, Petrytów, Wólka Petryłowska, Łowcza, Łowcza Kolonia i Tomaszówka w gminie Sawin zaliczono do tzw. obszaru zagrożonego. Hodowców drobiu obowiązują tam nakazy i zakazy. To ważne, bo w miejscowościach tych znajdują się fermy drobiu.

- Zagrożenie ptasią grypą jest realne, dlatego hodowców drobiu przyzagrodowego prosimy o przestrzeganie restrykcji - mówi **Agnieszka Lis**, powiatowy lekarz weterynarii w Chełmie. - W związku z położeniem gospodarstwa na obszarze zagrożonym każdy posiadacz drobiu i ptac-

twa, także gołębi, zobowiązany jest do zgłoszenia miejsca ich przetrzymywania do powiatowego lekarza weterynarii oraz o obowiązku niezwłocznego informowania o wszystkich przypadkach padnięcia lub wystąpienia objawów chorobowych u drobiu utrzymywanego w gospodarstwie pod telefonem alarmowym 693 613 992, 82 565 50 58 lub na adres chełm.piw@wiw.lublin.pl. **(mo)**

Na obszarze zagrożonym zakazuje się:

handlu drobiem i innymi ptakami na targach, pokazach, wystawach i imprezach kulturalnych; utrzymywania drobiu na wolnym powietrzu; korzystania ze zbiorników wodnych znajdujących się na wolnym powietrzu w celach związanych z hodowlą drobiu; pojenia drobiu wodą pochodzącą ze zbiorników wód powierzchniowych, do których może mieć dostęp dzikie ptactwo; wypuszczania drobiu w celu odnowy populacji ptaków łownych; utrzymywania kaczek i gęsi z innymi gatunkami drobiu; przemieszczania bydła, świń, koni, owiec i kóz bez pisemnej zgody powiatowego lekarza weterynarii.

Na obszarze zagrożonym nakazuje się:

utrzymywać drób w zamkniętych pomieszczeniach lub w sposób wykluczający kontakt z dzikimi ptakami (szczelna, zadaszona woliera); poić i karmić drób w zamkniętym pomieszczeniu, które uniemożliwia dostęp dzikiego ptactwa; zabezpieczyć paszę przed dostępem dzikich ptaków; stosować w gospodarstwie obuwie i odzież ochronną przeznaczoną do pracy wyłącznie w gospodarstwie; wyłożyć maty dezynfekcyjne nasączone środkiem dezynfekcyjnym przed wejściami do budynków, w których utrzymywany jest drób; powiadomić właściwego miejscowo Powiatowego Lekarza Weterynarii o każdym przypadku podejrzenia choroby drobiu - zwiększonej zachorowalności lub śmiertelności. Inspektorzy weterynarii informują, że nieprzestrzeganie powyższych zasad skutkować może wszczęciem postępowania karnego.

GMINA KAMIEŃ. A sprytne zwierzę nadal poluje...

Rolnik sądzony za kłusownictwo

Rolnik z gminy Kamień czuł się bezradny, gdy lisy i inne drapieżniki zagryzały mu drób. Postawił pułapkę żywołowną, jakich wiele w internetowych ofertach, ale natknęli się na nią myśliwi. Rolnika oskarżono o kłusownictwo. Sprawa wywołuje duże emocje. Tylko lisy nic sobie z tego nie robią i nadal polują na kury.

Nasz rozmówca, rolnik z gminy Kamień, boryka się z problemem szkód wyrządzanych przez zwierzyne i odszkodowań za nie. Od lat hoduje kury, kaczki, perliczki. Mówi, że lisy, ale też inne drapieżniki, jak kuna czy tchórz, notorycznie przychodzą na jego posesję i zagryzają mu drób. Twierdzi, że w ten sposób traci rocznie nawet sto sztuk drobiu. Jest rozgoryczony, bo ani on, ani inni rolnicy nie mogą doczekać się pomocy w rozwiązaniu problemu. Na odszkodowania też nie mogą liczyć. Rolnik z gminy Kamień postawił na swojej działce tzw. żywołapkę. Takich klatek do chwytania zwierząt używają m.in. koła łowieckie. Złapane w nią zwierzę nie ponosi w niej żadnych obrażeń. Ale w ten sposób rolnik popadł w jeszcze większe kłopoty i konflikt z prawem (opowiadał o tym też w telewizyjnym programie „Interwencja”). W lutym ub.r. na żywołapkę natknęli się myśliwi. Nie złapał się w nią ani lis, ani żadne inne zwierzę, ale rolnik nie miał pozwolenia na stosowanie takiego urządzenia. Łowczy zawiadomili policję. Sprawa trafiła do prokuratury, a następnie do sądu.

- Myśliwi podczas wykonywania czynności z zakresu gospodarki łowieckiej natknęli się na pułapkę żywołowną - mówi **Maciej Stępkowski**, łowczy koła łowieckiego nr 22 w Chełmie, które dzierżawi obwody łowieckie m.in. w gminie Kamień. - Prawo łowieckie zabrania chwytania, zabijania zwierząt. Są od tego wyjątki i koła łowieckie mogą odławiać drapieżniki lub też uprzątnąć pisemnie inną osobę do postawienia pułapki żywołownej. W tym przypadku jednak rolnik nie wystąpił o takie pozwolenie i go nie posiadał. Zresztą, nie spotkałem się jeszcze z tym, aby rolnicy występowali o takie pozwolenia. Warto, aby mieli świadomość, że jest taka możliwość. Pułapka, o której mowa, nie stała na podwórku. Co do odszkodowań, to prawo łowieckie określa, że koła łowieckie wypłacają je w przypadku szkód w uprawach i płodach rolnych wyrządzonych przez sarny, dziki, jelenie, daniela. Nie mamy podstawy prawnej do wypłacania odszkodowań za szkody wyrządzone przez drapieżniki, na przykład lisy.

Mieszkaniec gminy Kamień czuje się w tej sytuacji pokrzywdzony, a nie winny. - Jak to możliwe, że myśliwym wolno bez zgody wejść na mój teren? - pyta rozgoryczony rolnik. - Z kolei mi nie wolno postawić na swojej posesji żywołapki, chociaż te urządzenia są przecież dostępne, można je kupić przez internet i nie tylko. Nie rozumiem, dlaczego oskarżono mnie o kłusownictwo. Nie jestem żadnym kłusownikiem, nie poszedłem do lasu ani na tereny łowieckie

łapać zwierzyne, zabijać ją, kłusować. Nic takiego nie miało miejsca, a ja nigdy nie miałem żadnego konfliktu z prawem. Wcześniej zawiadamialiśmy o różnych naszych problemach z wyrządzanymi szkodami i urzędników, i łowczych. Ale tak naprawdę rolnik zostaje z tym sam. Patrzymy, jak w biały dzień lis wchodzi na posesję. Nie boi się nawet psa, który jest w pobliżu. I dalej będziemy borykać się z tymi problemami.

Rolnik został oskarżony o to, że 2 lutego ub.r. „działając wbrew zakazowi określonymu w ustawie, złożył urządzenie przeznaczone do łowienia, chwytania lub zabijania zwierząt w postaci klatki mającej za zadanie utrzymanie przynęty żywej wraz z potraskiem żelaznym tj. o czyn z art. 53 ust. 4a ustawy z dnia 13 października 1995 r. Prawo łowieckie”. 7 maja ub.r. Sąd Rejonowy w Chełmie uznał mieszkańca gminy

Kamień za winnego zarzucanego mu czynu. Wymierzono mu grzywnę w wysokości ok. 1600 zł (80 stawek dziennych, jedna stawka - 20 zł) i orzeczono „przepadek na rzecz Skarbu Państwa dowodu w postaci klatki metalowej wraz z potraskiem żelaznym”. Wyrok ten stracił moc, bo rolnik się od niego odwołał. 9 lutego br. zapadł kolejny wyrok. Ustalono, że rolnik z gminy Kamień popełnił zarzucony mu czyn, ale postę-

powanie karne warunkowo umorzono na dwuletni okres próby. Orzeczono przepadek żywołapki, a oskarżonego zwolniono z ponoszenia kosztów sądowych. Z kolei od tego orzeczenia odwołał się prokurator. 27 kwietnia 2021 r. Sąd Okręgowy w Lublinie wydał postanowienie o pozostawieniu apelacji bez rozpoznania, a kosztami postępowania odwoławczego obciążono skarb państwa. **(mo)**

Gold® 450 EC

Złoty środek!

 HERBICYD



 ADAMA

Rozwiązanie problemu wiosennego zwalczania chwastów dwuliściennych w zbożach.

- ▶ zarejestrowany do stosowania we wszystkich zbożach ozimych i jarych
- ▶ długi okres stosowania wiosną do fazy pierwszego kolanka zbóż
- ▶ idealny partner dla produktów do zwalczania miotły zbożowej
- ▶ pierwsze efekty działania widoczne po kilku dniach

* zarejestrowana nazwa ADAMA Polska
Ze środków ochrony roślin należy korzystać z zachowaniem bezpieczeństwa. Przed każdym użyciem przeczytaj informacje zamieszczone w etykiecie i informacje dotyczące produktu.
Zwróć uwagę na zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia oraz przestrzegaj środków bezpieczeństwa zamieszczonych w etykiecie.

Zapraszamy do autoryzowanego Partnera Handlowego:
AGRO-TERS Sp. j.
ul. Rampa Brzeska 3, 22-100 Chełm
tel./fax: (82) 565 40 70, 565 40 78, 565 40 79
e-mail: info@agro-ters.pl

 **AGRO-TERS** S.J.

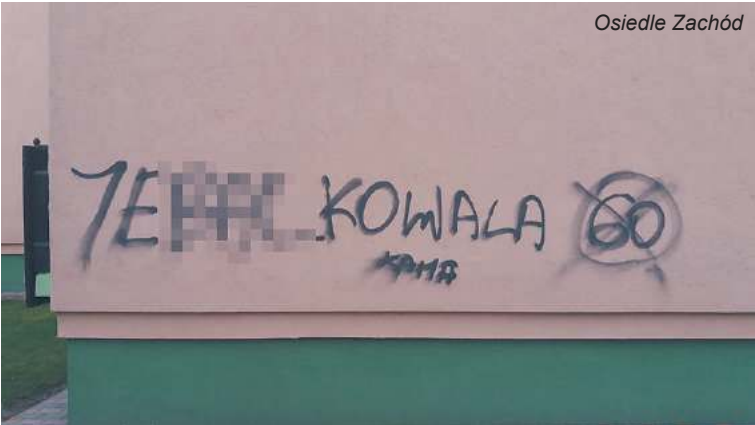
Pobierz aplikację Agro Porada  Dołącz do nas   

www.adama.com/polska

Patrzymy, jak w biały dzień lis wchodzi na posesję. Nie boi się nawet psa, który jest w pobliżu. I dalej będziemy borykać się z tymi problemami...

Niech z własnej kieszeni zapłacą za szkody

Wandalizm na osiedlach



Osiedle Zachód

Wątpliwej urody graffiti ozdobiły bloki na chełmskich osiedlach. Oburzeni mieszkańcy zgłosili sprawę policji. Dzięki nagraniom z kamer i pracy operacyjnej mundurowi zatrzymali dwóch delikwentów bezmyślnie niszczących cudzą własność.

- Wychodząc rano do pracy, ostupałem. Blok w którym mieszkam, był pomazany sprayem, same wulgaryzmy. Tak samo wyglądały okoliczne bloki, pomalowali nawet drzwi do klatki, balkony na parterze i garaże. Przez lata był spokój, takie rzeczy nie miały miejsca - opowiada mieszkaniec ulicy Zachodniej. - Gdzie jest policja? - pyta poirytowany mężczyzna.

Po zgłoszeniu sprawy w komendzie, 20 kwietnia na osiedlu pojawili się mundurowi, by zrobić zdjęcia malunkom na blokach. Kilka dni później kryminalni ustalili tożsamość sprawcy. Niezbyt uzdolniony grafficiarz miał pecha, bo je-

den ze zniszczonych przez niego budynków był „okamerowany”. Zatrzymany w ubiegłym tygodniu 25-latek odpowie teraz za zniszczenie pięciu obiektów przy ul. Zachodniej i Lubelskiej.

Przed sądem za dewastację mienia stanie też inny 25-latek z Chełma. On również został w ubiegłym tygodniu zatrzymany i rozliczony do sprawy pomazanych - w tym wypadku 8 - budynków na osiedlu XXX-lecia.

- Obaj sprawcy niszczyli budynki mieszkalne i handlowo-usługowe. Jeden z napisów widniał również na banerze reklamowym. Pokrzywdzeni oszacowali łączną wartość strat na blisko 15 tysięcy złotych. Chociaż sprawcy działali osobno, to w rozmowie z policjantami obaj swoje zachowanie tłumaczyli wypitym wcześniej alkoholem - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Obu grozi teraz nawet do 5 lat więzienia.

(pc)



Osiedle XXX-lecia

Na ratunek seniorce

We wtorkowe południe (27 kwietnia) strażacy-ochotnicy z Leśniowic zostali poproszeni o pomoc w dostaniu się do domu 88-letniej mieszkanki gminy. Kobieta, jak się okazało, przewróciła w drodze do łazienki i nie była w stanie sama wstać. Przytomna już

od jakiegoś czasu leżała na podłodze w zamkniętym od środka mieszkaniu. Dzielni strażacy odgięli płytę nad drzwiami wejściowymi i tak dostali się do wnętrza. Znaleźli starszą panią i przekazali ją pod opiekę zespołowi ratownictwa medycznego.

(pc)

Pobiły schody czy pałka?

Zostałem pobity pałką teleskopową po plecach - powiedział interweniującym ratownikom (we wtorek wieczorem, 27 kwietnia) wzywający pomocy mężczyzna. 39-letni chełmianin był nietrzeźwy i faktycznie „lekk” pobijany. Siedział na przystanku autobusowym niedaleko Kauflandu. Jak opowiedział, to właśnie przed wejściem do sklepu ktoś go zaata-

kował i pobił pałką, ale nic przy tym nie skradł.

Później, gdy na miejsce przyjechała policja, mężczyzna zmienił wersję. Przyznał, że stłuczenia na plecach to efekt... upadku ze schodów po alkoholu, a nie pobicia. Mundurowi odjechali, a pacjentem na rauszu zajęli się medycy na SOR-ze.

(pc)

Mandat dla kierowcy karetki

Jeden pojazd spieszy z pomocą, drugi ma zielone światło. Dochodzi do zderzenia, w wyniku którego karetka z pacjentką przewraca się na bok, ale - ostatecznie - to kierowcę ambulansu chcą ukarać mandatem policjanci. Ten do winy się nie przyznaje.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia, które na szczęście zakończyło się tylko kolizją doszło 23 marca po południu na skrzyżowaniu alei Tysiąclecia i Unii Lubelskiej w Lublinie. Karetka transportowa z chełmskiego szpitala jechała z dużą prędkością, bo kierowca wiozł do lubelskiej kliniki pacjentkę. W zjeżdżający już ze skrzyżowania pojazd uprzywilejowany (na włączonych sygnałach świetlnych i dźwiękowych) uderzyła nagle osobowa kia. Jej kierowca, mając zielone światło, najprawdopodobniej nie zorientował się, że z lewej

strony nadjeżdża ambulans, bo widok zasłaniał mu autobus. Dlaczego nie usłyszał syren? Trudno jednoznacznie stwierdzić.

Wytracona z toru jazdy karetka z hukiem przewróciła się na bok. Sanitariusz, który siedział za jej kierownicą, z urazem głowy został przetransportowany do lubelskiego szpitala. Pogotowie zabrało też pacjentkę, którą przewoził chełmski ambulans. Na szczęście nikt nie odniósł poważnych obrażeń.

Lubelscy policjanci zabezpieczyli nagranie z miejskiego monitoringu i weszli do postępowanie w sprawie o wykroczenie, uznając, że sprawcą kolizji jest poszkodowany kierowca karetki (24-letni chełmianin).

- Na zasadzie pomocy prawnej mężczyzna został przesłuchany w chełmskiej komendzie policji w charakterze podejrzanego - mówi kom. **Kamil Gołębiowski**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej

Policji w Lublinie.

Jak się dowiedzieliśmy, mundurowi złożyli sanitariuszowi propozycję przyjęcia kilkusetzłotowego mandatu i zamknięcia sprawy. Ten jednak odmówił, nie przyznając się do winy. Sprawa niebawem trafi do sądu, który może zarówno umorzyć postępowanie, jak i nałożyć na kierowcę karetki o wiele wyższą grzywnę, niż proponowali policjanci.

- To absurdalna sytuacja. Wszystkie auta się zatrzymały i nagle jedno wyjechało na skrzyżowanie. Oczywiście, kierowca karetki musi zachować szczególną ostrożność, ale po to te sygnały świetlne i dźwiękowe zostały wymyślone, żeby inni kierowcy zwrócili uwagę i przepuścili pojazd uprzywilejowany. Nie ma takiej możliwości, żeby jadąca na sygnałach karetka z pacjentem zatrzymywała się i czekała na zielone światło - komentują sprawę chełmscy ratownicy.

(pc)

Wrobiona w kryptowalutę

Ponad 60 tysięcy złotych straciła kobieta, wiedzona chęcią zysku z internetowej inwestycji w kryptowalutę. Policjanci ostrzegają: nieznajomi, którzy proponują nam instalację programu do obsługi zdalnego pulpitu, to najczęściej oszuści.

W ostatni weekend kwietnia mieszkanka Chełma powiadomiła dyżurnego komendy miejskiej policji o oszustwie na kryptowalutę.

- Jak się okazało, dzień wcześniej otworzyła wiadomość, dotyczącą inwestycji pieniężnych, którą otrzymała na pocztę e-mail. W związku z tym

następnego dnia zadzwonił do niej mężczyzna podający się za doradcę finansowego. Pod jego namową kobieta zainstalowała program umożliwiający zdalną obsługę pulpitu, podała też swoje dane osobowe, a także logowała się do banku. W ten sposób oszuści, mając dostęp do bankowości elektronicznej, wypłacili z jej rachunku ponad 60 tysięcy złotych - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa KMP Chełm.

Policjanci przestrzegają przed internetowymi oszustami: - Apelujemy o zdrowy rozsądek oraz ostrożność przy wszelkich transakcjach internetowych. Zanim zaczniemy inwestować,

Papieros zgubił nielegalnego imigranta

Gdyby nie odezwał się głód nikotynowy, nikt nie zwróciłby na mężczyznę uwagi. A tak 31-letni nielegalny imigrant z Iraku został zatrzymany i umieszczony w zamkniętym ośrodku. Teraz czeka na deportację.

W piątek wieczorem (23 kwietnia, o godz. 20:25) funkcjonariusze Straży Ochrony Kolei zainteresowali się śniadym mężczyzną palącym papierosa w niedozwolonym miejscu, na stacji Chełm Miasto.

Wyczyścili „Chińczyka”

W piątek (23 kwietnia) chełmscy policjanci wspólnie z funkcjonariuszami Urzędu Celno-Skarbowego w Białej Podlaskiej zabezpieczyli ponad 600 sztuk podrabionych zabawek (w tym m.in. słynnych wśród małych dziewczynek lalek L.O.L. Surprise), ubrań i perfum. Nielegalny towar, o połowę tańszy od oryginalnych produktów i stosunkowo gorszej jakości, sprzedawany był w Centrum Chińskim przy ul. Lubelskiej.

- Trwa szacowanie dokładnych strat, jakie poniosły firmy, których znaki towarowe zostały bezprawnie wykorzystane. Zgodnie z przepisami ustawy Prawo własności przemysłowej, za obrót towarami z podrabionym znakiem towarowym i uczynienie sobie z tego procederu stałe-

- Patrol podjął interwencję, gdzie okazało się że mężczyzna jest obywatelem Iraku, ale nie posiada przy sobie żadnych dokumentów tożsamości - mówi **Piotr Stefaniuk**, komendant zmiany SOK z Komendy Regionalnej Straży Ochrony Kolei w Lublinie.

SOK-iści wezwali na miejsce straż graniczną i pilnowali Irakijczyka do czasu ich przyjazdu.

- Ustalono, że mężczyzna przybył do Polski jakiś czas temu z Niemiec. Chełm nie był jednak jego miejscem docelowym.

wym, był tu przejazdem - informuje por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału SG w Chełmie.

Trwa ustalanie, na jakich zasadach mężczyzna przebywał na terenie Niemiec, czy np. miał status uchodźcy. Jakby nie było, na terenie RP od dłuższego czasu przebywał nielegalnie, bo bez dokumentów. Zatrzymany 31-latek został umieszczony w Strzeżonym Ośrodku dla Cudzoziemców w Białymstoku do czasu wyjaśnienia sprawy i wskazania kierunku deportacji.

(pc)



go źródła dochodu grozi kara pozbawienia wolności do lat pięciu - mówi komisarz

Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

(pc)

Ludzie, zabezpieczajcie studnie!

Znów w ubiegłym tygodniu strażacy ratowali biedne zwierzę, które wpadło do starej, niezabezpieczonej studni. Tym razem z opresji wyciągnęli domowego pupila - kota - na terenie prywatnej posesji w Czerniejowie w gminie Kamień.

- Zgłoszenie otrzymaliśmy w środę, około południa. Na miejsce wysłany został jeden zastęp, czterech ratowników - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, z-ca komendanta miejskiego PSP Chełm.

Strażacy rozebrali prowizoryczny da-

szek nad studnią, której głębokość do lustra wody wynosiła 11 m, po czym przy pomocy liny i podbieraka wyciągnęli kota z pułapki. - Właściciela posesji pouczono w kwestii odpowiedniego zabezpieczenia studni - dodaje bryg. Chudoba.

(pc)

Historyczne Jarmarki Wojśławickie w nowej odsłonie



„Jarmark Wojśławicki”, to nowa oferta handlowa i kulturalna gminy Wojśławice. Wojśławice już od wielu dziesiątek lat słyną z odbywających się tu w każdą środę tradycyjnych targów. Po wykonaniu przebudowy i utworzeniu nowoczesnego targowiska „Mój Rynek” z miejscami do handlu pod wiatą oraz na otwartej przestrzeni, a także z nowymi chodnikami, drogą dojazdową, parkingiem i oświetleniem, a także budynku do zarządzania targowiskiem, od 2020 roku ustanowiono drugi dzień handlowy w soboty. Okazało się, że był to strzał w dziesiątkę, gdyż również w tym dniu z targowiska korzysta duża liczba kupujących i sprzedających.

Idąc dalej władze gminy Wojśławice, chcąc jeszcze bardziej wykorzystać potencjał targowiska, postanowiły o zorganizowaniu w okresie od miesiąca maja do września cyklicznych „Jarmarków Wojśławickich”, które odbywałyby się w ostatnie niedziele miesiąca.



Zostań wystawcą Jarmarku Wojśławickiego!

Gmina Wojśławice zaprasza lokalnych wytwórców, producentów żywności ekologicznej, regionalnych potraw, twórców ludowych, rzemieślników, malarzy, rzeźbiarzy, wikliniarzy, garncarzy, hafciarzy itp. chcących zaoferować swoje produkty do sprzedaży podczas Jarmarku Produktów Lokalnych i Regionalnych w Wojśławicach zwanego „Jarmarkiem Wojśławickim”. Jarmark Wojśławicki ma być cyklicz-

nie. Te Jarmarki różniłyby się od tych tradycyjnych targów w środy i soboty, gdyż będą one dedykowane określonej grupie sprzedawców.

- Chodzi nam głównie o to, aby lokalni i regionalni wytwórcy mogli zaoferować do sprzedaży swoje produkty, czyli żywność ekologiczną i regionalne potrawy i przysmaki - mówi **Henryk Gołębiowski**, wójt gminy Wojśławice. - Będzie to także miejsce na prezentację i sprzedaż wytworów i dzieł twórców ludowych, rzemieślników, malarzy, rzeźbiarzy, wikliniarzy, garncarzy, hafciarzy itp.

Warto podkreślić, że miejsca do handlu dla grup sprzedawców określonych w regulaminie jarmarku będą udostępniane bezpłatnie.

Jak zapewnia **Małgorzata Paździor-Król**, dyrektor GCKSiT w Wojśławicach, każdemu „Jarmarkowi Wojśławickiemu” towarzyszyć będzie jakieś wydarzenie kulturalne.

Jarmarki w Wojśławicach mają długą tradycję, gdyż już w 1508 roku właściciele Wojśławic otrzymali pozwolenie na organizację dwóch jarmarków rocznie, a w 1780 roku już pięciu. Jak widać ta tradycja w dzisiejszych czasach bardzo rozwinęła się.



Dlaczego warto jeść jogurt prebiotyczny

- ✓ CHRONI NASZ ORGANIZM
- ✓ POZYTYWNE WPŁYWA NA UKŁAD IMMUNOLOGICZNY ZWIĘKSZAJĄC ODPORNOŚĆ NA ZAKAŻENIA
- ✓ OBNIŻA POZIOM CHOLESTEROLU
- ✓ MA NISKI INDEKS GLIKEMICZNY
- ✓ BEZ DODATKU CUKRU
- ✓ BEZ KONSERWANTÓW I SZTUCZNYCH DODATKÓW

Jeden kubeczek jogurtu dostarcza:

- 32% dziennego zapotrzebowania na wapń
- 28% dziennego zapotrzebowania na witaminę B2
- 16% dziennego zapotrzebowania na witaminę B12

**W EKSTRA
CENIE
W SKLEPACH
FIRMOWYCH**

Zapraszamy do naszych sklepów firmowych w Chełmie:

ul. Chemiczna 4

Aleja Żołnierzy I AW Polskiego 40

GMINA CHEŁM. Hałas i odór z „asfaltowni”. Ludzie zrozpaczeni

Chemia w powietrzu

Wytwórnia mas bitumicznych w Strupinie Małym nie daje spokoju mieszkańcom okolicy. Produkcja ruszyła i uprzykrza życie tym, którzy mają domy w Strupinie, Strachosławiu czy na peryferiach Chełma. Ludzie mają już dość, ale niewiele mogą zrobić.

- Rano śmierdzi najbardziej. Od razu po wyjściu z domu człowieka cofa - skarżą się mieszkańcy gminy Chełm.

Choć wytwórnia mas bitumicznych w Strupinie Małym usytuowana jest, здаwałoby się, z dala od zabudowań, zapach gorącego asfaltu roznosi się w promieniu kilku kilometrów. - Czasem nawet czuć taką chemię, nie wiadomo czym, że aż dusi. Nie można okna otworzyć, wyjść na dwór, do ogrodu. A przecież to jest wieś, ludzie mają pola uprawne. Te wszystkie szkodliwe substancje opadają na ziemię,

a my potem zbieramy i jemy tę żywość. Do tego ten nieznosny hałas, który dociera do wnętrza domu nawet przy zamkniętych oknach - żalą się właściciele domów w okolicy wytwórni.

Nieprzyjemny zapach asfaltu - i nie tylko - jest wyraźnie odczuwalny. Wiatr niesie go po Strupinie Małym, Dużym, Strachosławiu w gminie Kamień, ale i po osiedlu Działki w Chełmie.

- Bywają dni, gdy czuję się tak, jakbym przechodził obok świeżo kładzionego asfaltu - mówi wprost chełmianin.

- Oficjalnie nikt do mnie nie zgłaszał takiego problemu, ale czasem faktycznie czuć swąd, jak wiatr zawieje - dodaje **Mirosław Wawryniuk**, sołtys Strachosławia.

Wniosek o interwencję w sprawie natręczego hałasu i smrodu z wytwórni wpłynął pod koniec kwietnia do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska. To pierwsza, jak zaznacza kierow-

nik chełmskiej delegatury WIOŚ, skarga na działalność „asfaltowni”.

- Praca w wytwórni większość roku stoi, dopiero niedawno, w kwietnia, ruszyła. W związku z pismem, które do nas wpłynęło, zaplanowaliśmy kontrolę w przedsiębiorstwie. Musimy jednak czekać do maja, aż ruszy „normalna” produkcja - by otaczarka chodziła nieprzerwanie przez dwie godziny i dało się wykonać dwie próby. Zbadamy to, co możemy. Jednak należy pamiętać, że wytwórnia ma wydane przez starostwo pozwolenie na emitowanie zanieczyszczeń, z kolei odór w Polsce jest nienormowany - informuje **Andrzej Wereszczyński**, kierownik chełmskiej delegatury WIOŚ.

Przeprowadzane w przeszłości kontrole w wytwórni nie wykazały nieprawidłowości pod względem wypełniania warunków emisji zanieczyszczeń do powietrza. Jak będzie tym razem, to się okaże. (pc)

REGION. Czas na rower, ale...

Green Velo zaniedbane



Rowerzyści wyjechali już na drogi. Ci, którzy korzystają z jednośladów nie tylko rekreacyjnie, ale ucinają sobie dłuższe wycieczki, np. trasą Green Velo, pomstują na jej fatalny stan techniczny. - Najgorsze fragmenty znajdują się w naszym województwie, co zresztą potwierdziła nawet Najwyższa Izba Kontroli - mówią i wytykają także zły stan dróg rowerowych w Chełmie i pod miastem.

Wschodni Szlak Rowerowy Green Velo to najdłuższa trasa rowerowa w Polsce i jedna z dłuższych w Europie. Inwestycja - zrealizowana kilka lat temu nie bez przeszkód kosztem 274 mln zł - właśnie znalazła się na rozdrożu - podała w raporcie Najwyższa Izba Kontroli, która przyjrzała się inwestycji. NIK stwierdziła, że w wielu miejscach i na wielu poziomach zainteresowanie szlakiem skończyło się na pozyskaniu unijnych funduszy i wybudowaniu infrastruktury. Ale brakuje już sił i chęci na jej administrowanie i utrzymanie. Co potwierdzają chełmscy rowerzyści.

Kontrola NIK wykazała wiele nieprawidłowości dotyczących właściwego utrzymania stanu technicznego dróg i mostów, po których przebiega szlak, a także braki w jego oznakowaniu. A jako przykład tej fatalnej infrastruktury na stronie internet-

towej NIK pojawiło się m.in. zdjęcie fragmentu biegnącego przez gminę Siennica Różana. Faktycznie, ten błotnisty odcinek trudno nazwać nawet drogą.

- Wyruszamy na trasy, żeby aktywne wypoczywać i polepszyć swoje zdrowie. Niestety, jesteśmy niemile zaskoczeni stanem dróg i ścieżek rowerowych. Są one zaniedbane, nie przygotowane do sezonu i bezpiecznego użytkowania - mówi **Janusz Rogowski** z Chełma. Rowerzysta także zwraca uwagę na fragment trasy Green Velo od Kozieńca do Maciejowa w gminie Siennica Różana. - To najbardziej zaniedbany fragment trasy w Polsce - mówi. - Ale źle prezentuje się też sąsiedni fragment od miejscowości Baraki czy przy ulicy Ceramicznej w Chełmie, na wysokości budowanego właśnie Centrum Inicjatyw Gospodarczych. Ścieżkę pokrywają odpady, kurz i błoto z budowy.

Rowerzysta wymienia liczne miejsca także w Chełmie i pod miastem, po których ciężko przejechać rowerem, m.in. ulice Szpitalną, Lubelską od Aquaparku do ronda na rogatkach miasta oraz ścieżki rowerowe w Strupinie Łanowym, Strupinie Dużym i Pokrówcze od wschodniej strony zalewu Żółtańce.

- Na ścieżkach do Janowa i przy zalewie Żółtańce można się wywrócić, bo kostka jest poluzowana - mówi. - A po boczach dróg pokrywa bród, piach i żwir, który pozostał jeszcze po zimie. Trochę

wstyd przed cyklistami z Polski, którzy trasą Green Velo przemierzają nasz region. (bf, zdjęcie pochodzi ze strony nik.gov.pl)

Szlak Green Velo przebiega przez 5 województw o zróżnicowanych walorach krajoznawczych. Został wytyczony przez parki narodowe, krajoznawcze i obszary specjalnej ochrony ptaków oraz w pobliżu lokalnych atrakcji turystycznych. Nie są to trasy wymagające specjalnych umiejętności i wielkiego wysiłku, z wyjątkiem górskich odcinków na Podkarpaciu. Szlak ma ponad 2 tys. km długości, z których około 300 km stanowią nowe i przebudowane drogi rowerowe oraz ciągi pieszo-rowerowe, a niemal 150 km to wyremontowane drogi gruntowe.

Na trasach Green Velo rozmieszczono 228 Miejsc Obsługi Rowerzystów (MOR) wyposażonych w wiaty, ławy, stojaki rowerowe, tablice informacyjne oraz kosze na śmieci, a niektóre również w toalety przenośne i zbiorniki z wodą. Szlak ma spójne oznakowanie, logo i stronę internetową greenvelo.pl. Został z nim powiązany system Miejsc Przyjaznych Rowerzystom (MPR) - to status nadawany punktom oferującym usługi noclegowe i gastronomiczne, a także atrakcjom turystycznym spełniającym określone wymogi w ramach przyjętego systemu rekomendacji.

GMINA REJOWIEC. Pożar za pożarem

Tragedie podobne, ale wsparcie nierówne?



Pożar wielorodzinnego budynku w Zawadówce przyćmił nieco inną tragedię, która wydarzyła się dzień wcześniej - w Adamowie pod Rejowcem. Doszczętnie spłonął dom młodego rolnika. Jego rodzina poskarżyła się, że poszkodowany nie może liczyć na takie wsparcie jak pogorzelcy z Zawadówki.

Dzień przed tragedią w Zawadówce, w której spłonął wielorodzinny budynek i 22 osoby straciły dach nad głową, wydarzyła się inna tragedia - w niedalekim Adamowie, także w gminie Rejowiec. Doszczętnie spłonął dom młodego rolnika i pszczelarza. Właściciel był w tym czasie u znajomej w Chełmie. I chyba tylko dlatego obyło się bez ofiar. - Ale cały dobytek syna, drewniany dom i to, co tam było, spłonęło całkowicie. Została jedna murowana ściana z piecem kaflowym - mówi jego matka.

Rodzina ma żal do urzędników z gminy Rejowiec, do których poszkodowany zwrócił się o wsparcie. - Poprosił o jednorazowy zasiłek celowy, ale Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej odmówił - dziwi się. - Urząd zaangażował się w pomoc pogorzelcom z Zawadówki, uczestniczy w zbiórkach dla nich, szuka w ich imieniu wsparcia u wojewody, organizuje im schronienie. Stuszenie, że tak pomaga poszkodowanym. Ale dlaczego nie chce wesprzeć naszego syna? Przecież znalazł się w takiej samej, trudnej sytuacji.

W uzasadnieniu kierownik GOPS przyznała, że mężczyzna stracił dach nad głową, przez co musiał wynająć stancję w Chełmie, ale dodaje, że dom był ubezpieczony i otrzyma od ubezpieczyciela

rekompensatę za utracone mienie. Natomiast sam dodatek celowy może zostać przyznany „w szczególności na pokrycie części lub całości kosztów zakupu żywności, leków i leczenia, opału, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego, drobnych remontów i napraw w mieszkaniu, a także kosztów pogrzebu”.

- Faktycznie dom był ubezpieczony, ale nie wiadomo, kiedy i ile wypłaci ubezpieczyciel - mówi rodzina. - Biegły musi wydać opinię na temat przyczyn pożaru, rzeczoznawca oszacować straty. To wszystko trwa. A koszty ubezpieczenia i tak nie pokryją odbudowy domu. Przy okazji pożaru domu spaliła się część pastki syna stojąca przy domu. Pszczoły były jednym z jego źródeł dochodu.

- Sytuacja ludzi z Zawadówki jest diametralnie inna, bo nie mogą liczyć na pomoc mającej rodziny - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - Myśmy do tej pory takich zasiłków celowych dla pogorzelców nie przyznawali. I z tego co pamiętam to nawet żadna z rodzin, które się w takiej sytuacji znalazły o taki zasiłek się nie zwracała.

Burmistrz mówi, że gmina nie ma w tej chwili funduszy na takie zasiłki. - Mamy jeszcze miejsca w szkole w Leonowie, do której trafią rodziny z Zawadówki, więc możemy tam udostępnić pomieszczenia także dla pana z Adamowa - mówi.

W budynku odświeżono instalację elektryczną i wentylację. Gmina stara się pozyskać pieniądze z urzędu wojewódzkiego na częściowy remont i wybudowanie łazienek, bo w budynku szkoły były tylko ubikacje.

Rodzina poszkodowanego zamierza odwołać się od decyzji GOPS. (bf)

Położył się na torach i czekał

SOK-iści uratowali mężczyznę, który usiłował popełnić samobójstwo. Pijany 68-latek położył się na torach i czekał na przyjazd pociągu. Tragedia była o krok.

Minutę po północy (w sobotę, 24 kwietnia) dyżurny ruchu zadzwonił na posterunek Straży Ochrony Kolei w Chełmie z prośbą o interwencję w sprawie człowieka leżącego na torach w rejonie stacji Chełm Miasto. Dziesięć minut później funkcjonariusze SOK ścigali już z toru nr 2 mężczyznę w średnim wieku, od którego wyraźnie czuć było alkohol.

W tym samym czasie torem nr 1 pędził pociąg osobowy do Lublina.

- Mężczyzna znajdował się w stanie znacznego upojenia alkoholowego. Został sprowadzony z torowiska w bezpieczne miejsce. Na miejsce wezwano patrol policji, który po przybyciu potwierdził dane osobowe 68-latka - informuje **Piotr Stefaniuk**, komendant zmiany SOK z Komendy Regionalnej Straży Ochrony Kolei w Lublinie.

Desperat miał przyznać, że celowo położył się na torach i czekał na śmierć. 68-latek został przewieziony karetką do szpitala i otoczony opieką lekarską. (pc)

NOWOŚĆ

Herbella



Tylko woda i zioła

Herbella to połączenie delikatnie musującej wody źródlanej z naturalnymi certyfikowanymi ekstraktami świeżych ziół. Dzięki unikalnej metodzie produkcji nie zawiera cukru, konserwantów czy sztucznych barwników. **Herbella** idealnie wpisuje się w potrzeby całej rodziny, stanowiąc doskonałą alternatywę dla słodkich napojów dostępnych obecnie na rynku.

Herbella dostępna jest w butelkach PET o poj. 1L oraz w butelkach szklanych o poj. 0,7L, w trzech wariantach smakowych: **mięta, melisa, rumianek**.



Dostępna w lokalnych sklepach

Zamów do swojego sklepu na www.aquaeast.pl lub tel. **82 568 62 65**

GMINA DOROHUSK. Wjechał tirem i utknął

Zniszczył drogę, zablokował wioskę



Przez dwa dni mieszkańcy kolonii Świerze mieli problem z wydostaniem się z wioski. Ukraiński kierowca utknął tirem na drodze prowadzącej do miejscowości. Próbując wydostać się z opresji, zniszczył drogę.

Kierowca tira z Ukrainy albo zaufał za bardzo nawigacji samochodowej, albo po prostu zabłądził i utknął na polnej drodze prowadzącej do kolonii Świerze w gminie Dorohusk. - Zablokował nam drogę, nie mógł wyjechać, bo się zakopał i przez dwa dni ciężko się było wydostać i do nas dojechać - mówi **Józef Jasiończak**,

mieszkaniec kolonii Świerze. Ludzie alarmowali policję i urząd gminy.

Mieszkańcy wioski do Dorohuska musieli jeździć przez Teosin, a do Chełma nadkładać drogę przez Barbarówkę.

- Faktycznie, kierowca zabłądził. Dojechał do końca drogi asfaltowej prowadzącej do rampy kolejowej a potem wjechał w drogę utwardzoną i już nie był w stanie zawrócić - mówi **Wojciech Sawa**, wójt Dorohuska.

Gdy kierowca usiłował wycofać tir złaapał pobocze i utknął. A przy okazji wyciągania przez inną ciężarówkę auta zniszczyły część utwardzonej drogi.

(bf)

CHEŁMSKIE. Partie polityczne niemiłe widziane

Jagodne wolne od polityki?

Na drogowskazię prowadzącym do miejscowości Jagodne w gminie Sawin ktoś umieścił transparent z antypartyjnymi hasłami. Sołtys wsi zarzeka się, że ani on, ani mieszkańcy nie mają z tym nic wspólnego. A wybryk traktuje jako głupi żart albo złośliwość, która miałaby pokrzyżować zamiar przejścia wioski do sąsiedniej gminy Chełm.

Jagodne to niewielka wioska na północ od Chełma. O miejscowości dużo mówi się w kontekście zamiaru odłączenia od gminy Sawin i przyłączenia do gminy Chełm. Mieszkańcy Jagodnego chcą zmiany samorządu, bo uważają, że przez lata traktowani byli po macoszemu przez władze Sawina i gmina omijała ich z inwestycjami. Nawet wybudowanie w ostatnim roku fragmentu ulicy we wsi nie zmieniło ich nastawienia. Wszczęli procedurę i znaleźli przychylność gminy Chełm, której rada najpierw podjęła stosowną uchwałę a potem wystąpiła do ministra spraw wewnętrznych i administracji o zgodę na poszerzenie swoich granic administracyjnych. Mieszkańcy Sawina wytykają przy tej okazji, że władze gminy Chełm ochoczo wyciągają ręce po dodatkowe sołectwo a same krytykują zakusy prezydenta Chełma, który ich kosztem chciałby poszerzyć granice administracyjne miasta. Ale tutaj o zmianę granicy proszą sami mieszkańcy. Decyzja ministerstwa ma zapaść do końca lipca tego roku i wydawało się, że do tego czasu



nie będzie okazji aby o Jagodnem pisać. Tymczasem na drogowskazię prowadzącym do wioski, stojącym przy głównej trasie relacji Chełm - Włodawa, ktoś przyczepił transparent o treści „Strefa wolna od PIS, KO, Polska 2050, Lewica, PSL”. Mimo, że plakat jest dość prowizoryczny i odręcznie malowany, to jednak rzuca się w oczy kierowców. Ale nikt nie przyznaje się do jego umieszczenia. - To jakiś idiotyczny wybryk - mówi **Andrzej Paszko**, sołtys Jagodnego. - Nikt z wioski by czegoś takiego nie powiesił. To jakiś głupi żart albo czyjaś złośliwość.

Paszko uważa, że transparent pojawił się właśnie teraz nie bez przyczyny. - Takie manifesty mogą być źle odebrane

a my nie mamy z tym nic wspólnego - mówi. - Mam nadzieję, że nie będzie to miało wpływu na decyzje dotyczące naszego odłączenia.

Od sołtysa o transparencie dowiedział się wójt Sawina **Dariusz Ćwir**. - To jakiś cyrk. Nie mam pojęcia, kto mógł go zawiesić, ale poleciłem pracownikowi, żeby go zdjął - mówi. - Nie można niczego wieszać na drogowskazach i nie można umieszczać niczego w pasie drogowym bez zgody zarządcy drogi.

Na transparencie wymienione zostały główne siły polityczne reprezentowane w sejmie. Ale dociekliwi zauważyli, że zabrakło tam ugrupowania Kukiz15 i Konfederacji. Przypadek?

(bf)

SIEDLISZCZE. Będzie praca i podatki

Gminy zarabiają na gruntach

Ponad 430 tysięcy złotych zarobiła gmina Siedliszcze na sprzedaży niespełna dwuhektarowej działki przemysłowej. Lokalny przedsiębiorca planuje tam budowę betoniarni.

Niedawno informowaliśmy, że gmina Dorohusk dobrze zarobiła na sprzedaży gruntów i zyskała nowego inwestora.

Równie dobry interes zrobiło Siedliszcze. Kilka lat temu gmina pozyskała działkę, gdy przejęła majątek Spółdzielni Usług Rolniczych. - Zostawiliśmy w naszych zasobach duży magazyn po Spółdzielni jako zaplecze dla naszego sprzętu a część gruntu postanowiliśmy sprzedać - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza.

W przetargu wzięła udział firma z Chełma i mieszkaniec Siedliszcza. Lokalnemu

przedsiębiorcy bardziej zależało na parceli, bo obok niej ma już kopalnię piasku. Za niespełna dwuhektarowy grunt w strefie przemysłowej zapłacił aż 431 tys. zł. Nieoficjalnie mówi się, że planuje tam budowę węzła do produkcji betonu towarowego. Gmina zyskała podwójnie - zarobiła na sprzedaży działki, od której będzie pobierać teraz podatek. A miasteczko zyska nowy zakład pracy. (bf)

CHEŁM. Konserwacja XVIII-wiecznego zabytku

Hołd wryty w srebrze



Srebrne antependium z ołtarza głównego bazyliki pw. NNMP w Chełmie trafiło do konserwacji. To pozostałość bogatego wyposażenia i wystroju chełmskiej katedry unickiej, które uległo zniszczeniu podczas pożaru świątyni w 1802 roku.



Antependium z chełmskiej bazyliki przedstawia hołd złożony przed ikoną Matki Bożej Chełmskiej przez króla Jana Kazimierza i rycerstwo polskie po zwycięskiej bitwie pod Beresteczkiem. Trwała ona od 28 czerwca do 10 lipca 1651 r. i wojska polskie rozgromiły wówczas siły tatarsko-kozackie chana Islama III Gireja i hetmana kozackiego Bohdana Chmielnickiego.

Urzednicy z chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie informują, że antependium jest - obok dwóch obrazów Franciszka Smuglewicza: „Ukrzyżowanie” i „Św. Onufry” - pozostałością bogatego wyposażenia i wystroju chełmskiej katedry unickiej, które uległo zniszczeniu podczas pożaru świątyni w 1802 r. Scena na antependium przedstawia klęczącego ze świętą ikoną króla Jana Kazimierza oraz unickiego biskupa chełmskiego Jakuba Jana Suszę. Widać tam też zwycięski orszak rycerstwa polskiego, prowadzący jeńców. Na jego czele stoi jeździec ścielący przed ikoną zdobyczną chorągiew tatarską z półksiężycem. W tle trwa pogoń za nieprzyjacielem. Na antependium zamieszczono hierogram Marii w obłokach z promieniami. Całość uzupełnia tabliczka z inskrypcją w języku łacińskim, która w tłumaczeniu brzmi: „Zwycięstwo sławnej cudami w swoim obrazie Maryi pod Beresteczkiem, gdzie najjaśniejszy Jan Kazimierz król Polaków w obecności tego świętego obrazu, obrawszy hasło: „Najświętsza Maryja Chełmska”, zwyciężym polskim orężem zniszczył sprzysiężony związek zbuntowanych Kozaków ze Scytami przeciw Państwu roku pańskiego 1651 - 10 czerwca”.

Antependium wykonane jest ze srebrnej blachy techniką tzw. repusowania. Część środkowa składa się z ośmiu oddzielnych elementów, obramienie stanowi srebrna rama wykonana z sześciu elementów. Całość przymocowana jest do drewnianego podłoża. Antependium ma 218,5 cm szerokości i 98 cm wysokości.

- Wszystkie metalowe elementy antependium opatrzone są sygnaturą miasta Gdańsk oraz puncą złotnika o nazwisku Jöde - informują w chełmskiej delegaturze Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie. - Zabytek datowany jest na około połowę XVIII wieku. Inicja-

torem podjęcia prac konserwatorskich jest ksiądz kanonik Andrzej Sternik, kustosz Sanktuarium Maryjnego na Górze Chełmskiej. Konserwacja finansowana jest ze środków parafii i dotacji Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. (opr. mo, fot. FB WUOZ)

GMINA CHEŁM. Zabytek będzie widoczny także po zmroku

Oświetlą wieżę w Stołpiu

Zabytkowa wieża w Stołpiu wkrótce zostanie oświetlona. W planach jest też rewitalizacja otoczenia, obejmującego również odkryte nie tak dawno źródło „Księżnej Anny”.

Jesienią ub.r. zadaszono wieżę w Stołpiu. Kilkakrotnie pisaliśmy, że przydałoby się jeszcze ją oświetlić, a także zagospodarować jej otoczenie. Wieża jest najstarszym zabytkiem po tej stronie Wisły, a przejeżdżający obok trasą Chełm - Lublin turyści często nawet o tym nie wiedzą. Urzednicy z gminy Chełm, archeolodzy i konserwatorzy zabytków uzgadniają zakres prac. Pierwszy efekt ma być widoczny już w najbliższych miesiącach, niewykluczone, że jeszcze przed wakacjami. W tym czasie wieża ma być oświetlona. Podświetlenie to ma być zamontowane w skarpie przy budowlu oraz w jej wnętrzu. To pierwszy etap prac. Zakres rewitalizacji jest jednak szerszy i do-

tyczy też źródła „Księżnej Anny”. W 2018 r. w pobliżu wieży w Stołpiu archeolodzy odślonili fragmenty tajemniczej budowli. Naukowcy od razu podejrzewali, że mają do czynienia z pozostałością kamiennoceglanej kaplicy, wchodzącej w skład zespołu wieżowego. Była to kapliczka na wodzie z bijącym źródłem. Ujęcie wody utwardzone było płaskimi kamieniami. Był to rzadki typ konstrukcji, w której wielkie znaczenie miało źródło. Ludzie wierzyli, że ma ono wyjątkowe, lecznicze właściwości. Źródło „Księżnej Anny” powstało wcześniej niż sama wieża. O planach rewitalizacji tego miejsca mówiło się od jakiegoś czasu, ale teraz też nabrały one tempa. Konieczne są badania hydrologiczne, które mają prowadzić naukowcy z UMCS. Zakres prac obejmować ma m.in. wydajność źródeł, a także kompleksowe badania samej wody. Potem opracowany ma być projekt zagospodarowania terenu wokół wieży. Oprócz ścieżek wyremontowane ma być

ogrodzenie i uporządkowane otoczenie. Dr **Stanisław Gołub**, chełmski archeolog, mówi, że projekt jest dwuletni.

- W tym roku planowane jest wykonanie oświetlenia, a także badania archeologiczne, architektoniczne i hydrologiczne - mówi S. Gołub. - Na razie trwają prace koncepcyjne.

Według źródeł wieża w Stołpiu, z której widać było okolice Chełma, miała pełnić funkcję obronną. Przebywać w niej miała św. Anna, znana z łask uzdrawiających na Wołyniu, Lwowszczyźnie i w chełmskich okolicach. Sielec w gminie Leśniowice też ma swoją Kapliczkę Ekumeniczną Świętej Anny, zwaną „kapliczką na wodzie”. To miejsce słynęło z cudownych uzdrowień i dwa razy do roku odbywają się tu nabożeństwa połączone z poświęceniem wody w cudownym źródle bijącym pod kapliczką. Jest to miejsce kultu zarówno wiernych rzymskokatolickich, jak i prawosławnych.

(mo, fot. arch. UG Chełm)





CHEŁM. Żurawie przy Batorego

Fundamenty pod instytut



Przy ul. Batorego trwa budowa siedziby Instytutu Nauk Medycznych Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie. Widok tak dużego placu budowy z ciężkim sprzętem i budowlanymi żurawiami wzbudza zainteresowanie chełmian.

W lutym br. władze chełmskiej PWSZ poinformowały, że ta długo oczekiwana inwestycja za ponad 30 mln zł wkrótce ruszy z kopyta. Teraz na placu przy ul. Batorego praca wre, powstają fundamenty instytutu. Chełmianie zwracają uwagę na ogromne dźwigi, które widać z daleka. To w mieście unikatowy widok. Trzykondygnacyjny budynek o powierzchni 6,5 tysiąca metrów kwadratowych służyć będzie studentom pielęgniarstwa, położnictwa, ratownictwa medycznego. To

ważna inwestycja, bo kadr medycznych bardzo nam potrzeba. Nowoczesne zaplecze dydaktyczne przy ul. Batorego zachęci młodych ludzi do studiowania na kierunkach medycznych. Budynek ma być gotowy w 2022 roku. Dużą część dnia będzie tam spędzać ponad 400 studentów oraz około 60 pracowników naukowych i administracyjnych. W górnej części budynku ma powstać miejsce widokowe, z którego rozciągać się będzie panorama na Chełm. Na parterze powstaną m.in. 2 aule, 3 sale ćwiczeniowe, pracownia komputerowa, biblioteka, 5 sal przeznaczonych dla studentów pielęgniarstwa. Na niższym poziomie będą m.in. sale: opieki ginekologiczno-położniczej, badań fizjologicznych, ratownicza, ćwiczeniowa, a także dwie sale tzw. wysokiej wierności dla studentów pielęgniarstwa oraz parking podziemny. (mo, fot. PWSZ Chełm)

Tak będzie wyglądać siedziba Instytutu Nauk Medycznych Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie



Zaproszenie na wystawę

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę pt. „W trosce o byt i przyszłość naszej Ojczyzny... Ustawy zasadnicze w Polsce 3 maja 1791 - 2 kwietnia 1997”. Ekspozycja prezentuje historię polskich konstytucji od XVIII wieku, kiedy 3 maja 1791 obradujący od 1788 r. Sejm Czteroletni przyjął Konstytucję 3 maja do XX w. Wystawę można oglądać od 29 kwietnia do 31 maja br. w małej galerii ChBP przy ul. Partyzantów 40 w godzinach pracy Biblioteki. Ekspozycja powstała w związku z ustanowieniem roku 2021 rokiem polskiej tradycji konstytucyjnej. (mo)

CHEŁM. Mature ma już w kieszeni

Jest dopiero w drugiej klasie, a maturę z geografii ma już w kieszeni. Alan Kieś, uczeń II LO w Chełmie został finalistą XLVII Olimpiady Geograficznej i tym samym jest już zwolniony z egzaminu dojrzałości z tego przedmiotu z wynikiem 100 proc.

Do etapu okręgowego XLVII Olimpiady Geograficznej zakwalifikowało się pięcioro uczniów II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie: **Natalia Hanczaruk** z kl. 2bg, **Aleksandra Socha** z kl. 2bg, **Julia Kozaczuk** z kl. 2bg, **Alan Kieś** z kl. 2b oraz **Szymon Kałużny** z kl. 2b. Wszyscy przygotowali się do zawodów pod opieką nauczyciela geografii **Marty Klasury**. Najlepszy z całej piątki okazał się Alan Kieś, który to razem z dwójką innych laureatów reprezentował województwo lubelskie w zawodach centralnych. Uczeń klasy menadżerskiej II LO zajął 42. miejsce w Polsce, uzyskując tytuł finalisty. Od pierwszego miejsca dzieliło go tylko 13 punktów. Alan, choć jest dopiero w II klasie, może spać spokojnie - wygraną w olimpiadzie zapewnił sobie 100 proc. z egzaminu maturalnego z geografii.

Ambitny i pracowity „Dreszerczyk” już dzisiaj zapowiada, że w przyszłym roku zawalczy o reprezentowanie Polski w olimpiadzie międzynarodowej. Gratulujemy sukcesu i życzymy powodzenia w dalszych planach! (opr. pc)



Awans dla OSP Wryki



Jednostka OSP Wyrki od 1 maja znalazła się w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym, a więc w najwyższej formie organizacyjnej przed Państwową Strażą Pożarną. To przede wszystkim zasługa tamtejszych druhów, którzy bardzo aktywnie działają nie tylko w OSP, ale także na rzecz lokalnej społeczności.

W środę (28 kwietnia) Komendant Główny Państwowej Straży Pożarnej, **nadbryg. Andrzej Bartkowiak** podpisał decyzje o włączeniu z dniem 1 maja 2021 r. do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego kolejnych 69 jednostek ochrony przeciwpożarowej. W województwie lubelskim będzie to jedna jednostka - Ochotnicza Straż Pożarna w Wyrkach.

- OSP Wiryki w pełni zasługuje na włączenie do systemu. Jednostka od 2 lat dynamicznie się rozwija, a co najbardziej cieszy - strażacy chętnie

angażują się w szereg działań - impulsem, potwierdzającym, że można, była z pewnością II tura wyborów prezydenckich, strażacy zarówno z Wyryk jak i pozostałych jednostek z terenu gminy, chodząc od domu do domu i zapraszając do udziału w wyborach, pokazali, że bardzo im zależy na nowym samochodzie, zyskali sympatię i wsparcie mieszkańców nie tylko Wyrki ale i całej gminy. Wtedy się nie udało, ale już we wrześniu wniosek Gminy Wyrki złożony do Funduszu Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Minister Sprawiedliwości o wsparcie przy zakupie używanego średniego samochodu strażackiego został rozpatrzony pozytywnie i w listopadzie ub.r. do Wyrki trafił Renault Midliner, który zastąpił wysłużonego ponad 40-letniego Stara - informuje wójt **Mirosław Torbic**. - Aktualnie trwają prace przy zagospodarowaniu terenu wokół remizy wykonywane przez strażaków, OSP realizuje projekt w ramach programu „Równać

Szanse', na który pozyskało dofinansowanie, skierowany do jej najmłodszych członków. Jesienią ub.r. został wykonany nowy grill dzięki środkom pozyskany w ramach konkursu „Aktywna Wieś Lubelska”. Wkrótce rozszerzony zostanie parking, a w dalszej kolejności wykonane zostanie nowe ogrodzenie dzięki środkom zapisanym na 2021 rok w Funduszu Sołeckim miejscowości Wyryki-Potód. Dzięki środkom z Funduszu Sołeckiego w ub.r. na rzecz OSP Wyryki zakupiono nowe umundurowania specjalne typu Nomex (OSP wsparty sołectwa Wyryki-Adam pol, Wyryki-Potód i Wyryki-Wola), a w bieżącym roku umundurowanie specjalne chroniące przed uządleniami (sołectwo Wyryki-Adam pol). Dlatego z wielką radością poparłem wniosek o włączenie OSP Wyryki do KSRG, jednostka została ujęta w kilkuletnim planie włączania do systemu i spełniła wymagane kryteria w zaledwie kilka miesięcy - dodaje wójt. **(b)**

Wsparcie dla mieszkańców i przedsiębiorców

Burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński był jednym z prelegentów XIII Międzynarodowej Konferencji Naukowej Praw Człowieka organizowanej przez Uniwersytet Jana Kochanowskiego w Kielcach i Stowarzyszenie Parlamentarzystów Polskich. W swoim wystąpieniu mówił o tym, jak miasto dba o mieszkańców w czasie pandemii Covid-19.



W niedzielę (25 kwietnia) odbyła się XIII. Międzynarodowa Konferencja Naukowa Praw Człowieka - Ochrona praw człowieka w czasie wyzwań pandemicznych z okazji 55. rocznicy Międzynarodowych Paktów Praw Człowieka Organizacji Narodów Zjednoczonych i 30. rocznicy członkostwa Polski w Radzie Europy. Jednym z jej prelegentów był burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**. Ze względu na sytuację pandemiczną dwudniowa konferencja odbyła się w trybie zdalnym, a nie jak dotychczas stacjonarnie w gmachu Sejmu RP. Na wstępie wóldarż miasta zaznaczył, że ostatnie miesiące przyniosły nowe problemy, z którymi wszyscy musieliśmy się zmierzyć. Jego zdaniem było to swoisty sprawdzian sprawnego działania i współpracy samorządowców z administracją rządową. - W momencie, kiedy wybuchła pandemia stanęliśmy przed wielkim wyzwaniem. To właśnie samorządy, które są najbliższe swoich mieszkańców odpowiedzialne były za wprowadzenie rządowych regulacji w życie. Udało się to zrobić dzięki współ-

pracy samorządów z instytucjami rządowym. Z resztą jest ona bardzo ważna nie tylko w trakcie pandemii - mówił W. Muszyński. W dalszej części swojego wystąpienia burmistrz omówił działania na rzecz mieszkańców podejmowane przez włodawski ratusz. - W pierwszej kolejności skupiliśmy się na zapewnieniu mieszkańcom środków ochrony osobistej. Pomoc ta okazała się bezcenna, ponieważ zabezpieczyła znaczącej części mieszkańców w obowiązkowe maseczki zgodnie z wprowadzonym wówczas rozporządzeniem. Przygotowaliśmy miejsca noclegowe, w których osoby objęte kwarantanną mogły ją odbyć. Zapewniliśmy również - szczególnie - osobom starszym i niepełnosprawnym podstawowe środki do życia. Miejskie służby dostarczały ciepłe posiłki i robiły zakupy. Po wprowadzeniu pracy zdalnej w szkołach doposażyliśmy uczniów i nauczycieli w niezbędny sprzęt pozwalający na kontynuowanie nauki. Nie sposób nie wspomnieć też o pomocy, jaką otrzymaliśmy z Urzędu Marszałkowskiego

w tym zakresie - wylicza burmistrz Włodawy. Miasto wsparło również włodawski szpital powiatowy i ratowników medycznych między innymi poprzez zakup pulsoksymetrów, termometrów termowizyjnych oraz środków do dezynfekcji i środków ochrony osobistej. Wśród najważniejszych działań burmistrz Włodawy wymienił również wsparcie dla przedsiębiorców. - Miasto Włodawa jako jedno z pierwszych na Lubelszczyźnie wprowadziło pakiet pomocy dla przedsiębiorców. Miejscy radni podjęli szereg zaproponowanych uchwał pomocowych: zwalnających lub odraczających w czasie płatność podatku od nieruchomości, całoroczne zwolnienie z opłat za sprzedaż alkoholu oraz zwolnienie z podatku od nieruchomości dla podmiotów planujących inwestycje w rozwój swojej firmy. Istotne w miejskim pakiecie pomocy dla przedsiębiorców było poszerzenie listy branż, w stosunku do tarcz rządowych tak by jak najwięcej przedsiębiorców mogło ubiegać się o pomoc - dodaje W. Muszyński. **(b)**

Serce przy ratuszu

Przy Urzędzie Miejskim we Włodawie stało serce na plastikowe nakrętki. W ten sposób miasto włączyło się w akcję „Wkręć się w pomaganie” zorganizowaną przez stowarzyszenie „Lepsze jutro”. Nakrętki może wrzucić tam każdy - im ich więcej, tym lepiej.

ustawione zostało przy Urzędzie Miejskim. Drugie zakupione przez inicjatorów akcji stoi przy alei Jana Pawła II 23. Serca są również pomocne w segregacji odpadów plastikowych, wpływają pozytywnie na promocję ekologii i zrównoważonej gospodarki odpadami wśród mieszkańców. **(b)**



Zbieranie nakrętek to jedna z popularnych form niesienia pomocy potrzebującym. Nakrętki zbiera się po to, by pokryć koszty leczenia, zakupu wózka inwalidzkiego czy innego potrzebnego sprzętu. Dlatego włodawskie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Lepsze jutro” rozpoczęło akcję „Wręczę się w pomaganie”. Do akcji włączył się również włodawski ratusz, który z miejskich środków zakupił pojemnik na plastikowe nakrętki w kształcie serca. - Codziennie pozbywamy się bezużytecznych dla nas nakrętek, które są zamknięciem między innymi plastikowych butelek i kartonów - mówi burmistrz **Wiesław Muszyński**. - Wrzucając je do specjalnie przygotowanych pojemników możemy pomóc potrzebującym. Dziękuję włodawskiemu stowarzyszeniu „Lepsze jutro” za zaproszenie do udziału w akcji. Jestem przekonany, że ustawione w naszym mieście serca będą się szybko zapełniały plastikowymi korkami a dochód z ich sprzedaży będzie istotnym wsparciem na rzecz niepełnosprawnych dzieci - dodaje Muszyński. Zakupione przez miasto serce

Ojczyzna także w małych sercach



„Czerwień to miłość, biel serce czyste. Piękne są nasze barwy oiczyzste” - podkreślała grupa 6-latków

z przedszkola w Woli Uhruskiej, włączając się do obchodów Dnia Flagi i Konstytucji 3 Maja. (gki)

Włodawskie muzeum ponownie dofinansowane

Na Sobótki i nie tylko

Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie należy do placówek, które zdobywają na swoją działalność spore fundusze zewnętrzne. Teraz Muzeum uzyskało grant wartości 240 tys. zł na najbliższe trzy lata na organizację m.in. Sobótek Poleskich.



- To są na pewno dobre wieści - mówi **Anita Lewczuk vel Leoniuk**, dyrektor muzeum. - *Otrzyma-
liśmy dofinansowanie w trybie 3-letnim na projekt „Poleski Wóz Tradycji” w ramach programu „Kultu-
ra ludowa i tradycyjna” Ministerstwa Kultury, Dzie-
dictwa i Sportu na łączną kwotę 240 000 zł. Dzięki
dofinansowaniu możemy zrealizować szereg działań
badawczych, edukacyjnych, popularyzujących pole-
ską kulturę tradycyjną, a przede wszystkim zorgani-
zować Sobótki Poleskie!*

Wydarzenie zdobyło uznanie komisji konkursowej
w rozbiściu na najbliższe trzy lata. W tym roku Mu-
zeum otrzyma 75 tys. zł, w przyszłym 80 tys. zł, zaś
w 2023 r. 85 tys. zł.

W tym roku Muzeum otrzymało pieniądze także
na dwa inne projekty. Pierwszy to „XXII Festiwal
Trzech Kultur”, dofinansowany ze środków Nardo-
wego Centrum Kultury w ramach programu Etno-
Polska. Muzeum otrzymało na tegoroczny festiwal
105 tys. zł. Ich projekt uzyskał jeden z najlepszych
wyników w tym konkursie.

Muzeum udało się też otrzymać dofinansowanie
w kwocie 53 tys. zł na drugą edycję zadania „Języki
Pogranicza” w ramach programu „Ojczysty - dodaj

do ulubionych 2021” Narodowego Centrum Kultury.
Projekt otrzymał największą liczbę punktów na nie-
mał 500 złożonych wniosków!

„Poleski Wóz Tradycji” to 3-letni, kompleksowy
projekt o charakterze badawczym i artystycznym,
którego głównym celem jest dokumentowanie i upo-
wszechnianie elementów kultury tradycyjnej regio-
nu Polesia, w sposób interdyscyplinarny, kreatyw-
ny, angażujący każdą z grup odbiorców. W oparciu
o unikalną tradycję Polesia Zachodniego, projekt
ma przyczynić się do integracji kulturowej członków
jego społeczności. Misją projektu będzie utrwalenie
i przekazanie unikalnego dziedzictwa kulturowego
działając kompleksowo w 3 kierunkach: dokumen-
tując tradycję, badając ją, przekazując i aranżując
w twórczy sposób, opierając się na istniejącym sys-
temie funkcjonowania tradycji na terenie Polesia,
czyli dialogu międzypokoleniowego i międzykultu-
rowego.

Projekt każdego roku obejmować będzie inną
tematykę z zakresu unikalnych elementów kultury
tradycyjnej Polesia Zachodniego określając symbo-
liczne TRASY naszego Poleskiego Wozu Tradycji:

1) rok 2021 - obrzędowość okresu wiosennego
i letniego, natura w kulturze tradycyjnej, zielarstwo,
medycyna ludowa, wierzenia magiczne;

2) rok 2022 - obrzędowość okresu jesienno-
zimowego, folklor narracyjny, bajki ludowe, regio-
nalne podania i legendy;

3) rok 2023 - obrzędowość rodzinna, zabawy,
wyliczniki dla dzieci, tańce, kołysanki.

„Sobótki Poleskie” są integralną częścią tego
projektu - kolejnym przystankiem Poleskiego Wozu
Tradycji, przedsięwzięciem pokazującym spuściznę
kultury. W ramach wydarzenia co roku odbywać się
będą: widowiska obrzędowe trzech granic: Polska,
Białoruś, Ukraina; koncerty zespołów folkowych;
muzyczne kolaboracje artystów oraz zespołów ludo-
wych, potańcówka w dawnym stylu; spotkania, pa-
nele dyskusyjne, warsztaty; artystyczna scenografia
wydarzenia z wykorzystaniem nowych technik.

Sobótki Poleskie jest to jedyne tego typu wydarze-
nie w Polsce o transgranicznym charakterze. (pk)

Oszukany przy sprzedaży

Przywykliśmy, że to osoby kupujące w sieci mogą zostać oszukane. Nic bardziej mylnego, o czym przekonał się mieszkaniec gminy Stary Brus. Mężczyzna wystawił na sprzedaż kombinezon motocyklowy i stracił ponad 500 zł. Jak to możliwe?

W piątek (23 kwietnia) mieszkaniec gminy Stary Brus powiadomił urszulińskich policjantów o tym, że został oszukany. - Do przestępstwa doszło podczas sprzedaży skórzanego kombinezonu motocyklowego na jednym z portali w Internecie - opowiada **Elwira Tadyniewicz** z KPP we

Włodawie. - Mężczyzna bardzo szybko po umieszczeniu ogłosze-
nia zaczął otrzymywać różne wia-
domości poprzez komunikator
internetowy od osób zaintereso-
wanych jego ofertą, którzy pisali,
że już wpłacają pieniądze i żeby
je odebrać, trzeba wejść w link.
Po rozmowie telefonicznej z jed-
nym z zainteresowanych kupnem
kombinezonu sprzedający otwo-
rzył link, podał numery karty
płatniczej, a następnie przez inną
stronę, która się otworzyła, zalogo-
wał się do swojej bankowości
elektronicznej. Pomimo wykona-
nia tych czynności mieszkaniec
gminy Stary Brus nie otrzymał
żadnych pieniędzy na konto. Za
to przy następnym logowaniu za-

uważył, że z jego konta wykonano
kilkę transakcji, podczas których
łącznie wypłacono 550 złotych.
Jak powyższe zgłoszenie poka-
zuje, do oszustwa może też do-
chodzić podczas sprzedaży pro-
duktów, dlatego uważamy i nie
otwieramy linków przesyłanych
najczęściej przez komunikator
internetowy od zainteresowanych
kupnem naszej oferty, którzy
wnawiają, że pieniądze są już
wysłane. Przy tego typu transak-
cjach absolutnie nie należy poda-
wać zupełnie nieznanym osobom
danych naszych kart płatniczych.
Cały czas apelujemy o ostrożność
podczas wszelkich transakcji wy-
konywanych w sieci - przestrzega
pani rzecznik. (bm)

wymaganych do tego uprawnień. Jakby tego było
mało po sprawdzeniu w systemach wyszło na jaw,
że jest poszukiwany przez włodawski sąd. Mężczyzna
miał do odsiadki ponad 3 tygodnie za przestępstwo
przeciwko obrotowi gospodarczemu. Mundurowi
zatrzymali poszukiwanego i umieścili w policyjnym
areszcie. Po wpłaceniu grzywny został zwolniony.
43-latek odpowie również przed sądem za swoje po-
stępowanie. Przypominamy, że kierowanie w stanie
nietrzeźwości jest przestępstwem, za które grozi do
2 lat więzienia, konsekwencje finansowe oraz zakaz
kierowania pojazdami. (b)

szukania sklepu zabezpieczyli mnóstwo paczek z na-
pisami „Lego” oraz „Lego Juris”. Oprócz klocków
zabezpieczono też podrobione figurki i inne drobne
akcesoria. Za wprowadzanie do obrotu podrobione-
go towaru grozi grzywna i do roku więzienia. (b)

GMINA WŁODAWA. Konkurent monopolu tytoniowego

Kręcił lewe papierosy



Kilkę tysięcy gotowych do sprzedania papierosów, wyprodukowanych w warunkach domowych, miał 60-latek z gminy Włodawa. Nielegalną produkcję wykryli policjanci i funkcjonariusze KAS.



Włodawscy policjanci do wal-
ki z Korupcją i Przestępczością
Gospodarczą razem z Krajową
Administracją Skarbową z Białej
Podlaskiej zabezpieczyli prawie
3500 gotowych zapakowanych
w paczki papierosów wytworzonych
metodą chałupniczą. - Do-
datkowo funkcjonariusze znaleźli
ponad 500 sztuk gilz papieroso-
wych, ponad 300 pustych pa-

czek po papierosach, kranjkę
tytoniową oraz nabijkarkę do tyto-
niu - mówi **Elwira Tadyniewicz**
z KPP we Włodawie. - Towar
został zabezpieczony przez mun-
durowych podczas przeszuka-
nia pomieszczeń mieszkalnych
i gospodarczych należących do
60-latka z Włodawy. Uszczuple-
nie dochodu Skarbu Państwa zo-
stało wyliczone na ponad 3000

złotych. Policjanci zatrzymali
włodawianina, któremu śledczy
przedstawili zarzut nielegalnego
wytworzenia wyrobów tytonio-
wych. Zgodnie z Ustawą o wy-
robie alkoholu etylowego oraz
wytworzeniu wyrobów tytonio-
wych grozi za to grzywna, kara
ograniczenia wolności albo po-
zbawienia wolności do jednego
roku. (b)

GMINA URSZULIN

Odpowie za znęcanie się nad rodzicami

Z nożem na ojca

**Długo znęcał się nad starszymi schorowa-
nymi rodzicami i długo unikał za to kary.
Ale przyszła kryśka na matyska i Paweł J.
spod Urszulina, mimo choroby psychicz-
nej, stanie przed sądem, gdzie odpowie
m.in. za zaatakowanie ojca nożem.**

Udręka małżeństwa z miejscowości pod Urszuli-
nem trwała niemal 20 lat. Ich 42-letni syn, **Paweł J.**
na początku stycznia trafił do aresztu, gdzie oczekuje
na proces o psychiczne i fizyczne znęcanie się nad
rodzicielami. Jak ustalili śledczy, mężczyzna regular-
nie od wielu lat zakłócał mir domowy. Pod wpływem
alkoholu, ale także na trzeźwo, wszczynął awantury
o byle co. Podczas kłótni wyzywał rodziców od najgor-
szych, groził im śmiercią, szarpał, popychał, niszczył
sprzęty użytku domowego, nie dawał spać w nocy.
Miarka rodzicielskiej cierpliwości przebrała się, gdy
Paweł J. uderzył ojca pięścią w twarz, chwycił nóż

i grożąc śmiercią ojcu rzucił w niego niebezpiecznym
narzędziem, na szczęście nie trafiając. Zdesperowa-
ni rodzice poprosili o pomoc służby. Paweł J. został
aresztowany ii za kratami oczekuje na proces. Przed
sądem stanie zapewne już wkrótce, gdyż Prokura-
tura Rejonowa we Włodawie w ubiegłym tygodniu
skierowała przeciw niemu akt oskarżenia. Wcześniej
prokurator nakazał zbadanie podejrzanego pod kątem
choroby psychicznej. O identyczności czyny Paweł J. był
oskarżony w 2012 roku, ale wtedy sąd uznał, że mę-
czyzna jest niepoczytalny i skierował go na leczenie
do szpitala psychiatrycznego, gdzie J. spędził niemal
rok. Jak widać, terapia nie przyniosła długotrwałych
efektów. Tym razem tak łatwo może się już nie wywi-
nać, bo ostatnia opinia biegłego wskazuje, że poczy-
talność mężczyzna jest w znacznym stopniu ograni-
czona, ale nie stanowi to podstawy do odstąpienia od
procesu, a tym bardziej od jego możliwego skazania.
Grozi mu do 5 lat więzienia. (bm)

CHEŁMSKI SZPITAL. Mniej chorych na Covid-19

Kiedy wrócą do standardowej pracy?

W końcu spada liczba pacjentów chorych na Covid-19, którzy przebywają w chełmskim szpitalu. Dyrekcja już myśli o powrocie do normalnej pracy i odmrażaniu oddziałów szpitalnych dla pozostałych pacjentów.

W szczycie drugiej i trzeciej fali pandemii w chełmskim szpitalu było nawet blisko dwustu pacjentów chorych na Covid-19 a większość z dostępnych respiratorów była stale zajęta. - Od kilkunastu dni mamy widoczny spadek liczby nowych zarażonych - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora

ds. leczenia w szpitalu w Chełmie. - W miniony piątek na oddziałach przebywało już „tylko” 81 dodatknych pacjentów.

Dyrektor Litwin mówi, że po majówce szpital przymierza się do stopniowego powrotu do normalnej pracy i otwierania niektórych oddziałów. - W pierwszej

kolejności myślimy o otworzeniu dla pacjentów chirurgii, urologii, interny i ortopedii - wylicza. - W dalszym etapie ginekologii i położnictwa.

Wszystko ma zależeć od liczby nowych przypadków po weekendzie majowym, ale - biorąc pod uwagę ilość szczepień wyko-

nywanych codziennie w kraju - można się spodziewać, że nie będzie drastycznego wzrostu zakażeń. - Ograniczeniem może być dla nas jedynie wydolność naszej kadry medycznej, bo część personelu nadal musi być zaangażowana na oddziałach stricte covidowych - mówi L. Litwin. **(bf)**

Nie ma kto leczyć.

Włodawa bez intensywnej terapii

Brak personelu jest główną przyczyną zawieszenia działania oddziału intensywnej terapii we włodawskim szpitalu. Pacjenci w ciężkim stanie są kierowani do lecznic w Chełmie, Parczewie i Łęcznej. To już drugi - po dziecięcym - oddział zamknięty ze względów kadrowych.

Głównym celem Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii jest leczenie pacjentów w stanach

zagrożenia życia, którymi całodobowo opiekują się lekarze specjaliści. Umiejscowiona na oddziale aparatura monitorująca umożliwia nadzór nad chorymi w ciężkim stanie. Na oddział trafiają pacjenci wymagający ciągłego monitorowania funkcji życiowych oraz prowadzenia skomplikowanego leczenia, np. niewydolności oddechowej, niewydolności krążenia, niewydolności nerek, żywienia pozajelitowego, leczenia ciężkich zatruc, leczenia ciężkich zakażeń” - czytamy na stronie włodawskiego szpitala. Ten new-

ralgiczny dla szpitala oddział nie działa od 1 kwietnia. Powód prozaiczny - brak rąk do pracy. Dyrekcja lecznicy cały czas szuka lekarzy, ale na razie starania te nie przynoszą efektu. By zabezpieczyć pacjentów w ciężkim stanie, podjęto decyzję o ich przewożeniu do innych lecznic. - Szpital uzyskał na zawieszenie działalności oddziału zgodę wojewody oraz Narodowego Funduszu Zdrowia - mówi dyrektor **Teresa Szpilewicz**. - Zawarliśmy też umowy z sąsiednimi szpitalami w Chełmie, w Łęcznej oraz Parczewie w

celu zabezpieczenia leczenia pacjentów na tamtejszych oddziałach intensywnej terapii. Ogłosiliśmy również konkurs na zatrudnienie personelu medycznego, ale na razie nie są one jeszcze rozstrzygnięte - tłumaczy Szpilewicz. Kłopoty spowodowane brakami kadrowymi trapią nie tylko „ojom”, ale też większość pozostałych oddziałów. Już ponad rok zamknięty jest oddział dziecięcy. Kilka razy zapowiadano wznowienie działalności, ale ostatecznie nadal pozostaje w zwieszeniu. **(bm)**

RUDA-HUTA

Piasek na górę, śmieci w dół?

Zysk ponad wszystko

Niemale kłopoty może mieć właściciel kopalni piasku, która funkcjonuje w Rudzie-Hucie. Okazuje się, że dopuścił się szeregu naruszeń - od przywożenia śmieci po wkopywanie się w poszukiwaniu piasku w sąsiednią działkę. W piątek (30 kwietnia) miał się tłumaczyć w ochronie środowiska.

Kopalnia działa w bliskim sąsiedztwie kościoła i cmentarza w Rudzie-Hucie, tuż za komercyjnym ujęciem wody. Oprócz nominalnej działalności, czyli wydobywania i sprzedaży piasku, na terenie kopalni znajdują się duże ilości gruzu i materiałów budowlanych. Według lokalnych mieszkańców, wiele tego typu odpadów trafiło już do wyrobiska i zostało zasypanych, mogąc mieć negatywny wpływ na jakość wód gruntowych. W poszukiwaniu dobrej jakości piasku operatorzy koparki wyszli daleko

poza wyznaczone do tego granice, podkopując się w głąb sąsiedniej działki. Jej właściciel nie może teraz normalnie jej użytkować, bo boi się, że ciągnik lub kombajn może wpaść do głębokiego dołu.

Sytuację pojechali sprawdzić inspektorzy z chełmskiego oddziału Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska w Lublinie. Jak opowiada kierownik tej instytucji **Andrzej Wereszczyński**, w czasie wizji lokalnej potwierdzono zgłoszenie. - Na miejscu zastaliśmy ogólny nieporządek oraz składowane odpady pobudowlane i gruz - mówi. - Nasz niepokój wzbudziły porozrzucane kanistry po oleju, podkopane na krawędziach wyrobiska drzewa oraz fakt, że kopalnia wyszła poza wyznaczony teren - to jednak powinien sprawdzić Wojewódzki Urząd Górniczy w Lublinie. Właściciel kopalni ma ważną koncesję na wydobywanie, nie wiemy, czy ma pozwolenia na składowanie odpadów, ale to powinno się wyjaśnić po jego przesłuchaniu - dodaje A. Wereszczyński. **(bm)**



ZUS. Nowa składka wypadkowa

W maju część przedsiębiorców zapłaci składkę wypadkową w innej wysokości niż dotychczas. Zmieniły się również kwoty odszkodowań za wypadki przy pracy - od kwietnia są wyższe.

Wysokość stopy procentowej składki na ubezpieczenie wypadkowe aktualizuje się co roku od 1 kwietnia. To znaczy, że w maju niektórzy przedsię-

biorcy zapłacą ją już w zmienionej wysokości.

- Zmiana nie dotyczy w tym roku najmniejszych firm, które zgłaszają do ubezpieczenia wypadkowego do 9 osób i podmiotów, które nie mają wpisu do rejestru REGON. Dla nich składka wypadkowa wynosi tyle co poprzednio, czyli 1,67 procenta - mówi **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Więksi przedsiębiorcy powinni sprawdzić nową wysokość składki, bo w ich przypadku zależy ona od ryzyka wypadkowości. Wynosi od 0,67% do 3,33%. Im branża bardziej zagrożona wypadkami przy pracy, tym wyższa składka. ZUS rozesłał listy z informacją o nowej wysokości składki do prawie 155 tys. płatników w całym kraju. Zawiadomienia otrzymali przedsiębiorcy, którzy wcześniej przekazali Zakładowi dane potrzebne do wyli-

czenia nowej składki. Pozostali płatnicy powinni sprawdzić stopę procentową składki dla swojej branży w poradniku na stronie internetowej ZUS. - Od 1 kwietnia wzrosły kwoty jednorazowych odszkodowań z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych. Za każdy procent stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu przysługuje teraz 1033 złotych brutto, czyli o 49 złotych więcej niż poprzednio. Na przykład gdy lekarz orzecznik ustali 5-procentowy uszczerbek na zdrowiu, to odszkodowanie wyniesie 5165 złotych brutto. Jeżeli wskutek wy-

padku przy pracy lub choroby zawodowej ubezpieczony zmarł, to odszkodowanie przysługuje także członkom jego rodziny. Na przykład gdy prawo do odszkodowania ma małżonek lub dziecko zmarłego, to wynosi ono 93 014 złotych - dodaje M. Korba.

W 2020 roku ZUS wypłacił 46,7 tys. jednorazowych odszkodowań na łączną kwotę 292 mln zł. Sam Oddział ZUS w Biłgoraju, który obsługuje m.in. powiat chełmski, włodawski i krasnostawski, zrealizował prawie 800 wypłat w sumie na 5 mln zł. **(opr. pc)**

CHEŁMSKIE. Potrzebne wsparcie dla chorej 6-latki

Poprawić los Zuzi

6-letnia Zuzia Kozyraska z Zamieścia w gminie Dorohusk cierpi na padaczkę, pęcherz neurogeny oraz jest dzieckiem niedowidzącym. Nie mówi, nie biega, jak jej rówieśnicy, ale w przyszłości może być bardziej samodzielna. O to właśnie walczy jej rodzina i przyjaciele, którzy założyli zbiórkę na rehabilitację dziewczynki. Do tej walki możemy się przyłączyć.



Każde dziecko powinno mieć szczęśliwe dzieciństwo, a już na pewno nie powinno być w nim bólu i cierpienia. Ale życie pisze inne scenariusze. **Zuzia Kozyraska** w marcu obchodziła szóste urodziny. Dziewczynka przyszła na świat z torbielą glejową prawej półkuli mózgu i zanikiem nerwów wzrokowych obu oczu. W grudniu 2019 roku przeszła operację torbieli w Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie. Zuzia wymaga ciągłej opieki, gdyż jej rozwój psychoruchowy jest znacznie opóźniony. Cierpi na padaczkę i pęcherz neurogeny oraz jest dzieckiem niedowidzącym. Jest pod stałą opieką lekarzy specjalistów: neurologa, okulisty, genetyka, endokrynologa. Zuzia wymaga też ciągłej rehabilitacji. Uczęszcza do Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Dorohusku, gdzie ma zapewnioną fachową opiekę, w tym zajęcia z sensoryki, logopedyczne i rehabilitację. Każdego ranka przyjeżdża po nią bus i zabiera ją do ośrodka. W czasie epidemii był jednak czas, gdy Zuzia musiała zostać w domu. Jej rodzice obawiali się, że dziewczynka, która ma obniżoną odporność, zarazi się koronawirusem. Zuzia wymaga ciągłej opieki. W ciągu dnia dziewczynka i jej 3-letnią siostrzyczką zajmuje się mama, **Agnieszka Kozyraska-Lutruk**. Z kolei tato pracuje na utrzymanie całej czwórki. Rodzina nigdy wcześniej nie prosiła o wsparcie. Dopiero od jesieni ub.r. Zuzia jest podopieczną Fundacji Avalon. Leczenie, wyjazdy do lekarzy z niepełnosprawną 6-latką są kosztowne. Rozumieją to ci, którzy mają takie doświadczenia. Ostatnio konieczne stały się też prywatne Zuzi wizyty u dietetyka. Gdy nasza dziennikarka dzwoni do mamy dziewczynki, rodzina akurat wraca z Lublina, gdzie Zuzia miała USG jamy brzusznej. Wkrótce

czeka ją kolejne badanie w Warszawie. Niestety, dziewczynka, która wiele się już w swoim życiu wycierpiała, bardzo stresuje się takimi badaniami. Zdarza się, że się wyrwa, a bliscy muszą być wtedy blisko niej.

- Nieraz serce pękało z bólu w takich sytuacjach, bo ciężko jest patrzeć na cierpienie własnego dziecka - mówi pani Agnieszka. - Wiem, że jest wiele osób niepełnosprawnych, które wymagają wsparcia. Jednak są różne stopnie tej niepełnosprawności i schorzeń. Dla córki musimy walczyć, być silni i nie możemy się poddawać. Zrobimy, co w naszej mocy, aby jej rozwój się poprawił, a w przyszłości była jak najbardziej samodzielną. Dlatego ta rehabilitacja, zwłaszcza do dziesiątego roku życia jest taka ważna. Zuzia, mimo swoich schorzeń, jest wesołą i pogodną dziewczynką. Uwielbia muzykę. Nie mówi, ale potrafi pięknie nucić ulubione piosenki.

Mama Zuzi chce wyjechać z nią na turnus rehabilitacyjny. Mimo częściowej refundacji, dla rodziny i tak jest to duży wydatek. Małżeństwo, które od lat przyjaźni się z rodzicami Zuzi, postanowiło pomóc. W ten sposób na fejsbukowym profilu zorganizowano „Licytację dla Zuzi Kozyrskiej”. Każdy, kto chce wesprzeć 6-latkę może подарować jakiś gadżet, fant lub zakupić oferowany przedmiot. W akcję włącza się coraz więcej osób. Przekazują na licytację książki, biżuterię, ubrania, rzeźby, zabawki, kwiaty, wypieki, nalewki, a także usługi jak makijaż okolicznościowy czy noclegi.

- Jestem bardzo wdzięczna moim przyjaciołom, Kasi i Marcinowi oraz wszystkim, którzy nas wspierają za te wspaniałe gesty - mówi pani Agnieszka. - Dzięki temu wiemy, że mamy na kogo liczyć i są jeszcze ludzie o dobrych, otwartych sercach. (mo)

Pieniądze z licytacji (ale nie tylko) należy wpłacić na konto: Fundacja Avalon - Bezpośrednia Pomoc Niepełnosprawnym, 62 1600 1286 0003 0031 8642 6001

w tytule wpłaty należy wpisać: Kozyraska - 13926.

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Prywatny Gabinet ORTOPEDYCZNY
dr n. med. **ARTUR KRASOWSKI**
spec. ortopeda - traumatolog
Przyjmuje w środy od 15:00 do 17:00
Budynek Przychodni LEK-DENT
Chełm, ul. Wołyńska 32 (gab. nr 22)
REJESTRACJA TELEFONICZNA
tel. **602 577 075**

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutostawskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl
500 338 200

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

Diagnostyka COVID-19

BEZPŁATNE badanie RT-PCR w ramach NFZ

- **Namioł Luxmed - Plac kupiecki 12** (wjazd od ul. Ks. J. Popiełuszki)
- Telefoniczna rezerwacja terminu pod nr **81 473 71 20**
- Godziny pobrań wymazu:
pon.-pt. 7.30-12.30, sob.-niedz. 8.00-12.00
- Wynik tego samego dnia



LUXMED
MEDYCYNIE

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. **3-go Maja 22** (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. **Lubelska 66** godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. **607 572 909**
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. **606 255 456**
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Novena Clínica

lek. med. **Piotr Kiwiński**
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. **Rafał Domagała**
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. **Mariusz Nieróbca**
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. **Maciej Siembida**
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. **Natalia Samoyłk-Kogaczewska**
specjalista radioterapii onkologicznej

lek. med. **Andrei Elikau**
otolaryngolog

PORADY ONKOLOGICZNE
CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIANKA JADRA
- OPERACJE GUZÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- PORADY LARYNGOLOGICZNE
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIDEŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NACINANIE RÓPNI, KRWIĄKÓW
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, RÓZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

691 98 45 45

www.novenaclinic.pl

rejestracja@novenaclinic.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.- pt. 10:00 -18:00

GMINA LEŚNIEWICE. Decydowali o tym mieszkańcy

Inwestycje z funduszu sołeckiego

W gminie Leśniewice ruszyły inwestycje realizowane z funduszy sołeckich. To remonty dróg, doposażanie świetlic. Na przedsięwzięcia te przeznaczono łącznie w tym roku ponad 350 tysięcy złotych.

Fundusz sołecki to wyodrębnione w budżecie gminy pieniądze przeznaczone na wykonanie przedsięwzięć w poszczególnych sołectwach, poprawiające warunki życia ich mieszkańców. We wrześniu ub.r. podczas zebrań wiejskich mieszkańcy

wsłuchali się w głosy mieszkańców i zdecydowali na co te pieniądze - rekordową w historii gminy Leśniewice kwotę **356 711,65 zł** - będą wykorzystane w 2021 roku. W większości mieszkańcy sołectw, przeznaczyli fundusz na remonty dróg, modernizację i doposażenie świetlic, zakup tablic informacyjnych. Mieszkańcy Kumowa Majorackiego przeznaczyli ponadto część funduszu na wsparcie OSP Leśniewice w ramach podziękowania za niesioną przez drużynę pomoc.

- W lutym wyłoniliśmy wykonawcę na transport i wbudowanie kruszywa na poprawę dróg gminnych - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - *Kruszywo systematycznie jest dowożone, a gdzie jest taka możliwość również wbudowywane. Z resztą musimy, niestety, poczekać na poprawę warunków atmosferycznych. W międzyczasie trwają remonty świetlic w Leśniewicach, Pliskowie i Poniatówce.* (mo)

GMINA LEŚNIEWICE

Znowu uszczęśliwi z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg

600 tys. zł na drogę w Sarniaku

Kolejne dobre wiadomości dla mieszkańców gminy Leśniewice. Samorząd dostał ponad 600 tys. zł dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na przebudowę drogi w Sarniaku.

Wniosek gminy Leśniewice, który został pozytywnie zaopiniowany dotyczy przebudowy drogi gminnej w Sarniaku. Chodzi o odcinek łączący drogę powiatową Chełm-Wojśławice z drogą gminną w Sarniaku. Obecnie jest to droga żużlowa. Długość

odcinka, planowanego do przebudowy, to nieco ponad 1 km. Cała inwestycja opiewa na 861 134,00 zł. Przyznane dotacja to 602 793,80 zł. Oznacza to, że inwestycja zostanie w 70 procentach sfinansowana ze środków zewnętrznych.

- Dzięki temu możemy realizować kolejną, długo wyczekiwaną inwestycję drogową, maksymalnie przy tym wykorzystując wsparcie rządowe - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - Obecnie niemal na każdą inwestycję realizowaną w naszej gminie udaje nam się pozyskać środki zewnętrzne. (mo)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Chełm Miasto informuje

Zarząd Koła PZW Chełm Miasto apeluje do swoich wędkarzy o zrozumienie trudnej sytuacji związanej z brakiem siedziby koła i o pozostanie w jego strukturach. Informuje też, że składki będą przyjmowane w każdą środę w godz. 15 - 18 w garażu nr 16 przy ul. Wirskiego w Chełmie (przy przejściu do końcowego przystanku MPK). W pozostałe dni - po wcześniejszym imówieniu się ze skarbnikiem - tel. 600 26 80 11. Istnieje możliwość dojazdu do osoby zainteresowanej.

Zawiłości w składkach

Okręg PZW w Zamościu nie podpisał porozumień z okręgami ościennymi w zakresie wzajemnego honorowania składek członkowskich na ochronę i zagospodarowanie wód. Życie pokazało, że często więc dochodzi do przypadków błędnej interpretacji zasad uzyskania uprawnień do wędkowania na terenie okręgów chełmskiego, lubelskiego i zamojskiego. Postaramy

się w miarę prosty sposób wyjaśnić obowiązujące zasady w oparciu o stawki opłat. Dla uproszczenia przedstawione w tabeli opłaty dotyczą wód ogólnodostępnych w przypadku „dorosłych” wędkarzy nie posiadających prawa do zniżek. Tabela opłat dających możliwość wędkowania na wodach sąsiadów

	w Lublinie:	w Zamościu:
	- składka uzupełniająca - 10 zł dla okręgów z porozumień (w tym rejestr, regulamin i zezwolenie)	- składka członkowska na ochronę i zagospodarowanie wód - 120 lub 180 zł* - rejestr, regulamin - 3 zł - zezwolenie
Członek Okręgu PZW Chełm		
Członek Okręgu PZW Lublin	w Chełmie:	w Zamościu:
	j.w.	j.w.
Członek Okręgu PZW Zamość	w Chełmie:	w Lublinie:
	- składka członkowska na ochronę i zagospodarowanie wód - 120 zł - zezwolenie (z rejestrem i regulaminem)	- składka członkowska na ochronę i zagospodarowanie wód - 120 zł, - zezwolenie (z rejestrem i regulaminem)

* w Okręgu Zamojskim obowiązują 2 rodzaje składki: 120 zł bez możliwości zabierania ryb i 180 zł z rybami. W okręgach chełmskim i lubelskim wędkarze w ramach składek mogą zabierać złowione ryby.

Dużo pytań dotyczy także możliwości wędkowania na rzece Wieprz w obwodzie rybackim nr 4. Pomimo tego, że rzeka przepływa przez tereny trzech wymienionych okręgów, jest wodą Okręgu Lubelskiego. Dlatego wędkarze chełmscy w związku z podpisanym porozumieniem mogą wędkować na całym obwodzie od zbiornika Nielisz do ujścia do Bystrzycy, zaś wędkarze zamojscy (brak porozumienia) dzięki uprzejmości Okręgu Lubelskiego tylko na znajdującym się na ich terenie odcinku od zbiornika Nielisz do ujścia rzeki Wolica. Przypominamy też, że wędkarze z okręgów spoza porozumień, którzy opłacili składkę członkowską na ochronę i zagospodarowanie wód w Okręgu Chełmskim, mogą korzystać tylko z wód chełmskich, podobnie jak składka ta opłacona w Okręgu Lubelskim obowiązuje wyłącznie na wodach lubelskich. Dzieje się tak dlatego, że porozumienia dotyczą tylko wędkarzy-człon-

ków umawiających się (zawierających porozumienie) okręgów. Decyduje to, gdzie wędkarz opłacił składkę członkowską ogólnowzwiązkową (100 zł), którą można opłacić tylko w jednym okręgu, ponieważ podwójne członkostwo jest zakazane w Statucie PZW (§14 ust.1 pkt.6). Wielu nieporozumień dałoby się uniknąć, gdyby wędkarze czytali treść zezwoleń. Są tam przecież wykazy wód i każdy posiadacz zezwolenia może wędkować tylko na wodach tam wymienionych.

Remonty w Stańkowie

Pracownicy biura Okręgu w ub. tygodniu remontowali pomosty na zbiorniku Stańków. Wymieniono odeskowanie w 6 pomostach. Pozostałe wymagające remontu pomosty będą uzupełniane w najbliższych dniach. (kd)

Kłusownictwo nie popłaca

Kara grzywny i nawet do 2 lat więzienia grozi kłusownikom, których na gorącym uczynku złapali włodawscy policjanci. Trzech mężczyzn stawiało sieci i więcierze na kanale łączącym Jezioro Wytyckie z Bogdanką. Zostali zatrzymani tuż przed Wielkanocą, a teraz Prokuratura Rejonowa we Włodawie skierowała przeciwko nim akt oskarżenia. (b)

CHEŁM

Łatwiejsza droga po kompetencje zawodowe

Kolejny sukces ZSEIT



(29 kwietnia) Ważny moment w relacjach partnerskich Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie oraz Success Logistics Group, w skład której wchodzi: Sukces Sp. z o.o. oraz Assa Sp. z o.o. W tym dniu została uroczystie podpisana Umowa Patronacka. Sygnatariuszami podpisanego porozumienia są z ramienia Szkoły: dyrektor **Katarzyna Karamać** oraz z ramienia firmy prezes Zarządu **Jacek Korzeniewski**. Pozyskanie nowego partnera, który realizuje swoje działania na rynku usług logistycznych i spedycyjnych, daje wielkie możliwości w zakresie kształcenia kompetencji zawodowych uczniów ZSEIT w Chełmie. Dzięki podpisanej umowie spółka będzie mogła m.in. współorganizować cyklicz-

ne panele edukacyjne, wizyty studyjne o tematyce branży TSL, konkursy przedmiotowe. Ogromne korzyści przyniosą uczniom technikum spedycyjnego i logistycznego praktyki zawodowe realizowane przez Success Logistics Group, podczas których uczestnicy zapoznają się ze specyfiką pracy w nowoczesnej międzynarodowej firmie branży TSL.

Szkoła, korzystając z pomocy i doświadczenia nowego partnera działań edukacyjnych, stworzy innowacyjny program nauczania języka obcego w branży spedycyjno-logistycznej. Dzięki temu absolwenci ZSEIT będą mieć niezbędne kwalifikacje i umiejętności do podjęcia pracy w branży TSL na rynku krajowym i międzynarodowym. (-)

Konkurs z książką



To dynamiczny, trzymający w napięciu kryminał z zaskakującymi zwrotami akcji, który czyta się jednym tchem - tak wydawca opisuje najnowszą powieść Grzegorza Wielgusa, pt. „Saal”.

Książka autora „Krzyżowca” oraz dobrze przyjętego przez czytelników cyklu o Bracie Gotfrydzie, nakładem wydawnictwa Initium,

18 kwietnia ukazała się na rynku.

„Wyjazd w Gorce miał być dla Alicji wytchnieniem od pracy, a wyświadczenie przysługi przyjacielowi tylko nieznaczną komplikacją weekendowych planów. Jednak jeden telefon zmienił beztroską wycieczkę w koszmarną.

Przez tajemniczą przesyłkę, która przypadkiem znalazła się w jej rękach, kobieta staje się celem potężnej grupy przestępczej. Jej śladem podąża Saal - uzbrojony, doskonale wyszkolony najemnik, który ma tylko jedno zadanie: odzyskać paczkę za wszelką cenę. Aby przetrwać, Alicja musi wypełniać jego polecenia - inaczej wyda na siebie oraz najbliższych wyrok śmierci. Czas rozpocząć polowanie”.

Dla naszych Czytelników mamy do wygrania egzemplarz najnowszej powieści G. Wielgusa. Aby go zdobyć, wystarczy do czwartku dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i liczyć na odrobinę szczęścia.

KUPON KONKURSOWY

TAK, chcę otrzymać książkę „Saal”.

Pytanie konkursowe:

Ile pozycji liczy cykl powieściowy „Brat Gotfryd”?



Odpowiedź:

Moje dane:

Imię i nazwisko

Miejscowość

ŻMUDŹ Szcząją Ziemię i książki



Dzieci z oddziału przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Żmudzi z okazji Światowego Dnia Ziemi miały szereg zajęć o tematyce ekologicznej. Dowiedziały się, jak ważna dla naszej

planety jest segregacja śmieci i czym jest recykling. Rozmawiały o tym, jak dbać o Ziemię. Frajdą dla przedszkolaków było tworzenie wraz z opiekunką Anitą Adamek prac plastycznych i pla-

katu przedstawiającego Ziemię. Dzieci obchodziły też Dzień Książki. Z tej okazji rozmawiały o tym, skąd się bierze papier, w jaki sposób powstają książki i jak o nie dbać.



Spisz się w dyktandzie

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza do udziału w trzeciej edycji Otwartego Dyktanda Bibliotecznego „Spisz się!”. Dyktando skierowane jest do mieszkańców Chełma i powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego, którzy ukończyli 16 rok życia. W konkursie może wziąć udział maksymalnie 10 uczestników. Decyduje kolejność zgłoszeń. Warunkiem uczestnictwa w dyktandzie jest zgłoszenie udziału do 6 maja br. poprzez: formularz zgłoszeniowy na stronie <https://bpchelm.pl/>, telefonicznie pod numerem 82 562 24 86 lub osobiście - w wypożyczalnia książek. Osoby zakwalifikowane zostaną powiadomione o tym telefonicznie lub mailowo. Konkurs zaplanowano 14 maja br. o godzinie 14.00 w Bibliotece



Pedagogicznej w Chełmie, ul. H. Wieniawskiego 15 z zachowaniem procedur bezpieczeństwa. Osoba, która najlepiej napisze dyktando, otrzyma nagrodę główną o wartości 300 złotych. Konkurs objęty jest Patronatem Honorowym Prezydenta Miasta Chełm. (opr. mo)

Flaga, Hymn, Konstytucja...



Flaga państwowa, hymn narodowy i ważne rocznice to zewnętrzne oznaki patriotyzmu, niezwykle istotne w kształtowaniu przywiązania do ojczyzny. Dlatego uczniowie Niepublicznej Szkoły Podstawo-

wiej Arka Nasz Dom w Chełmie uczestniczyli w uroczystej akademii, celebrując majowe święta państwowe. Ważnym momentem było odśpiewanie Mazurka Dąbrowskiego. Dzieci poznały ideę Święta Flagi (2 maja)

i dowiedziały się, dlaczego warto pamiętać o rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja, która była pierwowzorem ustawy zasadniczej, tak istotnej w demokratycznym ustroju, szanującym prawa obywatelskie. (gk)

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZY OKAZJONACYJNE
SLUDOW I WYŚWIETLACZY
STUDYUM
FOTOGRAFIA
KOMUNIKACJA
KOMUNIKACJA
KOMUNIKACJA
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

DOM WESELY ZA BORKIEM
www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. **782 700 037**
[ul. Lwowska 11](http://ul.Lwowska11) www.swiatimprezchelm.pl

Full HD 1080p Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

POKUSA PRESTIGE *Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.*
ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15
NOWOŚCI
Playmobil i LEGO
promocja na wózki spacerowe
Co półroczną nagrodę markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy
Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA
PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Wyprawkę wygrała Pani Oliwia Stanicka z Okszoza. Po odbiór zapraszamy do naszej siedziby w Chełmie na ul. Okszowskiej 39. Gratulujemy.

Seat Leon

e-Hybrid 1,4 204 KM



Hybrydowy Seat Leon może mieć dwa skrajnie różne oblicza. Ma niemal sportowe osiągi i trakcję, ale potrafi też pokonywać kilometry bez zużycia nawet kropli paliwa. Ale by nie było tak różowo, przyjemność jego posiadania kosztuje o wiele więcej niż zwykłej, spalinowej odmiany.

Nadwozie i wnętrze

Po co kupować Leona, skoro to niemal to samo auto co Golf lub Octavia? Z jednego oczywistego względu – Seat nie jest tak nudny i przewidywalny jak wyżej wymieniona dwójka. Owszem, jest nieco gorzej wyposażony, nie ma tak mocnej wersji jak chociażby Golf R, ani bagażnika jak Skoda, ale ma coś zdecydowanie ważniejszego: charakter. Do gustu przypadł nam przede wszystkim tył z przebiegającą przez całą szerokość klapy bagażnika świetną listwą łączącą lampy. Przód z długą maską przypomina bardzo najnowsze konstrukcje Mazdy, ale absolutnie nie jest to zarzut. Karoserię w krwistoczerwonym kolorze osadzono na 18-calowych felgach, więc całość prezentuje się naprawdę godnie. Wnętrze nowego Leona ma wiele cech wspólnych z ostatnim Golfem, jak chociażby dotykowy włącznik świateł i wirtualne zegary, ale deskę rozdzielczą i np. boczki drzwi tak przemodelowano, że tego podobieństwa tak bardzo nie czuć. Centralnym elementem kabiny jest wielki wyświetlacz pełniący rolę centrum zarządzania samochodem. Ma bardzo fajny i przejrzysty interfejs, ale brakuje fizycznych przycisków chociażby skrótowych. Mniejszy wyświetlacz znajduje się w miejscu zegarów. Można oczywiście zmieniać jego wygląd i funkcje, które wyświetla. Świetne są fotele z niską, ale bardzo wygodną pozycją za kierownicą, miejsca z tyłu jest całkiem sporo nawet na nogi, więc czwórka dorosłych będzie podróżować wygodnie. Bagażnik ma pojemność 380 litrów.

Zawieszenie i komfort jazdy

Leon od zawsze prowadził się bardzo dobrze. Nie inaczej jest też w przypadku hybrydy. Testówka oferowała możliwość indywidualnej zmiany nastawów zawieszenia, choć różnice między trybem Sport a Comfort nie są jakoś mocno wyczuwalne. Ale jest jedna rzecz, której



Seat wstydić się absolutnie nie powinien. To elektryczny układ wspomagania kierownicy, który nie tylko błyskawicznie reaguje na każdy, nawet najdrobniejszy ruch kierownicy, ale też bardzo fajnie informuje kierowcę o tym, co dzieje się pod przednimi oponami. To przekłada się na wielką frajdę z jazdy. Uśmiech nieco schodzi z twarzy kierowcy na nawierzchniach o gorszej jakości, bo wtedy twarde zawieszenie i tył osadzony na belce skrętnej nie radzą sobie z resorowaniem nierówności.

Silnik i skrzynia biegów

W testowym Leonie znajdziemy dwa silniki: pierwszy benzynowy o pojemności 1,4 l i mocy 150 KM oraz elektryczny. W sumie kierowca ma do dyspozycji 204 KM i aż 350 Nm maksymalnego momentu obrotowego. Co to oznacza w praktyce? Dużo frajdy, bo Seat przyspiesza do setki w 7,5 sekundy, a elektryczne

doładowanie jest dostępne w każdym momencie. Spokojna jazda oznacza oszczędności. W trybie bezemisijnym można przejechać ok. 50 km, więc do pracy i z powrotem powinno wystarczyć. Normalna jazda w trybie mieszanym jest okupiona zużyciem benzyny w okolicach 6 litrów na 100 km. Napęd jest przenoszony na przód za pośrednictwem 6-stopniowej przekładni automatycznej DSG.

Wyposażenie i cena

Najtańszy Leon kosztuje 71100 zł. Ceny prezentowanej wersji otwiera kwota 134300 zł. Co znalazło się na jej pokładzie? Bardzo dużo. Mamy trzystrefową klimatyzację, nawigację, wirtualny kokpit, adaptacyjne zawieszenie i także tempomat, zestaw czujników i kamer, kilka elektronicznych asystentów bezpieczeństwa, wielofunkcyjną kierownicę czy 18-calowe koła. No i oczywiście możliwość jazdy na samym elektryku.



Ariya przetestowana pod każdym względem



Nissan przedstawia kulisy szczegółowych testów, które zostały przeprowadzone, aby zoptymalizować doświadczenia z jazdy na drogach całego świata. Ich efektem są niezrównane osiągi i poziom komfortu modelu Ariya oraz poczucie pełnej kontroli nad samochodem.

Wszystkie elementy i cechy samochodu - od przyspieszenia i precyzji prowadzenia po wyciszenie kabiny i komfort jazdy - zostały poddane drobiazgowym testom przeprowadzonym przez zespół doświadczonych inżynierów na torze testowym na wyspie Hokkaido. Kolejne etapy obejmowały drobiazgową ocenę oraz ich dalsze dopracowywanie. Ścisłe określona procedura prac badawczych jest oparta na globalnym podejściu, aby jak najlepiej zaspokoić potrzeby kierowców z całego świata. Na przykład, kręty tor ośrodka testowego na wyspie Hokkaido został zaprojektowany tak, aby symulować typowe warunki jazdy w innych regionach świata, włącznie z Europą. W ramach dodatkowej oceny

model Ariya jest także testowany lokalnie, aby zweryfikować jego właściwości jezdne na europejskich drogach, których typowymi elementami są ciasne zakręty, szybkie autostrady i górskie trasy, i potwierdzić, że zaspokoją one potrzeby klientów. Specjaliści Nissana z zespołu ds. oceny samochodów w Japonii oraz eksperci techniczni odpowiedzialni za rozwój produktu z brytyjskiego ośrodka Nissan Technical Centre w Cranfield prowadzą bliską współpracę - wymieniają się informacjami i wprowadzają zmiany dostosowane do specyfiki europejskiego rynku, które są zgodne z obowiązującymi przepisami. - Prace rozwojowe nad modelem Ariya były bardzo skomplikowanym przedsięwzięciem, ale ich realizacja dała nam ogromną satysfakcję. W ramach procesu nawiązaliśmy współpracę z naszymi kolegami z Japonii, aby uwzględnić oczekiwania europejskich klientów na wczesnym etapie prac rozwojowych, a obecnie poddajemy produkt ostatecznej ocenie na europejskich drogach - podkreśla Ian Shepherd, dyrektor ds. zarządzania projektami Nissan Technical Centre Europe.

DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

 Doradzamy  Montujemy  Ładujemy

  **centrum akumulatorów i klimatyzacji**
Chelń, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Stacja Kontroli Pojazdów

Aleja 3 Maja 18a/obok Kauflandu tel. 501 496 214, 82 56 56 836



OTWARTE

ZAPRASZAMY

CHEZ Baza **OPON SERWIS**

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS

Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.

Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS

Chelń, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Wybrane oferty

1. Mieszkanie w kamienicy 30m2, 2 piętro, po remoncie, z meblami, Centrum, c: 130.000;
- Lokal mieszkalny w kamienicy odrestaurowanej, położony na 2 piętrze, o powierzchni 34m2 w tym pokój z aneksem kuchennym, łazienka z wc, odrębne pomieszczenie gospodarcze. Lokal całkowicie bezczynszowy – opłaty tylko za zużyte media tj. woda, prąd. Mieszkanie po kapitalnym remoncie, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chełma, c: 136.000;
2. M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyj, c: 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
3. Niestandardowy, dwupoziomowy lokal o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
4. M-3, w kamienicy bezczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 215.000;
5. M-4, 56m2, wc oddzielne, 2 piętro, balkon od południa, nowe okna, Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c: 236.000zł – do negocjacji



6. M-4, 62m2, parter, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 265.000; - do negocjacji
7. Parter domu wolno stojącego 77m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Lokal po generalnym remoncie, działka 320m2, doskonała alternatywa dla mieszkania w bloku, okolice Centrum Chełma, c: 240.000zł - Pełne umeblowanie i wyposażenie kuchni w cenie.
8. Dom 1/2 bliźniaka 110m2, piętrowy, działka 750m2, garaż wolno stojący 40m2, os. Paderewskiego, c: 269.000;
9. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o powierzchni 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż 1-stanowiskowy w bryle budynku. Rok budowy 2000. Działka 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, liczne nasadzenia, osiedle Cementownia, c: 465.000; - do negocjacji
10. Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 495.000;
11. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 710.000;
12. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;
13. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystoso-

- wane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;
14. Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;
15. **Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000;**
16. Lokal handlowo-usługowy 192m2, położony na parterze, dodatkowo do użytkowania piwnica o pow. 128m2, winda towarowa, duże witryny, dwa wejścia do lokalu, parking, os. Słoneczne, c: 520.000; netto
17. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 850.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
18. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na łańcuch podpiwniczo-ny, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 70.000;
19. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
20. Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;
21. Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 590.000; do negocjacji
22. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia
23. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.
24. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
25. Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 402zł/m2

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI - WYCENY



Atrakcyjne mieszkanie 1- pokojowe o pow. 34,20m2 położone na 2 piętrze budynku 4-piętrowego, po remoncie, balkon loggia od południa, szafa wnękowa i meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie, do zamieszkania od zaraz, os. Kościuszki, c: 188.000;



26. Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;
27. Działka budowlano-usługowa 3000m2, możliwość podziału, os. Rejowiecka, c: 115zł/m2;
28. Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
29. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

**Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!**

30. Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
31. Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercińskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2
32. Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
33. Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2

34. Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;
35. Działka budowlana 1082m2, os. Prusa, c: 65.000;
36. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
37. Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 72.000;
38. Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
39. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chełm

1. Dom parterowy murowany 50m2 do rozbioru lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 100.000;
2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
3. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2

**TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE
- języki świata -**

4. Działka komercyjna, 9500m2, Janów ul. B. Prusa, c: 17zł/m2
5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcz Kolonia, cena: 55zł/m2 – do negocjacji
6. Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2
7. Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chełma, c: 49.000;
8. Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;
9. Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;
10. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;
11. Działka budowlana 1681m2, Horodyszcz Kolonia, c: 55zł/m2
12. Działki budowlane od 1500m2, Deputyckie Królewskie, c: 35zł/m2
13. Atrakcyjna działka budowlana 1272m2 (szer. 34m) położona w doskonałej lokalizacji, na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Pokrówka, ul. Majowa, c: 150zł/m2
14. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

15. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2
16. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 52zł/m2 brutto



17. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, c: od 60zł/m2
18. Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 45zł/m2

gmina Dorohusk

1. Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 120.000;
2. Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prowadzenie dział. gosp. c: 210.000;
3. Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 229.000;
4. Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chełm – Dorohusk, Brzeźno, c: 100.000;
5. Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c: 18.000;
6. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2 ogrodzona, c: 285.000;- do negocjacji

gmina Dubienka

1. Dom parterowy murowany 100m2, działka 5700m2, budynki gospodarcze, przy drodze asfaltowej, c: 150.000;

gmina Rejowiec

1. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym murowano-drewniany 70m2, działka 5100m2, zagospodarowana, c: 200.000;



2. Grunt rolny o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, Kanie, c: 35.000;
3. Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m2, Krzywowola, c: 57.000;
4. Działka budowlana 1200m2, Kanie, c: 40.000;
5. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1014m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2

gmina Wierzbica

1. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z bali, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadrzewiona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000;- do neg

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

gmina Żmudź

1. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynek gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c: 150.000; - do neg.
2. Wiejska posiadłość: komfortowy dom z ball przy lesie z 2014 roku o pow. 87m2, garaż wolno stojący, działka 6800m2, staw, dużo ciekawych zadrzewień i innych atrakcji, niedaleko zalew, c: 499.000;
3. Działka leśna o pow. 1ha ogrodzona na łańcuch, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, c: 80.000;
- DO WYNAJĘCIA:**
1. Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
3. Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyj, c: 5000zł + media
4. Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media
5. Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media
6. Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media
7. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media
8. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media
10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2
12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media
13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2
14. Mieszkanie dwupoziomowe, bezczynszowe 66m2, 2 piętro, kuchnia umeblowana, Centrum, c: 1200zł (czynsz najmu) + media
15. Mieszkanie w kamienicy bezczynszowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT TEL: 505-379-192 www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

- ✓ LEXUS ES350
- ✓ LEXUS NX 360
- ✓ JAGUAR XE
- ✓ AUDI A6
- ✓ AUDI Q7
- ✓ BMW F10



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A4 B6, 04r. kombi st. db. garażowany, tel. 512 130 003
- Audi A4 B8 avant 10r. 2130000km tdi 120KM 2 kpl. opon koła 17 alu 2wł., 26.000zł, tel. 506 085 362
- Audi A4, 1,9tdi kombi 97r. 3.500zł, tel. 720 703 708
- Audi A6 C5, 1,9tdi 131KM automat, czarny, jasne skóry, st. tech. bdb., 9.400zł, tel. 790 853 551
- Chłodnica nowa do Peugeot 106 i 107 oraz alternator używany sprawny, tel. 507 377 277
- Citroen C5, 03r. 2,0d st. bdb. hak bogate wyposażenie, 4.500zł, tel. 511 261 226
- Fiat 126p 00r. 1wł. po kapitalnym remoncie, 6.100zł, tel. 668 433 166

- Fiat Punto II, 03r. zarejestrowany sprawny, 4.000zł, tel. 667 531 667
- Fiat Seicento 0,9 kat. 01r. st. db., 2.100zł, tel. 512 556 029
- Ford Transit 07r. 2,2d zadbany, kolor złoty, 12.500zł, tel. 668 433 166
- Honda frv 06r. 2,2d szary 6-os. st. tech. bdb., 11.600zł, tel. 511 957 999
- Honda Jazz 02r. 1,3b 83KM srebrny st. tech. bdb., 3.400zł, tel. 790 853 551
- Kymco Super 8, 50cm3, 09r. skuter zadbany garażowany koła 14" nowy gaźnik, 2.550zł, tel. 727 351 566
- Mazda 2, 1,4tdci 08r. st. db. garażowany, Okszków, 9.500zł, tel. 509 366 152
- Mazda 6, 04r. 2,0tdi (nowy model) srebrny klim. abs st. tech. bdb., 4.950zł, tel. 790 853 551

- Mercedes A160 benz 99r. st. bdb. sprawny 2 komplety kół, tel. 693 368 379
- Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551
- Motor skuter 125, 07r. przeg. st. bdb. zarejestrowany, Dorohusk, 2.550zł, tel. 508 089 731
- Motorower Met Duo 08r. nowy akumulator st. bdb. zarej., 1.500zł, tel. 691 742 826
- Motorower Romet 777, 08r. st. bdb. opłacony, 1.500zł, tel. 795 821 149
- Nissan Micra 1,2 K-12 pure drive 12r. 1wł. sprow. mały przebieg 5d srebrny, 19.200zł, tel. 507 506 152
- Nissan Pixo 11r. 1,0b niebieski 5d st. bdb., 10.800zł, tel. 511 957 999

KUPIĘ ZABYTKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY

LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące,
uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ SAMOCHODY

► osobowe ► dostawcze
► roczniki 2010-2019
ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ
DO WSTAWIENIA W KOMIS
GOTÓWKA OD RĘKI
Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

•Opel Antara 4x4 suv 07r. full opcja lub zamiana na Meriva B, Astra, Passat B7, 19.500zł, tel. 603 376 572

•Opel Astra 1,4b+g 94r., 900zł, tel. 608 109 567

•Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521

•Opel Corsa D, 1,3cdti 14r. 5d kolor morski 160000km, 20.900zł, tel. 505 725 074

•Opel Corsa D, 14r. 1,3cdti 3d kolor morski 160000km salon Polska, 20.900zł, tel. 505 725 074

•Opel Meriva 1,7cdti 04r. 239000km klim. manual. sil. japoński 2 kpl. opon 2020r., 3.800zł, tel. 662 260 948

•Opel Meriva z salonu 1wł. 32000km 16r. opony letnie i zimowe, tel. 694 766 177

•Opel Vectra 2,2dti 04r. kombi hak brak opłat uszk. silnik odbiór lawetą srebrny, 2.500zł, tel. 577 967 757

•Opel Vectra B, 1,6b 96r. - tanio, tel. 512 545 231

•Opel Vectra C, 05r. 1,9cdti 150KM srebrny st. tech. bdb., 4.950zł, tel. 790 853 551

•Opel Zafira 01r. 16V 125KM 1,8b+g do 26r. PT+OC do 03.22r. napr. na bieżąco, 4.200zł, tel. 697 937 805

•Renault Scenic 01r. 1,9dci, 2.800zł, tel. 510 952 256

•Renault Espace Grand 4, 06r. 2,0tb+g 170KM 320000km w. Privilege 2 kpl. kół, 12.300zł, tel. 507 032 361

•Renault Scenic 06r. 1,5dci niebieski, Krasnystaw, 5.500zł, tel. 888 555 709

•Renault Scenic 1,5dci 09r. czarny 210000km, 13.500zł, tel. 509 392 176

•Seat Leon 01r. 1,6b nieb. spraw. zarej. 227000km st. bdb., 4.200zł, tel. 518 440 516

•Seat Leon 14r. 1,6tdi 179000km bogate wyposażenie, 28.000zł, tel. 517 835 649

•Seat Mii (Skoda Citigo) 16/17r. 1,0b 5d czerwony 25000km salon Polska, 23.900zł, tel. 505 725 074

•Seat Toledo 1,6b+g 00/01r. zarejestrowany do 15.X, 1wł. 2 komplety kół, 5.600zł, tel. 694 142 839

•Seat Toledo 1,6b+g 01r. 1wł. zarej. opłacony 2 kpl. kół, 7.600zł, tel. 694 142 839

•Skoda Felicia 1,3b 148000km 97r. sprawny, 1.200zł, tel. 609 115 977

•Skoda Octavia 1,9tdi 04r. zielony dobrze utrzymany, tel. 504 824 492

•Skuter 50cm3, 08r. st. bdb. 1wł., 1.600zł, tel. 691 742 826

•Suzuki SX4 cross 15r. 1,6ddis 87600km es kamera cof. czujniki przód tył biały, tel. 518 650 303

•Toyota Auris 09r. 1,4 d4d 150000 szary st. bdb., 16.900zł, tel. 511 957 999

•Toyota Avensis 2,0tdi 04r. kombi, w skórze, alufelgi, tel. 503 998 358

•Toyota Aygo 16r. 1rej. 17r. 15200km biały +opony zimowe, 28.000zł, tel. 607 960 499

•Toyota Corolla 2,0 d4d 04r. 90KM szary st. tech. bdb. klim., 4.900zł, tel. 790 853 551

•Toyota Yaris 1,0b 15r. oraz Toyota Corolla 1,6b 13r. salon bardzo zadbane, tel. 661 665 231

•Volvo V50, 2,0d 09r. 251000km czarny skóra navi af 2 kpl. opon zadbane, 17.200zł, tel. 667 330 393

•VW Golf 99r. 209500km bez rdzy, dodatkowy komplet kół, 4.000zł, tel. 798 540 461

•VW Jetta 16r. 2,0tdi czarny 122000km salon Polska, 38.900zł, tel. 505 725 074

•VW Passat B4 kombi hak 1,9tdi 96r. czarny sprawny opłacony, ale do poprawek, 2.000zł, tel. 577 967 757

•VW T4, 1,9d turbo 97r. 264000km kpl. opon, 9.000zł, tel. 694 944 282

•VW Vento 1,9tdi super ładny niebieski st. tech. bdb., 5.400zł, tel. 790 853 551

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

•Kompletne koła 5szt. opony letnie felgi stalowe Opel Corsa, 250zł, tel. 504 656 157

•Silnik 3p, głowica do 3p, 1.500zł, tel. 517 404 880

•Alufelgi z oponami let. do Vectry 195x65x15, bieżnik 6mm, 799zł, tel. 511 815 547

•Koła 13" 4szt., opony 155/70 R13 m+s, felgi stal., rozstaw szpilek 80mm, tel. 724 602 071

•Opony letnie Hankook Ventus Prime 205/55/16, 200zł, tel. 605 282 579

•Fotele samoch. Volvo V50 oryginalny st. bdb. kolor szary, tel. 509 434 530

•Części do WSK 125 - wał i inne, tel. 501 482 475

•Reflektor Passat B5, sprężyny Audi B4, pompa paliwa VW benz., 4 op. letnie 185/55/15, tel. 518 935 177

•Opony letnie 185/70/14 na felgach stal. otwór 55mm 4 śruby bieżnik >7mm, 4szt./400zł, tel. 793 023 038

KUPIĘ 

*samochody ciężarowe *naczepy
DAF, MERCEDES, MAN, VOLVO
GOTÓWKA OD RĘKI tel.505 379 192

•Opony Matador Nordica suv 4x4, 235/60/18, tel. 504 377 961

•Felgi stalowe 15" 4 śruby 5szt., tel. 572 926 695

•Opony +felgi do VW Polo 175/65/14 jak nowe letnie 3000km, 350zł, tel. 608 040 879

•Felgi stalowe 15" x112 x5 otworów wraz z oponami zimowymi - tanio, tel. 504 287 508

•Alufelgi Land Rover Freelander 16" st. bdb., 400zł, tel. 500 857 803

•Błotniki VW Passat, 50zł/szt., tel. 503 940 976

•126p komplet siedzeń, prawe drzwi, tel. 693 368 357

•Felgi stalowe 15" nowe 2szt., 50zł, tel. 663 948 251

•Daewoo Matiz części, od 5zł, tel. 609 905 312

•Opony używane bardzo duży wybór od 30zł, Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292

•Opony letnie 195/65/14 bieżnik 7-8mm kpl. 4szt., 40zł/szt., tel. 603 128 494

•Lampa prawa tył do Audi A6 C4 w błotnik sedan st. bdb., 100zł, tel. 510 331 741

•Opony letnie 205/60/16 Bridgestone używane 4szt., 110zł, tel. 512 246 670

•Opony letnie Bridgestone 175/65/15, 84H, 4szt. st. db., 50zł/kpl., tel. 517 579 462

•Opony Matador Nordica suv 4x4, 235/60/18, tel. 504 377 961

•Opony Dunlop letnie 225/45/17, 2015r. st. bdb., 500zł, tel. 509 100 047

•Alufelgi z oponami 5x100, 16" Toyota, tel. 535 286 912

•Opony używane 245/45/18 - tanio, tel. 695 143 080

•Opony letnie 185/70/14 +felgi stal. otwór 55mm 4 śruby bieżnik >7mm 4szt., 400zł/kpl., tel. 793 023 038

•Reflektor Passat B5 sprężyny Audi B4 pompa paliwa VW benz. opony letnie 185/55/15, tel. 518 935 177

•Opony lato i zimowe 185/60/15 i 195/55/15 bardzo ładny bieżnik nowe z dowozem, tel. 798 682 632

•Alufelgi z oponami 5x100 16" Toyota, tel. 535 286 912

•Felgi alum. 1 sez. grafit MSW02, 4 otwory 10cm 15" +opony zim. 1 sez. gratis, 1.000zł, tel. 507 032 361

•Opony letnie Barum Bravuris 185/60/14, 2szt., 110zł, tel. 505 725 074

•Opony letnie Continental 205/55/16, 4szt. 14r., 330zł, tel. 500 087 118

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•45m2 Żołnierzy I AWP 2pok. balkon IIIp. czynsz 310zł wspólnota - pilnie, tel. 507 982 778

•61m2 parter 4 pok. ul. Piłsudskiego, 262.000zł, tel. 729 874 514

•6ha ziemi gm. Wierzbiica, tel. 696 168 321

•Budynek 100m2 pod działalność, produkcję i usługi, 92.000zł, tel. 605 211 221

•Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221

•Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221

•Budynek prod.-usł. 250m2 dz. 700m2 Chełm, sprzedaż w ratach 2.000zł/m-c, 380.000zł, tel. 694 088 970

•Chełm ul. Łąbędzia media w drodze, 85.000zł, tel. 790 812 902

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom - siedlisko 68m2 z dz. 6300m2, 12km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dom 2rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm Rejowiecka, tel. 509 080 877

•Dom do rem. zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 67m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226

Sprzedam ATRAKCYJNE DZIAŁKI w Okszowie, tel.606 945 577

•Dom drewniany z dz. 5,5a Chełm ul. Litewska, 125.000zł, tel. 510 231 734

•Dom nowy 115m2 szeregowy, blisko centrum - lub zamiana na mieszkanie z dopłatą, tel. 605 211 221

•Dom nowy z garażem 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, 480.000zł, tel. 883 278 471

•Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż murowany 30m2 dz. 901m2, 350.000zł, tel. 661 780 142

Domek nad jeziorem Białym sprzedam, tel. kont. 606 945 577

•Dz. 0,27ha w Wólce Rejowieckiej (woda, gaz, prąd) dojazd drogą asfaltową, tel. 723 619 651

•Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Białawin, 40zł/m2, tel. 505 379 192

•Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677

•Dz. 885m2 w kształcie trójkąta pod Borkiem ul. Ogrodnicza w Chełmie, 50zł/m2, tel. 504 656 157

•Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośr. przy trasie Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE

może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon:
505 379 192
513 010 121

•Dz. bud. 0,28ha media Nowiny, dz. rol-bud. rekreacyjna 0,5ha media Ruda-Kol., tel. 501 618 453

•Dz. bud. 0,5ha uzbr. szosa chodnik Kamień ul. Szlachetka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 1000m2, Żółtańce-Kolonia, tel. 600 505 350

•Dz. bud. 15a prąd woda gaz ośw. uliczne doj. asfaltem boczna ul. Metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626

•Dz. bud. 18a w Świerzach przy głównej szosie za mleczarnią, 20.000zł, tel. 518 420 439

•Dz. bud. 18a Wólka Czułczycka, 40.000zł, tel. 535 940 680

•Dz. bud. 30a ładna przy szosie Weremowice, tel. 507 581 360

•Dz. bud. 6000m2 ze stawem w Nowinach 3km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dz. bud. 60a z możliwością podziału i budowy (za Wisbergiem), Suszno-Kol., 130.000zł, tel. 603 287 557

•Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

•Dz. bud. 9a Okuninka nad J. Białym, blisko kościoła, dom drewn., uzbrojona, 180.000zł, tel. 695 174 562

•Dz. bud. media cena konkurencyjna Siedliszcze, tel. 500 307 859

•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377

•Dz. pod zabud. zagrodową i usługi, woda prąd asf. blisko proj. drogi ekspres. Okopy-Kol., tel. 509 703 612

•Dz. rolna 2ha z możl. zabudowy w Brzeźnie 150m od DK12 dojazd drogą asfaltową, tel. 607 678 893

•Dz. rolna 50a w Rożdżałowcu, 22.000zł, tel. 668 012 728

•Dz. usługowo-bud. 11200m2 ze stawem Okszów ul. Kwiatowa, 120.000zł, tel. 605 211 221

•Dz. usługowo-mieszkalna 80m2 ściśle centrum Chełma zab. 4 kondygnacje, tel. 502 312 008

Działkę nad Jeziorem Białym 20 arów w Centrum sprzedam, tel. kont. 606 945 577

•Działka las 70-letni z gruntem 0,76ha Wyrki Adampol, KW, 7.000zł, tel. 825 721 395

•Działka w Janowie, tel. 605 211 221

•Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezadrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068

•Działki pod rekreację 0,3ha, 50m od rzeki Bug, Kolem-czyce gm. Dorohusk, tel. 509 703 612

•Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677

•Gosp. rolne 3,76ha +budynki gosp. 220m2 +media Chorupnik gm. Gorzków, 130.000zł, tel. 721 649 947

•Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677

•Kawalerka 35m2, tel. 729 297 308

•Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

•Lokal 50m2 ul. Wojsławska parter, 220.000zł, tel. 605 211 221

•Lokal w Rejowcu media spółdzielcze możl. zamieszk., 75.000zł lub zamienię na działkę, tel. 501 062 008

•Łąka 1,1ha Bezek przy szosie, tel. 661 426 168

•M-2 z balkonem wyremontowane suche ciepłe niskie opłaty ul. 11 Listopada, tel. 666 863 478

•M-2, 22m2 parter p+k+l szafy wnęk. duży słoneczny balkon, tel. 508 437 649 (po 16:00)

•M-3 IVp. 45m2 os. Kościuszki, tel. 518 462 125

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE lub bliskiej okolicy - moze być z budynkiem tel. 510 021 677

•M-3 IVp. 52m2 doskonała lokalizacja idealne dla rodziny ul. Wolności, tel. 608 815 415

•M-3 os. Bazyłany IIIp. wspólnota niski czynsz, 265.000zł, tel. 511 815 600

•M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185

•M-4 IIIp. 59,06m2 os. Słoneczne gaz balkon, parkiet nowe okna blok ociepl., 240.000zł, tel. 572 959 941

•M-4 os. Słoneczne IIIp. do remontu 59m2, 240.000zł, tel. 572 959 941

•M-4, 55m2 IIp. wolne balkon od pld. os. Dyrekcyjna, 236.000zł, tel. 601 169 899

•M-4, 65m2 IIp. gaz c.o. nowe okna blok ocieplony Rejowiec, 180.000zł, tel. 609 413 260 (po 17:00)

•M-4, 71m2 IVp. z wyposażeniem ul. Wolności, tel. 789 466 336

•M-4, 76m2 os. Dyrekcyjna IIp. wspólnota niski czynsz, 255.000zł, tel. 605 211 221

•M-5, 70m2 IIp. ul. Wolności, tel. 502 103 908

•Magazyn hala Okszowska 1024m2, 2 wjazdy KW biuro w środku wc, tel. 515 959 229

•Magazyn z zapleczem biurowo-socjalnym 268m2, 217.000zł, tel. 605 211 221

Mieszkanie 55m2 IIIp. Chełm Dolna Dyrekcyjna sprzedam, tel. 606 945 577

•Mieszkanie 37,7m2 IIp. Ruda-Huta nowe okna ogrz. centralne i kolektory, 125.000zł, tel. 606 931 037

•Mieszkanie 3p+k+l c.o. weranda dz. 9a, Białopole, tel. 669 311 110

•Mieszkanie 3pok. Ip. ul. Piłsudskiego, tel. 606 231 080

•Mieszkanie 3pok. Ip. w Chełmie, tel. 606 231 080

•Mieszkanie 59,9m2 3p+k+l+wc parter, balkon, Wolności, tel. 503 043 545

•Mieszkanie 65m2 Ip. czynsz 218zł os. Bazyłany, tel. 605 211 221

•Mieszkanie 67m2 beczynszowe, dz. 236m2, Różanka, 55.000zł, tel. 508 266 152

•Mieszkanie w bloku 53m2 ul. Wolności, 250.000zł, tel. 667 181 100

POŻYCZKI
Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓ

Chełm, ul. Popietuszki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

REMONTY BIUR MIESZKAŃ LOKALI

glazura - terakota - k/g - malowanie ☎ 607 452 099

INSTALACJE ELEKTRYCZNE

alarmowe monitoring

tel. 797-516-816

- Mieszkanie w kamienicy bezczynsz. 32m2 pokój z aneks. Ilp. Centrum, 136.000zł, tel. 605 963 913
- Parter Andersa 59m2, 3pok. nowe okna czynsz 470zł balkon ogródek, tel. 507 982 778
- Piśsudskiego 3pok. balkon Ilp. nowe okna wc oddzielnie ChSM gaz, tel. 511 020 508
- Połaniecka Ilp. 46m2, 2pok. wc oddzielnie balkon ChSM remont 3 lata, tel. 518 337 454
- Posiadłość - siedlisko 1100m2 dz. 2,4ha, 555.000zł, tel. 605 211 221
- Powstańców W-wy 3pok. balkon ChSM gaz Ilp., tel. 515 959 229

SIEDLISKO, 0,5 ha, Teresin-Kolonia, c. 89.000 zł, tel. 735 532 375

- Siedlisko 0,5ha Teresin budynki mur. sad dojazd asf. 100m od trasy Chełm-Wojśławice, 89.000zł, tel. 505 379 192
- Szymanowskiego 3pok. 59m2 balkon wc oddzielnie gaz czynsz 450zł, tel. 514 844 734
- Wolności 59m2, 3pok. balkon wc oddzielnie gaz ChSM czynsz 450zł, tel. 511 020 508
- Ziemia dz. 1,64ha całość rolna 0,4 0,4ha łąka 0,84ha nieużytki gm. Wierzbica, 15.000zł, tel. 663 336 802

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA BETONOWE

MONTAŻ Z TRANSPORTEM

15 lat doświadczenia
tel. 609 150 543

- Alarmy, Monitoring, Kontrola dostępu, Serwis, Naprawa komputerów i laptopów, tel. 606 784 123

BHP Ppoż. SZKOLENIA

USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

- Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

KOMINKI, tel. 607 924 151

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Pranie dywanów i tapicerek, tel. 508 511 716

Pranie dywanów i tapicerek, tel. 508 511 716

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Remonty pod klucz, glazura, terakota, łazienki, tarasy, tel. 730 366 026

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Strony www, pozycjonowanie - dzwoni 668 548 905 (Grodzki Studio)

Szpachlowanie, malowanie, tynkowanie - wykończeniówka, tel. 695 512 333

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Usługi spawalnicze, bramy, ogrodzenia na zamówienie, tel. 607 890 780

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW

MALOWANIE ELEWACJI

☎ 607 452 099

BUDOWA I NAPRAWA

- 3szt. drzwi wewn. 70 1szt. 80 st. bdb.; gruz betonowy oddam ok. 1 tony, tel. 512 495 004
- Betoniarz 250l 800zł; pustaczarka krocza 1.200zł, tel. 531 888 499
- Bojler 140l ocieplony mało używany st. bdb. 200zł, okna z rozbiórki 22szt. oddam, tel. 694 729 722
- Bojler elektryczny, tel. 512 374 275
- Brama przesuwana 4m kolor grafit kompletna, rusztowania, 2.550zł, tel. 603 933 038
- Bramy ogrodzeniowe nowe kompletne 4m +furtka +słupki, rusztowania, 1.300zł, tel. 603 933 038
- Brusy topolowe 6szt. dł. 6m, tel. 885 833 765
- Cegła czerwona z Kraśnika pełna na kominy ok. 900szt., tel. 516 592 986
- Ceownik 5x5 kuty dł. 2,5m 12szt. kątownik 4,5x4,5 kuty 10szt., tel. 605 963 777
- Deski, stemple budowlane, tel. 600 990 899
- Drzwi 80, pełne, kolor miodowy, 3szt., 130zł/szt., tel. 507 506 152
- Dwuteownik 12cm dł. 340cm 1szt. i dł. 140cm 1szt., 50zł/mb, tel. 516 592 986
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Grzejnik Purmo Plan Compact 600x1400 FC22 dwupłytyowy siwy 2346W nowy tanio, tel. 531 874 533
- Grzejnik żeliwny 15 żeber, gwintownica do rur, zestaw hydrauliczny, tel. 664 589 620
- Hala stalowa 8,5x40,5m, tel. 609 150 543
- Jesion na blaty stołowe śr. 70-80cm, tel. 601 879 385
- Kamień polny płaski owalny, drut zbrojeniowy fi.10, 4szt. 6mb, tel. 694 278 711
- Kłocze świerkowe 3szt. dł. 420, 290, 270cm, 150zł, tel. 516 592 986
- Kłucz pneum. z nasadkami 28-210 Nm nowy, 89zł, tel. 602 703 315
- Narzędzia wielofunkcyjne PMFW 310A, szlifierka akum., 99zł, tel. 602 703 315
- Nowe drzwi 90 prawe, tel. 518 923 952
- Nożyce do blachy dachówkowej Makita st. bdb., 300zł, tel. 500 526 431
- Oddam gruz ok. 4t beton kamienie cegła, tel. 515 196 411
- Oddam płyty betonowe 5szt. 70x50x0,30cm waga 1szt. ok. 1,5 tony, za darmo, tel. 515 196 411
- Okna drewn. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192
- Okna drewn. 137x66 36szt., drzwi drewn. 220x80 2szt., 500zł, tel. 511 601 464
- Plec gazowy Vaillant vu/vuwpl200/3-5 dwufunkcyjny, 500zł, tel. 502 714 324
- Plec viadrus 46kW, st. db. działający, gm. Włodawa, 1.500zł, tel. 506 101 742

- Pistolet do malowania z agregatem, 99zł, tel. 602 703 315
- Pistolet do wstrzeliwania kołków Hilti DXA40 st. bdb., 300zł, tel. 500 526 431
- Płytki podłogowe mrozoodporne szare (gres) 33x33 ok. 17m2 nowe, 300zł, tel. 661 301 582
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Przyjmę gruz z remontów, bez stali, tel. 500 200 066
- Rusztowanie warszawskie 11 ramek używane, 300zł, tel. 661 301 582
- Spawarka niemiecka oryginalna 360 /220 /3-fazowa /1-fazowa st. bdb., 450zł, tel. 887 788 751
- Stemple budowlane, deski, gruz, tel. 600 990 899
- Śrubokręt Parksides akumulat. litowo-jonowym 6V z wypos. w walizce, tel. 888 705 201
- Umywalka do łazienki st. db., tel. 725 001 780
- Zestaw hydrauliczny, rura ocynkowana 1", palnik do cięcia, grzejnik żeliwny 15 żeber, tel. 664 589 620
- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024
- Zlewomywak blaszany do zabudowy kompletny z blatem; zlew zwykły na szafkę, tel. 725 001 780

MEBLE, AGD, RTV

- 2 fotele i kanapa, 150zł, tel. 504 341 358
- 2 fotele i kanapa, tel. 504 341 358
- 2 fotele tapicerowane st. bdb. brąz, tel. 506 217 368
- Biurko młodzieżowe z 5 szufladami duże st. db., tel. 510 104 191
- Biurko z półką wysuwana jasny mahoń, 50zł, tel. 694 142 839
- Fotel bujany z giętego drewna kolor brązowy, tel. 694 766 170
- Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961
- Kanapa rozkładana spanie 140x200 zielona, 230zł, tel. 790 311 196
- Kanapa st. bdb., 15zł, tel. 508 133 713
- Kuchinka gazowa 4 palniki z piekar., kanapa z poj. na posciel, tel. 535 286 912
- Kuchnia Amica 4 palniki +piek. st. bdb., 350zł, tel. 601 879 385
- Kuchnia gazowa st. db., 60zł, tel. 691 704 360
- Łóżko młodzieżowe VOX Safari nowy materac 90x300 stelaż

MIELNICZENKO

TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

CENA od 750 zł/t

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO

OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy

Szeroki wybór Zapraszamy na plac

Nie przebiję nikt! **PALIMY CENY!**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakotupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

- 2 szuflady st. bdb., 220zł, tel. 693 652 573
- Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe st. bdb. tanio, Włodawa, tel. 510 625 770
- Ogrodowy stół drewniany składany 200x57cm +2 ławki drewniane składane, 220zł, tel. 507 333 637
- Opiekacz elektr. na gorące powietrze ster. cyfrowe, do pieczenia i smaż. bez oleju, tanio, tel. 505 395 211
- Piec akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961
- Pralka Frania Olkusz duża st. bdb., tel. 504 807 695
- Pralka Frania st. db., tel. 504 807 695
- Pralka wirnikowa typu Frania sprawna st. bdb., tel. 516 194 007
- Pralko-suszarka firmy Beko nowa, tel. 694 766 170
- Regał pokojowy Morando, 300zł, tel. 536 598 250
- Stół dł. 2m po rozłożeniu i 6 krzeseł, w kolorze jasny orzech, 1.200zł, tel. 500 087 074
- Stół gościnny Kent, wys. 76,5cm, szer. 90cm, dł. 160-200cm, 4 krzesała, tel. 505 628 037
- Stół nowy 105x65x56cm blat z jesionu z półką ze starych desek nogi ze stali, 1.400zł, tel. 517 479 554
- Szafa 2drz. drew. z lat 40., szafa 3drz. drew. tapczan, wersalka, TV Samsung i Thomson, tel. 518 420 439
- Szafa medyczna 1-drzwiowa cała oszklona st. db., 350zł, tel. 510 287 035
- Szafka na kółkach z półką obrotową, czarna, 60x40x55cm, pod rtv, 50zł, tel. 724 602 071
- Szafka RTV st. bdb., komoda dębowa po renowacji do domu ogrodu na taras, tel. 509 619 839
- Tanio pilnie - szafa lustrzana nowa, kanapa rozkł. 2 fotele jasny beż, kanapa do spania, tel. 601 271 610
- Telefon nowy komórkowy nowego typu wodoodporny

- obudowa gumowa, 450zł, tel. 729 216 455
- Telewizor Panasonic 21", magnetowid Panasonic NV J45 HQ, tel. 504 377 961
- TV LG 29" mało używany, tel. 507 377 277
- TV Panasonic LED 32" na gwarancji (z paragonem zakupu) przystosowany do Internetu, tel. 698 924 878
- Wersalka - oddam za darmo, tel. 503 824 172
- Wersalka +2 fotele st. bdb., tel. 698 166 546
- Wirówka do bielizny, pralka wirnikowa z podgrzewaczem wody, tel. 825 671 549
- Zestaw mebli ogrodowych z drewna sosnowego (stół, ławka i 2 fotele) st. bdb., 390zł, tel. 693 652 573
- Zmywarka Bosch srebrna szer. 60cm (grzałka do wymiany), 250zł, tel. 785 462 775
- Żelazko krawieckie ciężkie el. z lat 60-tych, tel. 504 377 961

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Buty czarne skórzane zdrowotne firmy DR „Scholls” nr 39, tel. 694 766 170
- Elektryczny wózek inwalidzki max udźwign 140kg +ładowarka do akumulatora, 1.500zł, tel. 600 038 914
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

Rower Specialized na kołach 26" - sprzedam, tel. 500 239 180

- Rower damski 3-biegowy st. bdb. mało używany koła 28" 3 przerzutki +2 koszyki, 500zł, tel. 506 217 368
- Rower dziecięcy Kross kolor czarny rozm. kół 16, tel. 502 103 908
- Rower górski z przerzutkami, tanio, tel. 798 682 632
- Rower składak Jubilat 24" sprawny st. db., tel. 733 571 001

MARIUSZ USYDUS

usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

☎ 501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK TRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

•Przyjmę gruz z remontów, bez stali, tel. 500 200 066
•Radia Unitra - ocalę od zniszczenia, przyjmę do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 887 814 860

ROLNICTWO
I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

•Agawy aloes piwonie juki floksy kany hortensje niezapominajki mięta pigwa papryka ozdobna i inne, tel. 798 020 263
•Agregat talerzowy 3m, pług Rabe-Werk obrot. 4S, siewnik zboż. 3m, ziemniaki, jęczmień, tel. 507 312 242
•Brony 4, pługi 3-2, wóz metalowy, oś przyczepki samoch., opryskiwacz 300l, tel. 691 742 826
•Ciągnik MF255 z turem, tel. 512 279 958
•Ciągnik MF255, 92r. z ładowaczem czołowym tur mało uż. nie pracował w polu, 30.000zł, tel. 512 279 958
•Części do C330, przepusty drog., zgrabiarka, kosz żmijki, śrutownik, rozrzutnik obornika, tel. 787 498 304
•Działka 300m2 w ROD „Malwa” ul. Bursztynowa, tel. 515 368 899
•Działka 300m2 z domkiem w ROD „Malwa”, częściowo obśniana, tel. 790 682 189
•Działka 395m2 ROD Malwa domek woda ogrodzenie z bramą drzewa krzewy, 12.000zł, tel. 782 640 538
•Działka ogr. 3a z domkiem „Relaks” Al. Przyjaźni, 3.500zł, tel. 825 491 157
•Facelia i koniczyna czerwona - sprzedam, kupię kosiarkę osa, tel. 798 077 222
•Glebogryzarka po remoncie kapitalnym kolor zielony z wałkiem, 1.700zł, tel. 509 499 968
•Gniotownik zboż., butle z acet. i tlen., płuczka do werc. studni i maszyna, hebel do drew., tel. 505 379 990
•Grabiarka 5gw. st. bdb. gm. Dorohusk, 400zł, tel. 534 640 186
•Grabiarka do siana 7, tel. 513 870 240

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Igiły do prasy, beczki 200l, kanistry 20l, trociniak, parnik i inne, tel. 825 673 895
•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
•Koniczyna czerwona, tel. 721 067 727
•Kopaczka do ziemniaków konna - ciągnik sprzedam, tel. 500 593 644

•Kosa spalinowa 3,3kW, 230zł, tel. 516 231 873
•Kosa Stihl st. bdb. - tanio sprzedam, tel. 663 494 500
•Kosiarka rotacyjna 105L, wi cher 5gw., tel. 661 426 168
•Kosiarka spalinowa sprawna - tanio sprzedam, tel. 697 143 080
•Kosiarki spalinowe elektryczne elektronarzędzia piły traktorki koszące podkaszarki kosy, tel. 721 536 080
•Maszt kratownica wys. 10,5m stalowy z podstawą, silnik elektr. z reduktorem 7,5-11kW, tel. 665 029 535
•Maszyna „Warmianka” z silnikiem na paski klinowe, tel. 889 533 091
•MTZ (4x4), Ursus 912 - sprzedam, tel. 735 449 249
•MTZ 82, przyczepa D47, opryskiwacz 1000l, widły do tura, opony przód MTZ 82, tel. 600 990 899
•Opryskiwacz ciągnikowy zawieszany 400l st. bdb., 1.250zł, tel. 722 275 651
•Opryskiwacz zawieszany 600l lance 12m samoczynnie poziomujące st. bdb., 2.250zł, tel. 662 970 413
•Orzechy włoskie sprzedam, tel. 507 920 046
•Piła krajzega postument metalowy stół z desek koło pasowe drewniane, 200zł, tel. 887 788 751
•Pojemniki 1000l typu mauzer na płat. palecie w koszu po art. spoż. możliwość transportu, tel. 697 683 662
•Prasa Z224, opryskiwacz Seguip 3200l w całości lub na części, cebula, ziemniaki, tel. 609 093 356
•Przewracarka ciąg. 5gw., 3 poduszki z pierza, dzieża, okna z demontażu, żelazko na żar, tel. 509 221 072
•Przędła ocynkowane z drzwiczkami na zagrodę dla tuczników, tel. 518 729 997
•Przyczepa 1oś. do ciągnika 3.000zł, zgrabiarka 5 słoneczek 500zł, tel. 602 881 813
•Przyczepa 3,5t zarej., rozrzutnik ruski, 2 osie przyczepy 3,5t, opony 900x20, tel. 691 742 826
•Przyczepa samobieżająca st. bdb., tel. 504 077 729
•Przyczepka ciągnikowa 1oś. maszynowa z oświetl. dł. 260cm koła 16” nieregistr., 1.550zł, tel. 606 404 894
•Pszczóły, 500zł/rodzina, tel. 693 284 550
•Ramki nowe dadanta i warsz. posz. 2zł/szt. używane 1zł/szt., kraty ogrodowe i inne, tel. 694 729 722
•Rodziny pszczele z ułem, tel. 889 200 381
•Rozdzielacz opryskiwacza 5 sekcji nowy, 100zł, tel. 691 512 599
•Rozrzutnik 2oś. ciągnik sam podnośnik brak silnika wóz platf. 400x180x40 siewnik kos, tel. 574 650 975
•Rozrzutnik obornika 1-osiowy Czarna Białostocka, 4.500zł, tel. 782 579 085

•Rozsiewacz nawozu Amazone, brona talerzowa, agregat uprawowy Lemken, tel. 506 291 700
•Sadzonka leszczyny odmiana katalońska 2-letnia możliwy dowóz większej ilości, 6zł, tel. 504 035 108
•Sadzonki brzozy osiki piołunu, bulwy topinamburu od cukrzy cy, sadzonki śliwy węgierki, tel. 512 396 552
•Sadzonki truskawek Hanoje ok. 1000szt. okol. Krasnegostawu, 0,25zł, tel. 601 387 721
•Siano w belach przechowywane w stodole, Sawin, 40zł, tel. 513 970 142
•Siewniczek ręczny, sieczkarnia ręczna, płużek konny, rusztowanie na wóz, tel. 825 671 549
•Siewnik lejek nawozowy, tel. 518 532 133
•Siewnik talerzowy do kukurydzy Kuchn Maxima 4, 32.000zł, tel. 604 231 955
•Silnik 3-fazowy 5,5kW z wózkiem 1480 obrotów st. db., 450zł, tel. 887 788 751
•Silos Michał 5t schładzalnik wannowy 1200l wycinak szczękowy 1,5m płuczka buraków, tel. 515 302 156
•Słoma w belach 2-letnia, 15zł/szt., tel. 511 401 906
•Słoma w belach z pszenżyta biała 120x120, opielacz do ziemniaków konny, 30zł/szt., tel. 511 817 227
•Sorgo 2,00zł, proso 1,80zł, wyka i gorczyca na siew, tel. 515 093 567
•Sprzęt pszczelarski, ramki nowe, wózek do przewozu uli i beczek, transportówki, inne, tel. 694 729 722
•Stertownik do słomy i suana st. bdb., 1.300zł, tel. 663 185 591
•Śrutownik na kamienie obudowa metalowa st. db., 250zł, tel. 887 788 751
•Śrutownik, sieczkarnia, topole grube 8szt., tanio, tel. 508 945 882
•Świerk srebrny pospolity, tuje brabant szmaragd, sosna, jodła, juki ogrodowe, 1-15zł, tel. 511 275 733
•Ule warszawskie poszerzone 2szt., ule wielkopolskie składowe 3kpl., Krasnystaw, tel. 508 016 260
•Ule warszawskie poszerzone lub dadanta z pszczołami, 500zł, tel. 722 275 651
•Wał gładki na podnośniku 240cm do wałowania ziemniaków, przyczepa platf. 3t, gruber, tel. 506 291 700
•Wicher konny do ciągnika, 450zł, tel. 795 817 684
•Wóz platforma przystosowany do ciągnika, 1.000zł, tel. 605 487 850
•Wóz przyczepka z zaczepem, sadzarka do ziemn., silniki el. 1F 3V 11kW koła 900x22,5, tel. 512 111 926
•Ziemniak sadzeniak Bellarosa Tajfun Lord, tel. 695 127 214
•Ziemniaki Bellarosa sadzeniaki, siewnik przerobiony do

ciągnika, tel. 733 889 056
•Ziemniaki jadalne bardzo smaczne żółte ekologiczne odm. Tajfun, Korona, Vinieta, tel. 697 406 653
•Ziemniaki jadalne Bellarosa i Lord, przetrząsacz do siana do ciągnika, silnik S320 18KM, tel. 785 010 551
•Ziemniaki jadalne i sadzeniaki żółte, pralka wernikowa nowa, tel. 504 647 623
•Ziemniaki jadalne, ziemniaki na karmę dla zwierząt, tel. 603 245 185
•Ziemniaki sadzeniaki z podstawą transport gratis, tel. 735 449 249

ZWIERZĘTA

•Buda dla małego psa, tel. 511 817 227
•Buda dla psa duża, 270zł, tel. 516 231 873
•Buda dla psa małego, tel. 511 817 227
•Drób sprzedam - kurczęta odchowane, brojlery, kaczki, gołszyjki, tel. 793 012 567
•Garbonosy rysie pawiki karzełek łapciaty kochin miniaturowy jajka kury chabo, tel. 505 395 686
•Gołębie orliki 3 pary białodziobów siwe czarne gliniaki, tel. 503 054 727
•Gołębie tiplery angielskie wysokolotne z wolnego oblotu nie z wolier ganiane, 15zł, tel. 601 659 089
•Indyki odchowane, tel. 691 189 932
•Jaja araukana orpington brahma, gratisy, 6zł, tel. 691 989 950
•Jaja lęgowe kury jersey giant 5zł/szt., kogut jersey giant, tel. 606 349 718
•Jajka świeże ze wsi dowiozę w piątek do Chełma, 0,70zł, tel. 502 487 565
•Karzełek łapciaty kochin miniaturowy srebrny i jajka, gołębie rysie garbonosy pawiki, tel. 505 395 686
•Kogut biało-brązowy kochin karzełek łapciaty okol. Krasnegostawu, 50zł, tel. 661 847 959
•Króliki ras mięsnych - samice kotne, samce i młode, tel. 885 534 069
•Króliki w każdym wieku, każda ilość, od 15zł, tel. 664 177 912
•Kury chabo kochin miniaturowy karzełek łapciaty gołębie garbonosy pawiki rysie wystawowe, tel. 505 395 686

PRACA W NIEMCZECH DLA:
- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem
+49 163 4338030



•Oddam gołębia samice gariacza ładny kolor, tel. 515 445 348
•Prosięta rejestrowane - sprzedam, tel. 500 515 959
•Tucznik oraz cielę małe, tel. 518 532 133

NAUKA

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
•Angielski u n-la z cert. z Cambridge w. poziomy tłumaczenia egzaminy i testy, 25zł/h, tel. 797 423 541
•Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635
•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
•Matematyka - wszystkie poziomy, egzamin 8-klasa, on-line lub dojazd, doświadczenie, tel. 608 658 546
•Matematyka uzupełnianie wiedzy wszystkie poziomy u nauczyciela zaszczepionego dwukrotnie, tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

Praca w Holandii
■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO
☎ 533 966 678
www.workcentre.com.pl

Biuro projektowe poszukuje inż. budownictwa ogólnego (studenta), wymagana biegła obsługa AutoCAD, tel. 504 710 807, studio@naff.pl

•Pracowników budowlanych w zawodach: stolarz, hydraulik, malarz, również absolwentów szkół w tych zawodach (wyjazdy NL), kontakt info. polkoziynen@gmail.com tel. 506 096 923

•Pracowników budowlanych, tel. 609 150 543

Poszukiwany pracownik ogólnobudowlany, tel. 690 200 240, 781 143 267

•Roznoszenie ulotek, bloki, Chełm, tel. 515 959 229
•Zatrudnię budowlanców pomocników i do przyuczenia młodych, Chełm, tel. 519 764 524
•Zatrudnię stażystę na stacji paliw, tel. 602 688 285

SZUKAM PRACY

•Koszenie traw i zarośli kosą spalinową powyżej 10 arów, także rowy, stawy i nieużytki, tel. 600 857 328
•Malarz podejmie pracę także nakładanie gładzi, tel. 602 881 813
•Murarz-tylnikar docieplenie wszelkie budowlane - szuka pracy, tel. 511 681 542
•Pielęgnacja drzew i krzewów, usuwanie jemioli, tel. 508 912 215
•Podejmę się opieki do osoby starszej, mam doświadczenie, tel. 663 727 409
•Podejmę się pracy przy osobie starszej, tel. 663 727 409
•Pomocnik budowlany szuka pracy na terenie Chełma i okolic, tel. 732 346 661
•Pomogę lub wykonam prace: panele malowanie regipsy itp., tel. 572 598 475
•Sprzątanie domów piwnic oraz działek, tel. 662 341 273
•Sprzątanie mieszkań domów mycie okien itp. na terenie Chełma, tel. 732 346 662
•Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej, tel. 510 455 818
•Wycinka krzewów, obcinanie gałęzi na teleskopie, koszenie trawy, inne, narzędzia własne, tel. 608 800 380



DO ODDANIA
SZCZENIAKI,
DOROSŁE PSY
I KOTY

Osoby zainteresowane
prosimy o kontakt pod
numerem telefonu

508 5701 53

Koncert do przerwy

ChKS CHEŁMIANKA – AVIA ŚWIDNIK 3:2 (3:1)

1:0 – Bonin (1), 2:0 – Wójcik (12), 3:0 – Brzozowski (40), 3:1 – Białek (44), 3:2 – Darmochwał (80).

ChKS: Ciołek – Wołos, Budzyński (65 Prytuliak), Mazurek, Brzozowski, Grądz (87 Giletycz), Brzyski, Bednara (81 Wawryszczuk), Skoczylas, Bonin (65 Myśliwiecki), Wójcik.

Jesienią zespół Chełmianki przegrał w Świdniku 1:5 i był to bez wątpienia najgorszy mecz podopiecznych Tomasza Złomarczuka w obecnym sezonie. Nic dziwnego, że chełmianie palali chęcią rewanżu i w derbowym pojedynku bardzo chcieli zdobyć trzy punkty. Pierwsza połowa ułożyła się identycznie jak w Świdniku, z tą tylko różnicą, że do przerwy 3:1 prowadziła Chełmianka, a nie Avia.

Goście zagrali bez Pawła Ulicznego, który cztery lata bronił barw Chełmianki. „Pawka” miał na koncie cztery żółte kartki i musiał pauzować. Jeden z najlepszych w III lidze środkowych pomocników oglądał mecz z trybun w towarzystwie Huberta Kotowicza, z którym grał przez trzy lata w chełmskim klubie. Absencja Kotowicza była taka sama – cztery żółte kartki. Brak Ulicznego w środku pola miał pomóc Chełmiance w odniesieniu sukcesu. Co ciekawe, w wyjściowej jedenastce gości zagrali aż czterej byli zawodnicy chełmskiej drużyny: Mateusz Kompanicki, Dawid Niewęglowski, Damian Szpak i Rafał Dobrzyński. Cała czwórka krzywdy swojemu poprzedniemu klubowi jednak nie zrobiła.

Już pierwsza akcja meczu przyniosła gospodarzom gola. Łukasz Mazurek zagrał długą piłkę do przodu,



du, a Krystian Wójcik wygrał pojedynek z Arkadiuszem Górką, mimo że ten przewyższał go o głowę. Górkę wzięły jednak spryt i ligowe doświadczenie Wójcika. Pomocnik Chełmianki, który w spotkaniu z Avią wcielił się w rolę napastnika i pognał z futbolówką na bramkę rywala. Zagrał wzdłuż linii bramkowej, ale Dawid Skoczylas nie trafił w stuprocentowej sytuacji. Skrzydłowy gospodarzy zachował jednak zimną krew, dopadł do piłki i odegrał do wbiegającego w szesnastkę Grzegorza Bonina. Grający asystent trenera Złomarczuka takich okazji nie zwykł marnować. Uderzył mocno po ziemi i piłka zatrzępotała w siatce. Była 39 sekunda spotkania. To jeden z najszybciej zdobytych goli w tym sezonie w III lidze.

Uskrzydłona szybko prowadzeniem Chełmianka nie zamierza rezygnować z kolejnych bramek. W 4 min. w swoim stylu bramkarza Avii próbował zaskoczyć Tomasz Brzyski. Uderzył z rzutu wolnego z bocznego sektora, ale golkeeper gości przeniósł piłkę nad poprzeczką. W 12 min. chełmianie stosując wysoki pressing zmusili rywala do

błędu przy wprowadzeniu piłki do gry. Znow z dobrej strony pokazał się Wójcik. Zaatakował bramkarza, który musiał wybić futbolówkę na oślep. W środkowej strefie dopadł do niej Mazurek, następnie Bonin podał na skrzydło do Michała Grądza, który dograł płasko na piąty metr. Tam po raz kolejny najsprytniejszym zawodnikiem okazał się Wójcik. Wykorzystał niefrasobliwość defensorów Avii i z najbliższej odległości wepchnął piłkę do siatki, podwyższając rezultat. Jesienią w Świdniku też dość szybko było 2:0, ale dla gospodarzy...

Rozpędzona Chełmianka bardzo łatwo dochodziła do kolejnych bramkowych sytuacji. W 17 min. po akcji dobrze dysponowanego Bonina piłkę tuż obok słupka w dogodnej okazji posłał Skoczylas. W 26 min. miejscowym należał się rzut karny. W zamieszaniu pod bramką Avii piłkę na 16 metrze dostał Jakub Bednara. Nie zastanawiał się, uderzył z półobrotu i trafił w łokieć obrońcy zespołu ze Świdnika. Analizując sytuację na wideo ewidentnie widać było, że zawodnik Avii miał w nienaturalny sposób ułożoną rękę. Sędzia przewinienia jednak nie dostrzegł. Napór Chełmianki trwał. W 30 min. z dystansu kropnął Bonin, lecz bramkarz gości zdołał z trudem odbić piłkę przed siebie. W końcu dwie składne akcje przeprowadziła Avia i zagroziła bramce Sebastiana Ciołka. W pierwszej sytuacji chełmski golkeeper wybił na rzut różny piłkę po technicznym strzale Piotra Darmochwały, w drugiej natomiast dogodnej okazji nie wykorzystał Kompanicki. W 40 min. było już 3:0 dla Chełmianki. Po rzucie wolnym piłkę w do wbiegającego w pole karne Dawida Brzozowskiego zgrał Bonin. Młodzieżowiec gospodarzy

ograł rywala i z ostrego kąta uderzył nie do obrony. W 44 min. pogubiła się chełmska defensywa i Białek z metra wepchnął piłkę do siatki, dając swojej drużynie szansę na uratowanie choćby punktu. Szkoda straconego gola, bo przy wyniku 3:0 po przerwie Avia najprawdopodobniej mogłaby nie mieć zbyt dużej ochoty do gry i Chełmianka stałaby przed szansą odniesienia zwycięstwa.

Drugie 45 minut lepiej rozpoczęli chełmianie. Okazję do podwyższenia wyniku miał Wójcik, ale jego strzał został zablokowany. Z kolei po plasowanym uderzeniu Bednary piłkę sprzed linii bramkowej wybił obrońca. Avia starała się zdobyć kontaktową bramkę, lecz długo nie potrafiła znaleźć recepty na chełmską defensywę. W 80 min. Kamil Oziemczuk odegrał piłkę do Darmochwały, a ten ładnym strzałem z 20 m, niemal w okienko, zdołał pokonać Ciołka. Ostatnie 10 minut dostarczyło wielu emocji. Gospodarze w myśl zasady, że najlepszą obroną jest atak, starali się podwyższyć wynik. W 83 min. z linii pola karnego uderzał Oleksiej Prytuliak, lecz piłka minęła prawy słupek bramki przeciwnika. Dwie minuty później drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę ujrzał Górkę. Avia kończyła mecz w dziesiątkę. W doliczonym czasie gry najlepszą okazję miał Hubert Giletycz. Niemal identyczną, jak w meczu z Cracovią II, którą wówczas wykorzystał. Tym razem źle jednak przyjął piłkę, ta mu odskoczyła i oddał niecelny strzał. Avia nie znalazła już sposobu na chełmską obronę i po ostatnim gwizdku sędziego zespół trenera Złomarczuka mógł dopisać sobie kolejne trzy punkty. To spotkanie było też o tyle ważne, iż przed jego rozpoczęciem obie drużyny miały po 47 punktów. Dzięki wygranej Chełmianka znow wskoczyła na piąte miejsce w tabeli i uzyskała przewagę nad świdnickim zespołem. Z ośmiu ekip województwa lubelskiego grających w III lidze obecnie lepsza od chełmskiej drużyny jest tylko Wisła Puławy, wyraźnie prowadząca w tabeli i zmiierzająca do drugiej ligi. Podopieczni Tomasza Złomarczuka już po raz siódmy w rundzie wiosennej skasowali komplet oczek, a za nimi dopiero dziesięć spotkań. Dla porównania jesienią chełmianie w sumie wygrali osiem pojedynków.

Co ciekawe, Chełmianka ostatni raz przegrała u siebie z Avią (0:2) w marcu 2014 roku. Od tamtego czasu drużyna ze Świdnika wyjeżdża z Chełma na tarczy. Jedyne raz udało się jej zremisować, w rundzie jesiennej sezonu 2019/2020. (d)

Został prezesem po raz czwarty

Mieczysław Czwaliniński został wybrany na prezesa Lubelskiego Związku Zapaśniczego. Wiceprezes Cementu Gryf Chełm na czele wojewódzkich zapasów stoi już od trzech kadencji.

Podczas Walnego Zebrania Delegatów Lubelskiego Związku Zapaśniczego niespodzianki nie było. Mieczysław Czwaliniński, wieloletni wiceprezes Cementu Gryf Chełm, po raz czwarty został wybrany na stanowisko prezesa zarządu wojewódzkiego. We władzach znalazł się też Sławomir Kazuro z Włodawy, któremu przypadła funkcja skarbnika. Z kolei do komisji rewizyjnej wybrano Zdzisława Białego z Cementu Gryf Chełm i Arkadiusza Wolińskiego z Włodawy. Uczestnicy Walnego dokonali też wyboru delegatów na zjazd Pol-



skiego Związku Zapaśniczego. W tym gronie z naszego regionu znalazł się jedynie Mieczysław Czwaliniński, który w PZZ pełni funkcję wiceprezesa. (d)

Start wygrał walkowerem

Nie doszło do skutku poniedziałkowe starcie piłkarzy Startu Krasnostaw z Unią Hrubieszów. Mający bardzo duże w tej rundzie problemy kadrowe klub z Hrubieszowa nie dojechał na mecz. Podopieczni Marka Kwietnia zdobędą punkty walkowerem.

Pojedynek Startu z Unią został wyznaczony na poniedziałek 3 maja godz. 11.00. Sędziowie czekali na drużynę gości, ale ta nie stawiała się na zawody. Po 15 minutach odgwiez dali koniec spotkania. Start może

dopisać sobie kolejne trzy punkty, bo wszystko wskazuje na to, że Wydział Gier Lubelskiego Związku Piłki Nożnej przyzna krasnostawskiej drużynie walkower 3:0.

Zamiast meczu trener Startu Marek Kwiecień zarządził trening. Kolejne dwa spotkania drużyna z Krasnegostawu rozegra na boiskach rywali. W sobotę 8 maja o 11.00 w Białopolu zmierzy się z Unią a tydzień później w Rożdżałowie zagra z miejscowym Kłosem Gmina Chełm. (d)

Mogli wygrać wyżej

LUBLINIANKA – VICTORIA ŻMUDŹ 0:1 (0:0)

0:1 – Kashay (48 karny).

VICTORIA: Zapal – Persona, Salewski, Brzozowski (78 Sobiech), Przychodzień, Bartnik, Scibior, Łubkowski (70 Bielecki), J. Sawa (87 Misiurek), Warecki, Kashay. Brak skuteczności sprawił, że podopieczni Piotra Molińskiego w Lublinie wygrali różnicą zaledwie jednej bramki. Przy lepiej ustawionych celownikach mecz mogli rozstrzygnąć już w pierwszej połowie.

- Żle weszliśmy w to spotkanie – opowiada szkoleniowiec gości. – W pierwszych 20 min. nieco lepiej prezentowali się nasi rywale, którzy w tym czasie stworzyli sobie jedną sytuację strzelecką. Dopiero po 20 min. zaczęliśmy się rozkręcać. Z każdą minutą rysowała się coraz większa przewaga mojego zespołu.

Tylko w pierwszej połowie Victoria stworzyła sobie trzy stuprocentowe okazje. W pierwszej Ezana Kashay z 2 m, mając pustą bramkę, trafił w... poprzeczkę. W kolejnej Łukasz Bartnik

co prawda posłał piłkę do siatki, ale arbiter odgwiżdżał kontrowersyjnego spalonego. Trzecią okazję zmarnował Kamil Przychodzień. Po jego strzale piłka odbiła się od poprzeczki, linii bramkowej i wysłała w pole.

Po zmianie stron goście w końcu objeli prowadzenie. Kamil Warecki rozegrał piłkę z Przychodzień, który prostopadłym podaniem uruchomił Karola Łubkowskiego. Zawodnik Victorii został sfaulowany w polu karnym i sędzia podyktował jedenastkę. Kashay nie pomylił się i pewnie posłał futbolówkę do siatki. Victoria atakowała, miała kolejne sytuacje strzeleckie, których jednak nie wykorzystała. – Dwie okazje zmarnował Kashay, także dwie Szymon Bielecki i w samej końcówce Tomasz Misiurek. Jednobramkowe zwycięstwo to najniższy wymiar kary, jaki spotkał gospodarzy. Trzy punkty cieszę, musimy natomiast popracować nad finalizacją naszych akcji – podkreśla P. Moliński.

W kolejnym spotkaniu Victoria zagra u siebie z Lutnią Piszczac. Początek meczu w sobotę 8 maja o 12.00. (d)

Porażka i zwycięstwo

Po przerwie spowodowanej obstrzeniami do gry wrócili juniorzy starsi Chełmianki, występujący na co dzień w I Lidze Wojewódzkiej. Podopieczni Jana Konojackiego rozegrali dwa spotkania. Oba u siebie. W pierwszym ulegli 1:5 Lubliniance, a drugim pokonali Avię Świdnik 4:1.

W spotkaniu z Lublinianką juniorzy Chełmianki zagrali w składzie: Kuryś – Krzyżanowski, Marczuk, Tywoniuk (85 Niemiec), Jabłoński (62 Morlewski), Korona, Mazurek (76 Roczon), Sasiadek, Kołaczkowski, Dzierba (65 Smętkowski), Szyszkowski.

Podopieczni Jana Konojackiego zagrali słabe spotkanie, gra się nie kleiła, popełniali całą masę błędów, które rywale premedytacją wykorzystali. Porażka chełmskiej drużyny byłaby wyższa, ale Adam Kuryś przy stanie 1:2 obronił rzut karny. Gola dla Chełmianki na 1:1 w 36 min. zdobył Patryk Marczuk. Ten sam zawodnik

w 53 min. dostał drugą żółtą kartkę, w konsekwencji czerwoną i musiał opuścić boisko.

W swoim drugim występie, w piątek 30 kwietnia, przeciwko Avii Świdnik, Chełmianka zagrała o niebo lepiej. Drużyna trenera Konojackiego pewnie zwyciężyła 4:1, rewanżując się rywalowi za porażkę na jesieni. Gole dla chełmskiego zespołu strzelili: Jakub Jabłoński w 18 i 43 min., Kacper Szyszkowski w 69 min oraz Łukasz Kołaczkowski w 79 min. Gospodarze zagrali w składzie: Kuryś – Krzyżanowski, Marczuk, Jeż (90 Biskupski), Mazurek (90 Tywoniuk), Sasiadek, Korona, Jabłoński (72 Smętkowski), Kołaczkowski, Dzierba (90 Morlewski), Szyszkowski (90 Roczon). Chełmianka plasuje się na 9. miejscu, ma 13 pkt. na koncie, tyle samo co Orleża Radzyń Podlaski i o 4 pkt. wyprzedza dziesiąty Sygnał Lublin, a o 10 pkt. ostatni w tabeli GKS Niedźwiada. (d)

Województwo Lubelskie Partnerem Plebiscytu

17 maja poznamy laureatów Plebiscyt 2020



Sportowcy - Trenerzy - Talent Roku

Województwo Lubelskie Partnerem Plebiscytu

Lubelskie Smakuj życie!

Ostatecznie 17 maja br. odbędzie się Gala Finałowa Plebiscytu na Najpopularniejszych Sportowców, Trenerów oraz Talent Roku 2020 Chełma. Honorowy patronat nad przedsięwzięciem sprawuje Prezydent Miasta Chełm, Jakub Banaszek, a Partnerem Wydarzenia jest Województwo Lubelskie – „Lubelskie – Smakuj Życie”. Organizatorem Gali jest redakcja „Nowy Tydzień” przy współudziale Miasta Chełm.

Laureatów Plebiscytu, dziesiątkę najpopularniejszych sportowców, trzech trenerów i talent roku, wybrali czytelnicy Nowego Tygodnia. Głosowanie odbyło się na drukowanych w gazecie kuponach. Wszystkie głosy zostały starannie

policzone. Wyniki poznamy podczas Gali Finałowej, która odbędzie się 17 maja (poniedziałek) br. o godz. 17.00 w sali konferencyjnej Chełmskiej Biblioteki Publicznej, oczywiście w reżimie sanitarnym. Ze względu pandemicznych wezmą w niej udział laureaci, organizatorzy i współorganizatorzy. Z Gali jest zaplanowana transmisja na żywo, zarówno na stronach Miasta Chełm oraz Redakcji Nowy Tydzień na Facebooku. Patronat honorowy nad przedsięwzięciem sprawuje Prezydent Miasta Chełm – Jakub Banaszek – fundator pucharów i nagród dla zwycięzców, natomiast Partnerem Wydarzenia jest Województwo Lubelskie – „Lubelskie – Smakuj Życie”. (d)

Uratowali remis rzutem na taśmę

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – CHKS CHEŁMIANKA 1:1 (1:0)

1:0 – Zabielski (23), 1:1 – Brzozowski (90+2).

ChKS: Ciołek – Brzozowski, Wołos, Mazurek, Kanarek (46 Budzyński), Kotowicz (46 Prytuliak), Brzyski, Bednara (83 Wawrzyszczuk), Grądz, Bonin, Wójcik (36 Myśliwiecki).

Obie drużyny w 10 meczach rundy wiosennej zdobyły po 22 punkty. Gdyby ułożyć tabelę wiosny, zarówno Chełmianka jak i Podlasie, plasowałyby się w ścisłej ligowej czołówce. Zespół z Białej Podlaskiej w niczym nie przypomina drużyny z jesieni, która grała słabo i pierwszą rundę zakończyła w strefie spadkowej. Zapowiadał się zatem ciekawy mecz, bo jedni i drudzy bardzo chcieli wygrać. Ostatecznie padł remis, a chełmianie po raz kolejny pokazali charakter, odrobili straty, zdobywając gola niemal w ostatnich sekundach. Tylko na wiosnę dzięki bramkom strzelonym w doliczonym czasie gry podopieczni trenera Tomasza Ziomańczuka mają o pięć punktów więcej.

Podlasie u siebie jest bardzo groźne, o czym przekonało się już wiele drużyn. W 15 meczach zdobyło dotąd aż 31 pkt. Z kolei Chełmianka lepiej punktuje na wyjeździe, gdzie wywalczyła do tej pory 27 pkt. na 50, które posiada. Mecze z jej udziałem na boiskach rywali w tym sezonie zawsze były rozstrzygnięte.

Gospodarze zagrali bez swojego asa atutowego, **Kamila Kocola**, najlepszego strzelca, który półtora roku spędził w Chełmianie. Goście natomiast przyjechali bez **Dawida Skoczylasa**, którego zatrzymały problemy zdrowotne.

Do przerwy lepij radzili sobie gospodarze, którzy na sztucznej płycie czuli się jak ryba w wodzie.



Po kwadransie gry, wzajemnym badaniu sił, pierwsi groźniej zaatakowali piłkarze z Białej Podlaskiej. W 18 min. **Michał Grądz** stracił piłkę w środkowej strefie boiska i po szybkiej kontrze w dobrej sytuacji znalazł się **Maciej Wojczuk**. Jego strzał z 12 m pewnie jednak obronił **Sebastian Ciołek**. Pięć minut później nie popisała się chełmska defensywa. **Mateusz Golba** przy biernej postawie obrońców wpadł w pole karne, dograł piłkę wzdłuż linii bramkowej, a **Paweł Zabielski** okazał się nieco szybszy od **Dawida Brzozowskiego** i z bliska trafił do siatki. Ten sam zawodnik za dosłownie 120 sekund mógł po raz drugi wpisać się na listę strzelców. Wojczuk miękko wrzucił piłkę w okolice bramki Ciołka, Zabielski musnął ją głową, a ta na szczęście dla gości minimalnie minęła prawy słupek.

Chełmianka dopiero w 28 min. stworzyła pierwsze poważniejsze zagrożenie pod bramką przeciwnika, jednak ani **Krzystian Wójcik**, ani **Grzegorz Bonin** nie znaleźli sposobu na obronę Podlasia. W 33 min.

powinno być 1:1. Bonin wypuścił w uliczkę **Huberta Kotowicza**. Skrzydłowy chełmskiego zespołu naciskany przez rywala uderzył z 15 m, lecz mocno niecelnie. Trzy minuty potem z boiska z powodu urazu zszedł Wójcik. W samej końcówce Ciołek obronił jeszcze groźny strzał z dystansu. Pierwsza połowa w wykonaniu podopiecznych **Tomasza Ziomańczuka** była dość słaba, zatem nic dziwnego, że już w przerwie meczu szkoleniowiec zdecydował się na dwie zmiany.

W drugich 45 minutach Chełmianka wyglądała zdecydowanie lepiej. To goście prowadzili grę, mieli przewagę i stworzyli sobie kilka dogodnych okazji do zdobycia bramki. Podlasie czekało na kontrataki, jednak ani razu poważnie nie zagroziło bramce Ciołka.

Po gwizdku rozpoczynającym drugą część meczu chełmianie zabrali się do roboty. Już w 48 min. bramkarz Podlasia - po akcji Bonina - udaną interwencją uratował swój zespół przed utratą gola. Po dośrodkowaniu z rzutu różnego ładnym strzałem z półobrotu popisał

się z kolei **Jakub Bednara**, ale piłka poszybowała metr nad poprzeczką. W 63 min. z 25 m mocno uderzył **Oleksiej Prytuliak**, jednak i tym razem górą był golkeeper gospodarzy, który wybił piłkę na rzut rożny. Z rogu w swoim stylu dośrodkował **Tomasz Brzyski**. Podkrecona piłka uderzyła w słupek, następnie odbiła się od pleców bramkarza i wyszła za linię bramkową. Przewaga Chełmianki rosła, brakowało jednak konkretów. W 69 min. z 14 m strzelał **Michał Wołos**, choć mógł zagrywać do lepiej ustawionych Grądz a **Pawła Myśliwieckiego**. Ten ostatni w 74 min. miał najlepszą swoją okazję do zdobycia gola w tym meczu. Po wrzucie Brzyskiego uderzył głową, lecz piłka poszybowała nad poprzeczką. W samej końcówce trener Ziomańczuk dokonał kilku roszad na boisku, między innymi do ataku przesunął Brzozowskiego. Już w 86 min. po dynamicznej akcji młody zawodnik gości mógł doprowadzić do remisu, ale bramkarz odbił piłkę po jego uderzeniu. Dopadł do niej jeszcze Wołos, strzelił silnie, lecz nie trafił w bramkę. Chełmianka w tym sezonie w każdym meczu stara się grać do końca i tym razem też nie rezygnowała z walki do ostatniego gwizdka sędziego o korzystny wynik. W drugiej minucie doliczonego czasu gry Bonin idealnie dośrodkował na głowę Brzozowskiego, a ten z 8 metrów pokonał bramkarza Podlasia. Mecz zakończył się sprawiedliwym podziałem punktów, choć gdyby goście nie przespałi pierwszej połowy i mieli lepiej ustawione celowniki, mogli pokusić się o ósmą wygraną na wiosnę.

W następnym meczu Chełmianka na stadionie miejskim w Chełmie zmierzy się z KSZO Ostrowiec Świętokrzyski. Początek spotkania w sobotę 8 maja o 17.30. **(d)**

przede wszystkim szanować piłkę i zabezpieczyć tyły. Mimo wszystko nie chcieliśmy podejmować ryzyka i tylko kilka razy znaleźliśmy się pod bramką rywala – twierdzi Wójcik.

Najlepszą okazję w całym spotkaniu miał **Paweł Wójcicki**. Przeprowadził indywidualną akcję, uderzył na bramkę, ale piłka minimalnie minęła słupek. Gole w tym pojedynku nie padły. – Cienimy ten punkt, mamy teraz trzy spotkania u siebie, będziemy chcieli zdobyć w nich jak najwięcej punktów, najlepiej komplet, co przybliżyłoby nas do utrzymania się w lidze – uważa trener Wójcik.

W najbliższą sobotę 8 maja rywalem Kłosa będą rezerwy Górnika Łęczna. Początek spotkania na stadionie w Rożdżałowie o godz.15.00. **(d)**

ten zagrał na krótki słupek, a wbiegający **Przemysław Jasiński** zdołał pokonać Skuczyńskiego. – Męczyliśmy się bardzo, bo rywal bronił się całą drużyną i cieszymy się, że mimo wszystko zdobyliśmy tego zwycięskiego gola – podkreśla Szokaluk.

Trener Tarnowski przyznał, że Sparta była zespołem lepszym i wygrała zasłużenie, niemniej jednak jego drużyna mogła coś więcej z tego spotkania ugrać. – Rywal przeważał, miał sytuację, jednak patrząc na to, że nasza obrona pękła dopiero w 75 min., to niewiele brakowało, a mecz zakończyłby się innym, bardziej korzystnym dla nas wynikiem – dodaje Tarnowski.

Sparta w kolejnym spotkaniu, zgodnie z terminarzem, ma zagrać w Hrubieszowie z Unią, ale niewykluczone, że jej najbliższy rywal wycofa się z rozgrywek. **(d)**

Kłós zrealizował plan

ORLETA ŁUKÓW – KŁOS GMINA CHEŁM 0:0

KŁOS: Wojtiuk – Fornal, Rutkowski, Kowalski, Adamski, Flis, K. Rak, Krawiec (58 J. Rak), Wójcicki, Jabłoński (67 Leśniak), Mazur (34 Dąbrowski).

Kłós do tej pory w grupie spadkowej wygrał wszystkie swoje mecze. W poniedziałek 3 maja przyszło mu zmierzyć się z najmocniejszym dotąd rywalem, który bardzo dobrze czuje się w kontrataku. – Analizowaliśmy dotychczasowe mecze Orłat i widać było, że z tą drużyną nie moż-

na zagrać otwartego meczu, bo w przypadku straty piłki w środkowej strefie bardzo szybko operuje piłką i stwarza poważne zagrożenie pod bramką rywala. Dlatego do Łukowa pojechaliśmy z prostym celem, mianowicie kontynuować passę nieprzegranych spotkań, nie stracić też gola, a dopiero jak nadarzy się okazja, próbować coś ustrzelić. Ustawiliśmy się dość nisko, starając się wybić przeciwnika z rytmu, opóźniać grę i dzięki temu swój cel zrealizowaliśmy – mówił po ostatnim gwizdku sędziego **Zbigniew**

Wójcik, trener Kłosa.

Orleńscy nie znaleźli sposobu na dobrze zorganizowanego w grze defensywnej przeciwnika i nie stworzyli sobie zbyt wielu sytuacji strzeleckich. – W zasadzie poważniej zagroziły nam dwa razy. Raz w pierwszej połowie i raz w końcówce spotkania, kiedy piłka po strzale jednego z zawodników przeturlała się po poprzeczce i spadała na nasze szczęście za bramkę – opowiada szkoleniowiec gości.

Kłós też nie miał zbyt wielu okazji do zdobycia gola. – Staraliśmy się

Wymęczone zwycięstwo

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – UNIA BIAŁOPOLE 1:0 (0:0)

1:0 – Jasiński (75).

SPARTA: J. Kamiński – Figura, Paździor, Wołos, Huk, Pokrywka (59 Jasiński), Kwiatosz (69 Borówka), Barabas (69 Kasperek), Kuśmierz (85 Bartosz), Martyn (58 Starok), Głowacki.

UNIA: Skuczyński – M. Cor, Burec, Steciuk (62 Sarzyński), K. Cor, Ślusarz, Piekaruk, Ostrowski (80 J. Łukaszczyński), Zdybel, Sz. Łukaszczyński, Leśnicki (69 Oleszczuk).

Piłkarze Sparty Rejowiec Fabryczny, myśląc o utrzymaniu się w IV lidze, spotkanie z ostatnią w tabeli Unią Białopole musieli rozstrzygnąć na swoją korzyść. Go-

spodarze przeważali przez całe 90 minut, jednak tylko raz znaleźli sposób na **Mateusza Skuczyńskiego**.

Nasz plan na to spotkanie był prosty, mieliśmy się uważnie bronić i szukać swoich okazji w kontratakach. Sparta dominowała, była jednak nieskuteczna, my natomiast w całym spotkaniu mieliśmy dwie dobre okazje strzeleckie, niestety, nie potrafiliśmy ich zamienić na gola. W pierwszej połowie **Sławomir Leśnicki** w polu karnym przyjął piłkę na klatkę piersiową i dosłownie w ostatniej chwili **Jacek Paździor** zablokował jego uderzenie. W drugiej części meczu Leśnicki znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem, choć kąt był dość

ostry. Strzelił po długim rogu, ale nie trafił w bramkę – opowiada **Robert Tarnowski**, szkoleniowiec Unii.

Sparta stworzyła sobie sporo dogodnych okazji, jednak Skuczyński w poniedziałkowe popołudnie był dobrze dysponowany. – Bramka Unii była jak zaczarowana – mówił po meczu **Robert Szokaluk**, prezes Sparty. – Nic nie chciało wpaść, a sytuacji mieliśmy co niemiara. Na pochwałę zasłużył bramkarz gości, który uratował swój zespół przed utratą kilku goli.

W końcu w 75 min. gospodarze osiągnęli cel. **Marcin Borówka** przerzucił piłkę na prawą stronę do **Damiana Kuśmierza**,

sędziego trener gospodarzy, **Mirosław Kosowski**.

Świdniczanka do przerwy miała optyczną przewagę, ale nie potrafiła znaleźć recepty na dobrze zorganizowaną drużynę gospodarzy. – Przeciwnik lepiej operował piłką, w swoim składzie ma naprawdę dobrych zawodników, nawet z pierwszoligową przeszłością – stwierdził trener Kosowski.

W 19 min. Włodawianka przeprowadziła bardzo ładną akcję. Z prawego

czyński), Kawalec.

Włodawianka rozegrała jeden z najlepszych w tym sezonie meczów na własnym stadionie. – Wysłaliśmy na boisko zdecydowanie, w naszych poczynaniach widać było duże zaangażowanie zawodników, chłopakom należą się słowa uznania – mówił po ostatnim gwizdku

III LIGA

Wyniki 32. kolejki:
ChKS CHEŁMIANKA – AVIA ŚWIDNIK 3:2 (Bonin, Wójcik 12, Brzozowski 40 – Bialek 44, Darmochwał 80).

HETMAN ZAMOŚĆ – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 1:4 (Chyrchała 24 – Golba 32, Zabielski 39, Wojczuk 60, Chmielewski 90 karny).

KORONA II KIELCE – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 0:3 (Stanisławski 16 karny, 83, Zaklika 44).

JUTRZENKA GIEBUŁTÓW – WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA 2:2 (Zawadzki 1, Majcherczyk 41 – Wrona 40, Matofij 90).

PODHALE NOWY TARG – ŁKS ŁAGÓW 2:1 (Tkocz 18, Surmiak 84 – Balotelli 90).

STAŁ KRAŚNIK – WISŁA PUŁAWY 1:1 (Mażysz 74 – Paluchowski 10).

KS WIĄZOWNICA – SOKÓŁ SIENIAWA 0:2 (Purcha 5 karny, 71 karny).

WISŁA SANDOMIERZ – ORLETA RADZYŃ PODLASKI 2:1 (Tyl 69, Stańczyk 84 – Kobiłka 28).

LEWART LUBARTÓW – STAŁ STAŁOWA WOLA 1:2 (Nowak 29 – Płonka 77, Mroziński 90).

TABELA				
1. Wisła Puławy	30	74	23-5-2	80-23
2. Sokół Sieniawa	32	62	18-8-6	54-28
3. Podhale Nowy Targ	31	58	17-7-7	47-33
4. Stał Stałowa Wola	31	57	18-3-10	57-31
5. CHEŁMIANKA CHEŁM	31	51	15-6-10	50-39
6. Avia Świdnik	30	50	14-8-8	66-31
7. Wisłoka Dębica	30	48	13-9-8	48-31
8. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	30	47	15-2-13	53-35
9. Siarka Tarnobrzeg	31	47	13-8-10	47-41
10. ŁKS Łagów	32	47	13-8-11	47-46
11. Wisła Sandomierz	32	47	13-8-11	46-50
12. Wólczanka Wólka Pełkińska	30	44	13-5-12	52-40
13. Podlasie Biała Podlaska	31	41	12-5-14	50-67
14. Lewart Lubartów	31	39	9-12-10	36-33
15. Cracovia II	32	37	10-7-15	39-40
16. KS Wiązownica	32	35	10-5-17	40-66
17. Stał Kraśnik	32	35	8-11-13	38-43
18. Orleńscy Radzyń Podlaski	32	34	10-4-18	46-62
19. Korona II Kielce	31	30	9-3-19	41-67
20. Jutrzenka Giebułtów	30	21	5-6-19	36-78
21. Hetman Zamość	31	7	1-4-26	21-110

IV LIGA

GRUPA MISTRZOWSKA

Wyniki 3. kolejki: VICTORIA ŻMUDŹ – HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI 1:4, HUCZWA TYSZOWCE – WŁODAWIANKA 0:3, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Powiślak Końskowola 5:0, Granit Bychawa – Lutnia Piszczac 1:1, Kryształ Wierbowice – POM Iskra Piotrowice 1:0, Świdniczanka Świdnik Mały – Lublinianka 4:1.

Wyniki 4. kolejki: LUBLINIANKA – VICTORIA 0:1, WŁODAWIANKA – ŚWIDNICZANKA 3:1, Huragan – Tomasovia 1:6, Lutnia – Kryształ 1:1, Powiślak – Huczwa 3:3, Granit – POM Iskra 1:2. Wynik meczu **Victoria – Włodawianka** (2:2) został zweryfikowany jako walkower 3:0 dla Victorii. Zespół gości dokonał sześciu zmian podczas meczu, zamiast pięciu.

TABELA			
1. Tomasovia	4	76	22-1
2. VICTORIA	4	53	8-5
3. Huragan	4	52	6-9
4. Powiślak	4	47	10-2
5. Granit	4	47	11-4
6. Świdniczanka	4	46	10-6
7. Kryształ	4	42	2-2
8. WŁODAWIANKA	4	40	7-8

podwyższyć **Kacper Czarnota**. Piłka po jego strzale trafiła jednak w słupek. W 68 min. włodawianie przeprowadzili szybki kontratak **Vladysław Magdysh** zagrał w uliczkę do **Rafała Musza**, a ten posłał piłkę między nogami bramkarza rywali i miejscowi prowadzili już różnicą dwóch goli. Dziesięć minut później po rzucie wolnym w środkowej strefie boiska i prawie 40-metrowym zagraniu w pole karne **Dawid Borcon** wykorzystał niefrasobliwość obrony Świdniczanki, zdobywając głową

CRACOVIA II – SIARKA TARNOBRZEG 0:0.

WISŁOKA DĘBICA – pauza.

Wyniki 33. kolejki:
PODLASIE – CHEŁMIANKA 1:1 (Zabielski 23 – Brzozowski 90+2).

JUTRZENKA – PODHALE 1:2 (Kubiak 86 – Serafin 13, Dynarek 28).

WÓLCZANKA – KORONA II 1:3 (Wrona 43 – Piróg 17, Bielka 27, Lisowski 90 karny).

KSZO 1929 – HETMAN 6:0 (Bayramov 12, 45, Szatała 63 samobójcza, Paluch 64, 67, Smuczyński 72).

AVIA – WISŁOKA 2:0 (Maluga 4, Bialek 90).

CRACOVIA II – WISŁA S. 6:2 (Strózik 8, 69, Budzyński 38, 61, Vesteńicki 45 karny, Wiśniewski 54 – Zawisłak 26, Matuszewski 59).

ORLETA – WIĄZOWNICA 4:0 (Maj 10, 23, 59, Kuźma 85).

SOKÓŁ – STAŁ K. 2:2 (Purcha 27, Ochał 61 – Dyszy 31, Zawierucha 66).

STAŁ SW – SIARKA 4:0 (Mroziński 46, 79, Mistrz 64 karny, Wojtak 90).

WISŁA P. – ŁAGÓW 3:1 (Paluchowski 37, Drozdowicz 68, Cyfert 77 – Imiela 15 karny).

LEWART – pauza.

9. Huczwa	4	38	6-8
10. Lutnia	4	37	4-7
11. POM Iskra	4	36	3-13
12. Lublinianka	4	33	1-13

GRUPA SPADKOWA

Wyniki 3. kolejki: ŁADA BILGORAJ – START KRASNYSTAW 0:1, KŁOS GMINA CHEŁM – BIZON JELENIEC 1:0, GRYP GMINA ZAMOŚĆ – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:0, UNIA BIAŁOPOLE – ORLETA ŁUKÓW 1:1, Unia Hrubieszów – Opolanin Opole Lubelskie 0:9, Grom Różaniec – Górnik II Łęczna 1:1.

Wyniki 4. kolejki: ORLETA – START 0:0, SPARTA – UNIA B. 1:0, Bizon – Grom 0:1, Opolanin – Łada 7:1, Górnik II – Gryf 2:1, **START – UNIA H 3:0 vo.**

TABELA			
1. Górnik II	4	39	4-4
2. Opolanin	4	37	22-5
3. Gryf	4	37	3-4
4. SPARTA	4	36	4-2
5. Grom	4	36	4-6
6. Orleńscy Ł.	4	33	11-3
7. KŁOS	4	32	4-0
8. START	4	26	5-0
9. Unia H.	4	24	0-24
10. Bizon	4	19	8-3
11. Łada	4	10	3-11
12. UNIA B.	4	4	3-9

trzeciego gola. W samej końcówce rywale strzelili honorową bramkę po krótkim rozebraniu piłki z rzutu wolnego pośredniego z pola karnego Włodawianki. – Zagrałiśmy bardzo dobre zawody. Zespołową grą przeciwstawiliśmy się mocnemu rywalowi i zasłużenie zdobyliśmy komplet punktów – dodaje M. Kosowski.

W najbliższą sobotę włodawską drużynę czeka bardzo trudny egzamin. Włodawianie zagrają w Tomaszowie Lubelskim z liderem Tomasovią. **(d)**

V LIGA. Hetman wrócił z dalekiej podróży

Niewiele brakowało, a Hetman, lider okręgówki po rundzie jesiennej, w trzecim z rzędu meczu na wiosnę straciłby punkty. Po porażce z Frassati Fajslawice i remisie z Ogniwo Wierzbica, zespół z Żółkiewki długo męczył się ze Startem Regent. Dość powiedzieć, że po 15 minutach starcia, jakie miało miejsce w Święto Konstytucji 3 Maja, Hetman przegrywał z ekipą z Pawłowa 0:3! Skończyło się 4:3, dzięki czemu walka o awans do IV ligi między Hetmanem, a Bratem wciąż może być pasjonująca. Podopieczni Andrzeja Ignaciuka wykonali zadanie i wygrali 4:0 w Srebrzyszczu z Orłem.



Emocji nie brakowało w starciu walczących o utrzymanie ekip z Hanny i Suchawy. Bug wygrał ostatecznie 4:1, ale gościom nie

można odmówić ambicji. Mniej emocji było tym razem w Dorohusku, gdzie Granica po rzucie karnym wygrała 1:0 z Ruchem Izbica

oraz w Rejowcu, gdzie Unia wymęczyła 2:1 ze Zniczem Siennica Różana. Oto komplet wyników poniedziałkowych spotkań:

Niesamowity mecz w Żółkiewce

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – START REGENT PAWŁÓW 4:3 (0:3)
0:1 – Kiejda (4), 0:2 – Dębiec (12), 0:3 – Bala (15), 1:3 – Szymonek (50), 2:3 – Koprucha (60), 3:3 – Małek (86), 4:3 – Małek (88).
HETMAN: Ścibak – Wanielista, Krzysztoń, Miedźwiedz (46 Basiak), Małek, Żdziebło, Puchala (46 T. Prus, 90 K. Prus), Szymonek, Koprucha, Kapłon, Gieleta. Trener – **Piotr Kapłon**.
START: Kość – J. Krystjańczuk, Błaziak, Karabacz, Kiejda (67 Kozioł), Bala, P. Krystjańczyk, Celegrat (65 Kaszczuk), Dębiec (70 Żukowski), Jakóbczyk, Ślepsiak, Trener – **Kamil Góra**.
Hetman wrócił z dalekiej podróży. Do przerwy przegrywał różnicą trzech bramek, a mimo to zdołał nie tylko odrobić straty, ale też strzelić zwycięskiego gola. Sukces drużyny z Żółkiewki jest tym cenniejszy, że od 15 min. grała ona w dziesiątkę. Czerwoną kartkę za faul w polu karnym ujrzał grający trener Hetmana **Piotr Kapłon**.
Nie takiego początku meczu w wykonaniu swoich zawodników spodziewali się kibice Hetmana. Gospodarze po 15 minutach przegrywali z walczącym o utrzymanie się w lidze okręgowej Startem/Regent Pawłów aż 0:3! Wynik już w 4 min. otworzył **Konrad Kiejda** kończąc szybki kontratak swojej drużyny. W 12 min. fatalny błąd **Karola Ścibaka**, który wyszedł na 14 metr do piłki i jej nie złapał, wykorzystał **Ernest Dębiec**. Trzy minuty później za faul w polu karnym sędzia podyktował dla gości jedenastkę i wykluczył z gry Kapłona, który nieprzepisowo zatrzymał przeciwnika w stuprocentowej sytuacji do zdobycia gola. Strzał **Kazimierza Bali** Ścibak obronił, ale zawodnik Startu ruszył do dobitki i zdołał umieścić piłkę w siatce.
- Zagraliśmy bardzo słabą pierwszą część meczu, w dodatku mocno przeszkadzał nam wiatr – mówił po spotkaniu **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny Hetmana. – Piłka wracała na naszą połowę, traciliśmy ją i goście kontratakowali. Po zmianie stron, mimo że graliśmy w dziesiątku, na boisko wyszła zupełnie inna drużyna. Walczyliśmy o każdą piłkę, stwarzaliśmy sytuację i bardzo chcieliśmy nie tylko doprowadzić do remisu, ale też wygrać to spotkanie.

Nadzieje Hetmanowi na sukces przywrócił **Paweł Szymonek**, który w 50 min. zdobył pierwszego gola. Gospodarze mieli rzut wolny z prawej strony, ładnie rozegrali piłkę, a Szymonek z 5 metrów trafił do siatki. Dziesięć minut później po wrzucie piłki z autu **Damian Koprucha** strzelił głową nie do obrony. Hetman atakował, szukał wyrównującego gola i w 86 min. **Rafał Małek** pięknym strzałem zza pola karnego nie dał szans bramkarzowi z Pawłowa. Gospodarze rzucili się do ataku i 120 sekund cieszyli się z kolejnego gola. Hetman szybko rozegrał rzut wolny w środkowej strefie boiska, Małek dostał długie podanie na prawą stronę, wbiegł z piłką w pole karne, uderzył w długi róg i w taki oto sposób zapewnił swojej drużynie komplet punktów. Po ostatnim gwizdku sędziego **Jacka Pawlaka** zawodnicy Startu długo nie mogli uwierzyć w to, co się stało na boisku. – Przy stanie 1:3 mieliśmy stuprocentową sytuację strzelecką. Dębiec był sam na sam z bramkarzem, ale jej nie wykorzystał. Prowadziliśmy 3:0, a mimo to wracamy do domu bez punktów – mówił po spotkaniu **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu. **(d)**

Świetny mecz Ogniwa

OGNIWO WIERZBICA – FRASSATI FAJSŁAWICE 4:0 (2:0)
1:0 – Klimowicz (42), 2:0 – Szanfis (45), 3:0 – Sobów (47), 4:0 – Knot (59).
OGNIWO: Zagraba – Kłos (86 Jusiuk), Pilipczuk (82 Gafecki), Ciechoński, Siwek, Szanfis, Chlebiuk, Sobów (85 Stańczuk), Knot, Klimowicz (70 Skrochocki), Bąk. Trener – **Tomasz Ciechoński**.
FRASSATI: Urbańczyk - K. Przebirowski, P. Przebirowski, Chruściel, T. Madeja, Dobrzyński (72 B. Madeja), Robak, Dunda, Gęca, Smyk (71 Slobodyan), Kostka (74 Policha). Trener – **Rafał Robak**.
Frassati dobrze zaczął mecz w Wierzbicy. – Na początku spotkania stworzyliśmy sobie dwie dobre sytuacje strzeleckie, ale niestety nie wykorzystaliśmy ich – mówi **Rafał Robak**, trener zespołu z Fajslawic. Do siatki Ogniwa mogli trafić **Patryk Kostka** i **Marcin Dobrzyński**, ale zabrakło im precyzji. Potem inicjatywę przejęli gospodarze, ale na gole trzeba było czekać do samej końcówki pierwsza połowy. W 42 min. z prawej strony boiska przedarł się **Szanfis**, a jego dośrodkowanie pięknym technicznie strzałem wykorzystał **Klimowicz**. Trzy minuty później było już 2:0. Szanfis zdecydował się na strzał z 16 m, a **Urbaczyk** nie zdążył z interwencją. Po zmianie stron Frassati próbował strzelić kontaktowego gola, ale nadziało się na kontrę wykończoną pięknym wolejem przez **Karola Sobowa**. – Ta bramka sprawiła, że nieco się podłamaliśmy – przyznaje Robak. – Walczyliśmy do końca choćby o honorowe trafienie, ale się nie udało. Przegraliśmy, ale po walce. Ogniwo było skuteczne i zaskoczyło na trzy punkty – dodaje trener Frassati. Gości dobił **Karol Knot** w 59 m strzałem z 7 metrów. – Mogliśmy strzelić więcej bramek, Klimowicz miał sytuację „sam na sam”, **Tomek Ciechoński** po rzucie różnym

nie trafił z 5 metrów, w końcówce meczu groźnie głową uderzał **Patryk Bąk** – wlicza **Artur Wawruszak**, kierownik drużyny Ogniwo Wierzbica. – Pierwsza połowa meczu była dość wyrównana, Frassati też miało swoje sytuacje strzeleckie. Po голу na 3:0 całkowicie przejęliśmy kontrolę nad tym, co działo się na boisku – podsumowuje Wawruszak. **(kg)**

Brat wypunktował Orła

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 0:4 (0:2)
0:1 – Dubaj (40), 0:2 – Suduł (45), 0:3 – Aleksander Urbański (69), 0:4 – Dubaj (74).
ORZEŁ: Wikło – Sz. Tatysiak (75 Kopacz), Bazela, K. Trusiuk (60 Czapla), A. Olender, D. Trusiuk, S. Tatysiak, Horbatenko (60 Ł. Tatysiak), Oleđer (60 S. Kogut), Tomaszewski, Adamiec. Trener – **Dominik Drewiecki**.
BRAT: K. Jopek - Kniażuk, Pachuta, Zdunek, Szczepaniuk, Wędzina, Płatek (68 Witka), Arnold Kister (77 M. Wójcik), Suduł, Aleksander Urbański (71 Malinowski), Dubaj. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.
Brat, lider chełmskiej okręgówki, był faworytem meczu w Srebrzyszczu, ale wcale nie miał łatwej przeprawy. – Przegraliśmy 0:4, ale moim zdaniem wynik zupełnie nie odzwierciedla tego, co działo się na boisku – mówi **Adam Sikorski**, prezes Orła. Już w 1 min. w dobrej sytuacji znalazł się **Kamil Oleđer**, ale zabrakło mu precyzji. – Potem dwie dobre okazje miał **Mariusz Olender**, ale i on był nieskuteczny – dodaje Sikorski. Brat spokojnie czekał na swoje okazje i w końcówce zadał gospodarzom dwa ciosy. W 40 min. po wrzucie w pole karne przytomnością i sprytem wykazał się **Dubaj** i strzałem z bliska pokonał **Wikłę**. – Pięć minut później prowadziliśmy już 2:0. **Sebastian Suduł** dostał piłkę z prawej strony boiska, wyprzedził obrońce gospodarzy i przerzucił piłkę nad bramkarzem rywala – opowiada **Andrzej Ignaciuk**, trener Brata. Po zmianie stron Orzeł ambitnie walczył, ale nadal był nieskuteczny. Po rzucie różnym groźnie uderzał **Sławomir Tatysiak**, **Kamil Trusiuk** był bliski gola z rzutu wolnego, a na koniec **Łukasz Tatysiak** trafił w słupek. Goście znów przeczekali ataki rywala i w 69 min. wбили gospodarzom trzecią bramkę. Sytuację „sam na sam” wykorzystał **Aleksander Urbański**, a pięć minut później Orła dobił **Dubaj**, również wykorzystując sytuację „sam na sam” z bramkarzem gospodarzy. – To było dobre spotkanie, stało naprawdę na niezłym poziomie. Cieszymy się z trzech punktów bo Srebrzyszcze to ciężki teren do gry. Byliśmy skuteczniejsi niż nasz rywal i zdobyliśmy zasłużone trzy punkty – ocenia Ignaciuk. Według prezesa Sikorskiego Orzeł dominował. Zwłaszcza w pierwszej połowie. – My atakowaliśmy, oni strzelali bramki, szkoda – podsumowuje prezes zespołu z Siedliszcza. **(kg)**

Bezcenne punkty Bugu

BUG HANNA – AGROS SUCHAWA 4:1 (2:0)
1:0 – Fedoruk (30), 2:0 – Kowalik (45), 2:1 - E. Mikulski (55 karny), 3:1 – Chwedoruk (85), 4:1 – Więcaszek (90+3).
BUG: Żmudziński – Trochimiuk (75 Garal), Żakowski, Babkiewicz, Fedoruk, Bojarczuk (60 K. Mikulski), Kowalik, Więcaszek, Shtybel (78 Onacki), Chwedoruk, Jaworski. Trener – **Paweł Oponowicz**.
AGROS: Danielczuk – E. Mikulski, K. Staszewski, B. Staszewski, Węgliński, Boczułński, Witkowski, Piotrowski, Karczewski, Gruszczyński (60 S. Staszewski), Lejko. Trener – **Robert Wójcik**.
Bardzo ważny mecz w kontekście walki o pozostanie w okręgówce wygrał w poniedziałek, 3 maja, Bug. Zespół z Hanny nie dał szans Agrosowi i traci do ekipy z Suchawy już tylko jeden punkt. – Zagraliśmy dziś dobre zawody i choć strzeliliśmy 4 bramki to muszę przyznać, że byliśmy nieskuteczni – mówi **Hubert Kowalik**, zawodnik Bugu. – Kilka bardzo dobrych sytuacji nie wykorzystał **Mateusz Chwedoruk**, dwa gole mógł wbić **Arek Jaworski**, także ja miałem jeszcze jedną bardzo dobrą sytuację. Niestety, albo świetnie bronił bramkarz gości, albo pudłowaliśmy – dodaje Kowalik. W 15 min. rzutu karnego nie wykorzystał Chwedoruk, jego strzał pięknie sparował **Maciej Danielczuk**. W 30 min. bramkarz Agrosu nie miał już jednak szans po strzale **Sergieja Fedoruka**. W 37 min. stuprocentową sytuację zmarnował **Lejko**, którego strzał na słupek, a później na rzut różny, wybił **Żmudziński**. W ostatniej minucie pierwszej połowy Kowalik dobił strzał jednego z zawodników Hanny i zrobiło się 2:0. Po zmianie stron Agros rzucił się do ataków. I w 55 min. goście wywalczyli rzut karny po faulu na Lejce. Na gola pewnie zamienił jedenastkę **Emil Mikulski**. – Na szczęście szybko opanowaliśmy sytuację. W 70 min. Chwedoruk trafił w słupek, ale już 15 minut później był skuteczniejszy i wyszliśmy na 3:1 – mówi Kowalik. Już w dolliczonym czasie gry gości dobił **Wojciech Więcaszek**. – To kolejny mecz, w którym jesteśmy strasznie nieskuteczni – mówi **Robert Wójcik**, trener Agrosu. Warto dodać, że zespół z Suchawy przetrzebiły kontuzje. W Hannie nie mogli grać np. **Belina**, czy **Tomaszewski**. **(kg)**

Gol prezesa

GRANICA DOROHUSK – RUCH IZBICA 1:0 (0:0)
1:0 – **Słomka** (62 karny).
GRANICA: Kopeć – Świderski (82 A. Antoniak), Słomka, Kamola, Michał Grzywna (71 Piotrowski), Rondoś, M. Antoniak, Pieczykolan, Gregorczuk, Niemiec, Alikowski. Trener – **Marek Grzywna**.
RUCH: Sasim – Babiarz (84 Witkowski), Kić, Czochrowski, Kaszak (60 Binek), G. Lewandowski, P. Lewandowski, Szymczuk (60 Frącek), M. Wilżo (84 Bojarski), Jaremek (46 I. Pawlak), Gałka. Trener – **Roman Blonka**.
Gdyby kibice mogli obejrzeć poniedziałkowe starcie między Granicą, a Ruchem pewnie byłiby rozczarowani poziomem widowiska. – Trzeba przyznać, że to były słabe zawody, pod obiema bramkami działo się niewiele ciekawego, mecz stał na dość niskim poziomie, dominowała walka w środku boiska – mówi **Roman Blonka**, trener zespołu z Izbicy. Ruch stworzył w zasadzie tylko jedną groźną sytuację. - **Binek** dostał dobre podanie, miał przed sobą tylko bramkarza, ale nie trafił w bramkę – dodaje Blonka. Według **Konrada Czebiery**, wiceprezesa Granicy, zespół z Dorohuska wygrał zasłużenie. – W pierwszej połowie dominowaliśmy absolutnie – opowiada. - Graliśmy jednak bardzo nieskutecznie, chcieliśmy wejść z piłką do bramki przeciwnika – dodaje. Według Czebiery do przerwy powinno być 3:0, a nie 0:0. – Wówczas w drugiej połowie mielibyśmy większy spokój – zauważa. Najlepszych sytuacji dla gospodarzy nie wykorzystali w tej części meczu **Grzegorz Świderski** i **Michał Grzywna**. Druga połowa była bardziej wyrównana, ale paradoksalnie to właśnie w niej padło zwycięskie dla Granicy trafienie. W 61 min. po faulu na Świderskim „jedenastkę” pewnie wykozystał **Arkadiusz Słomka**, na co dzień... prezes Granicy – To był mecz na 0:0, dlatego czujemy niedosyt. Tym bardziej, że gola straciliśmy po rzucie karnym – zauważa trener Blonka. **(kg)**

Unia była skuteczniejsza

UNIA REJOWIEC – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 2:1 (2:0)
1:0 - R. Rossa (8), 2:0 - Górny (25), 2:1 - K. Mazurek (51).
UNIA: Maciejewski – Brzezicki, Paśnik, Tymicki, Basiński, R. Rossa. W. Rossa (90 Gradziński), Górny, Szczepanik, Karauda (58 M. Bohuniuk), K. Bohuniuk (56 Sasiadek). Trener – **Tomasz Sasiadek**.
ZNICZ: Knap - Bryda, G. Mazurek, Tywoniuk, Piotr Mazurek, Kwietniewski (80 Kniażuk), D. Mazurek, Pylak (75 Dąbski), Lato (50 Dobosz), Przemek Mazurek (88 Mróz), K. Mazurek. Trener – **Jacek Radelczuk**.
Unia pokonała w Rejowcu Znicz 2:1, ale trener zespołu z Siennicy Różanej był zadowolony z gry swoich zawodników. – Kolejny mecz gramy naprawdę dobrze, tworzymy sobie sytuację, ale przegrywamy. Sam nie wiem co się dzieje – mówi **Jacek Radelczuk**. Zespół Znicza trochę przespał pierwszą połowę, a której to Unia zdawała się kontrolować przebieg boiskowych zdarzeń. W 8 min. **Roman Rossa** otrzymał podanie na 16 metrze od bramki gości, strzelił mocno i precyzyjnie w długi róg i **Karol Knap** skapitulował po raz pierwszy. W 25 min. gospodarze prowadzili już 2:0. **Karauda** podał do **Paśnika**, ten z pierwszej piłki do **Górnego**, który huknął mocno pod poprzeczkę bramki Znicza. W drugiej połowie goście ambitnie walczyli o korzystny rezultat. I byli bliscy choćby remisowi. – Kontaktową bramkę szybko strzelił **Kamil Mazurek**, mieliśmy sporo czasu by wyrównać i powinniśmy to zrobić. Do końca spotkania struprocentowych sytuacji nie wykorzystali jednak i Kamil Mazurek i **Daniel Mazurek** i **Przemek Mazurek**. Pozostał spory niedosyt – mówi Radelczuk. Według **Marcina Palonki**, kierownika drużyny Unia Rejowiec, gospodarze wygrali zasłużenie. – Sytuacji bramkowych mieliśmy jeszcze kilka. Niepotrzebnie w drugiej połowie zanotowaliśmy przestój i rywal to wykorzystał, zrobiło się nerwowo, ale dowieźliśmy zwycięstwo do końca i to dla nas najważniejsze – podsumowuje Palonka. **(kg)**

	TABELA			
1. Brat Siennica Nadolna	16	44	14-2-0	82-21
2. Hetman Żółkiewka	16	41	13-2-1	63-26
3. Ogniwo Wierzbica	16	33	10-3-3	45-26
4. Spółdzielca Siedliszcze	16	27	8-3-5	29-21
5. Unia Rejowiec	16	25	7-4-5	39-34
6. Orzeł Srebrzyszcze	16	25	7-4-5	36-27
7. Granica Dorohusk	16	25	7-4-5	38-31
8. Ruch Izbica	16	19	5-4-7	31-34
9. Znicz Siennica Różana	17	18	5-3-9	18-33
10. Frassati Fajslawice	16	15	4-3-9	34-47
11. Start Pawłów	16	14	3-5-8	33-46
12. Agros Suchawa	16	14	4-2-10	37-48
13. Bug Hanna	16	13	3-4-9	32-52
14. Sawena Sawin	17	4	1-1-15	17-88

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – SAWENA SAWIN 3:0 (walkower, Sawena wycofała się z rozgrywek)

KLASA A

Kto zatrzyma Pławanice?

Pławanice Kamień wygrały szósty mecz z rzędu i pewnie zmierzają do ligi okręgowej. W majowy weekend lider „A” klasy pewnie pokonał Tatran Kraśniczyn. Ciekawie było w Dubecznie, gdzie starły się dwa Hutniki i na dodatek druga z trzecią drużyną w tabeli. Górą okazali się goście i to oni są obecnie wiceliderem. Na czwartym miejscu umocnił się Vitrum. Zespół z Woli Uhruskiej pewnie wygrał w Leśniowicach z Astrą. Podział punktów w Gorzkowie, gdzie Zryw zremisował z MKS Siedliska. Zespół z gminy Fajstawa notuje najlepsze występy od lat. Oto komplet wyników 11. kolejki i tabela „A” klasy”:

PŁAWANICE KAMIEŃ – TATRAN KRAŚNICZYN 4:0 (1:0)
1:0 – Nestorowicz (19), 2:0 – M. Gąsiorowski (62), 3:0 – J. Szałaj (76), 4:0 – Kawalec (90 karny).
HUTNIK DUBECZNO – HUTNIK RUDA HUTA 2:3 (1:2)

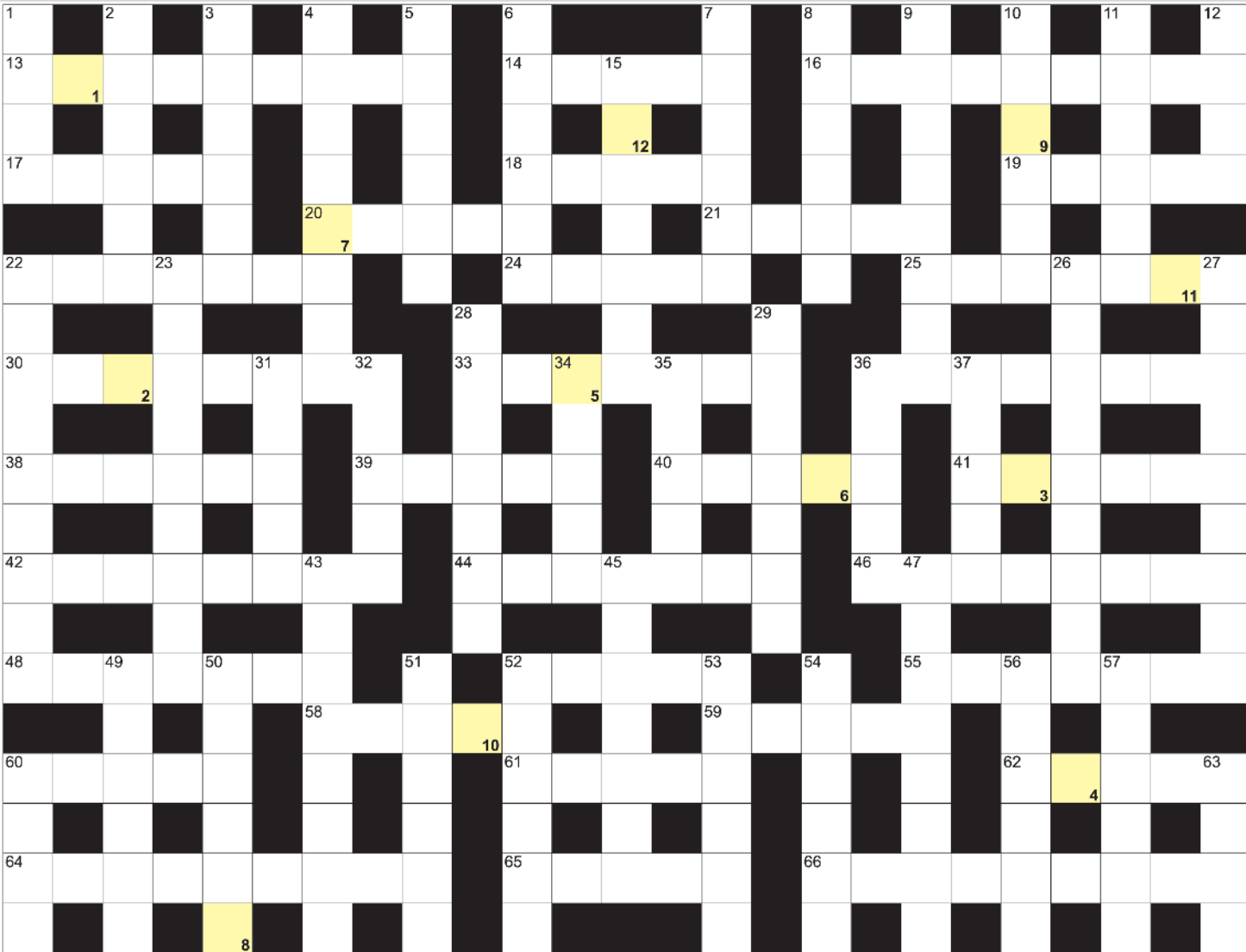
0:1 – Mężyk (3), 1:1 - Krawczyk (15 karny), 1:2 – Dubij (36), 2:2 - Stałbowski (76), 2:3 -Pawlak (88).
ZRYW GORZKÓW – MKS SIEDLISKA 1:1 (1:0)
1:0 - Golec (22), 1:1 – J. Wójcik (75).
ASTRA LEŚNIOWICE – VITRUM WOLA UHRUSKA 1:4 (1:1)
0:1 – Pelikant (5), 1:1 - Kuchta (25), 1:2 – Michał Walaszek (58), 1:3 – Marcin Walaszek (86), 1:4 – Nickiel (88). **(k)**

	TABELA			
1. Pławanice	10	28	44-10	
2. Hutnik RH	10	19	32-18	
3. Hutnik D.	10	18	35-15	
4. Vitrum	10	18	23-23	
5. Zryw	9	14	23-23	
6. Wojstawia	9	12	18-25	
7. Siedliska	10	9	12-31	
8. Astra	10	7	14-26	
9. Tatran	10	2	17-47	

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 12 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

16/2021



POZIOMO: 13) sadzą i przesadzają; 14) cieśnina między Zatoką Perską a Omańską; 16) Mróz, napisał "Kasację"; 17) honorowo oddaje krew; 18) biblijna kłeska powodzi; 19) nie osobno; 20) kursuje między piętrami; 21) w kuskusie i krupniku; 22) ważna część sztuki wojennej; 24) większe od gawronów; 25) córka Heroda Wielkiego; 30) zapalenie, niezbyt oskrzeli; 33) stolica Brandenburgii; 36) francuskie bułki; 38) kraj z Hajfą i Tel Awiwem; 39) klejnoty z muszli małża; 40) Street 221b - adres Sherlocka Holmesa; 41) wał rozdzielający stawy; 42) urządzenie mogące zastąpić baterie; 44) stolica stanu New Jersey w USA; 46) stan w USA ze stolicą w Denver; 48) olejara żelazna inaczej; 52) inwencja, fantazja; 55) rokowania, negocjacje; 58) narząd filtrujący krew; 59) inaczej o plakacie; 60) popularne pieczywo; 61) matematyczna granica; 62) kablowe lub światłowodowe; 64) i Kongres, i Duma; 65) duże, szerokie drzwi; 66) z nich rodzyński.

PIONOWO: 1) marka amerykańskiego samochodu; 2) fragment tekstu; 3) resztki z produkcji; 4) hinduistyczne święto światła; 5) wieloletnie, trwałe rośliny zielne; 6) pokrywa, osłona na kole; 7) noszą je pływacy; 8) początek dnia, świt; 9) myjąca maszyna; 10) zielone warzywo; 11) dom ślimaka; 12) miasto z Koloseum; 15) jeden z apostołów; 22) czekolady lub mnożenia; 23) najgłębsze jezioro Afryki; 26) skrótowny zapis obrad komisji sejmowej; 27) myłone często z krokodylami; 28) cyfrowe bez klisz; 29) galowy, uroczysty ubiór męski; 31) tytuł opery Moniuszki; 32) rubin brazylijski; 34) rzeka w Glasgow; 35) ujemna strona rachunku; 36) warzywo na ćwikłę; 37) Nikołaj, autor "Rewizora"; 43) Raymond, autor "Żegnaj, laleczko"; 45) lotos dla botanika; 47) błona pokrywająca jamę brzuszną; 49) dawny wiosłowy statek wojenny; 50) mleko i ser; 51) poruszają się po nich planety; 52) do napędzania silników; 53) Abel, odkrywca Tasmanii; 54) przypodłogowa i progowa; 56) marynarze wraz z kapitanem; 57) największa wyspa Bajkału; 60) wyspa z Nikozją; 63) McGregor, aktor brytyjski.

nowy tydzień

tygodnik lokalny

KUPON -

krzyżówki

16/2021

stówka co tydzień!

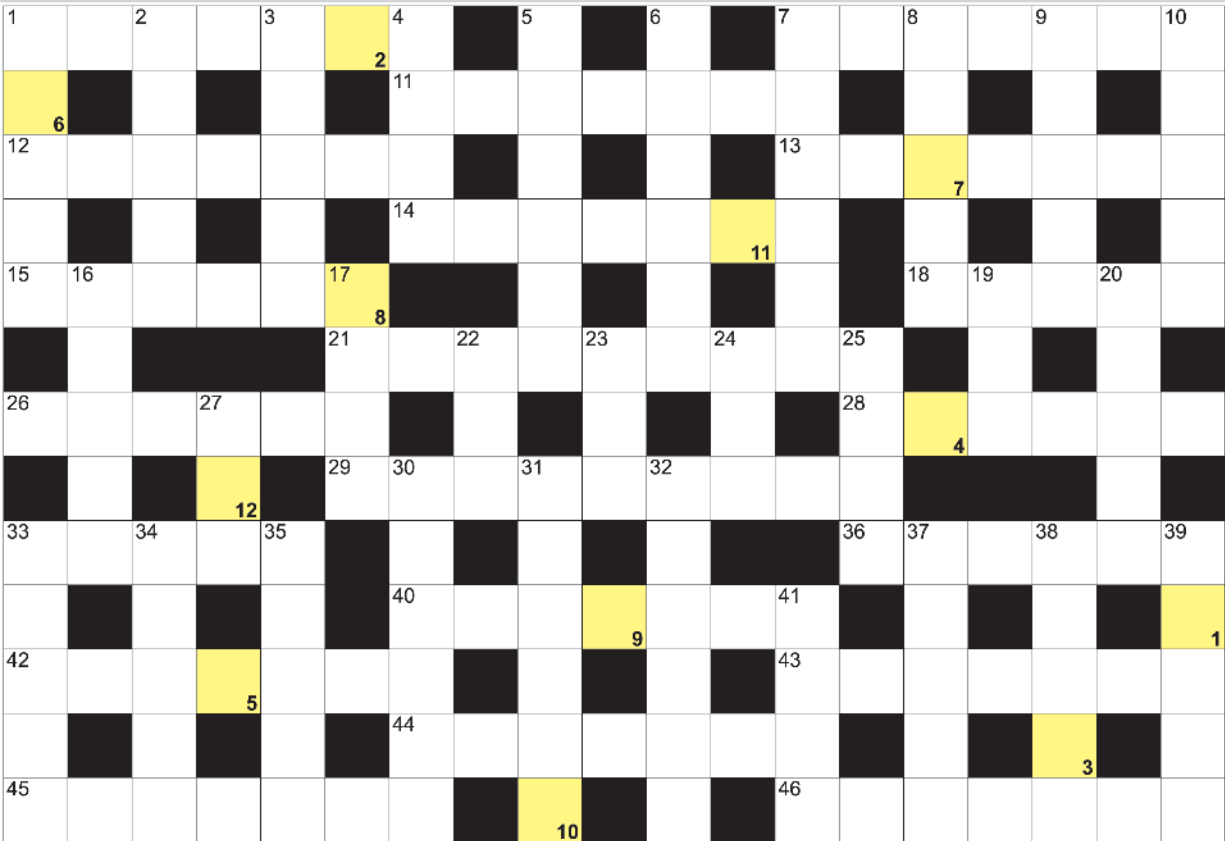
Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówki z wydania nr 16/2021 otrzymuje **Emilia Świergalska** (Rejowiec Fabryczny), a nagrody niespodzianki - **Agata Mamcarz** (Chełm) i **Bożena Zielińska** (Chełm)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 12 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

16/2021



AGFA

Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych

zdjęcia do dokumentów

zdjęcia ze slajdów

zdjęcia ze zdjęć

skanowanie negatywów

fotografzety

Chełm, Lwowska 8

tel. (082) 565-66-16

fototam.pl

agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) chytre podejście, fortel; 7) przyłączy węży strażackiego; 11) poważanie, szacunek; 12) objaw choroby; 13) autorka przygód Harry'ego Pottera; 14) nieczynne obserwatorium w Portoryko; 15) wynalazł licznik promieniowania; 18) Claudius, ojciec farmacji; 21) dział nauki o węchu; 26) zwierzchnik diecezji; 28) kryptonim Henryka Sienkiewicza; 29) teleskop do fotografowania nieba; 33) próbka śliny do badań; 36) alata to motylczka mięśniowa; 40) dobra ocena w szkole; 42) kierownik w muzeum; 43) sąsiadki Węgierek i Serbek; 44) mieszkanka wyspy ze Świnoujściem; 45) zaczepny w desce; 46) sąsiedzi Łotyszy.

PIONOWO: 1) rzeźba ludzkiej postaci; 2) rodaczki Andersena; 3) najwyższy szczyt kontynentalnej Portugalii; 4) inaczej kuguar; 5) Badalamenti, kompozytor; 6) Caruso, włoski śpiewak; 7) półbogowie w mitologii greckiej; 8) winda lub żuraw; 9) Szaron, były premier Izraela; 10) ryba nazywana „śledziem soswińskim”; 16) Bronte, autorka "Wichrowych wzgórz"; 17) surowiec do produkcji benzyny; 19) dokument notarialny; 20) brązu i żelaza w dziejach; 22) baśń, podanie o bogach; 23) lew dla łacinnika; 24) duże naczynie do gotowania; 25) osobnik przewodzący w grupie; 27) wąż z "Księgi dżungli" Kiplinga; 30) duży krewniak myszy; 31) odwzajemnienie się, odwet; 32) całujący w akwariu; 33) rejestr, spis; 34) izraelska agencja wywiadowcza; 35) osady w tętnicach; 37) górna granica wydatków; 38) zimne od świętej Anki; 39) dowód uwalniający od oskarżenia; 41) niemiecka sieć stacji benzynowych.

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 - 20.04)

Barany będą bardzo samotne. Lepiej nie uczestniczyć w sporach z osobami ważniejszymi i starszymi. Więcej dyplomacji i cierpliwości - to rada dla Baranów. Od piątku więcej szczęścia w miłości!

Bliźnięta (21.05 - 21.06)

Bliźnięta zapragną znaleźć się jak najdalej od szkoły lub pracy. Możliwe są nagłe decyzje o wyjeździe, pośpieszne umawianie się i próby wytargowania urlopu. Sprzyja Bliźniętom szczęście w miłości, choć niektórych czujących spojrzeń mogą zwyczajnie nie zauważyć.

Lew (23.07 - 23.08)

Lwy będą spokojniejsze niż zwykle. Waszą uwagę zaprzątną myślą o pieniądzach i dodatkowych zyskach. Chętnie przepytacie rodzinę z dochodów i podejmiecie jakieś ważne decyzje dotyczące zakupów.

Panna (24.08 - 22.09)

Panny napotkają na swojej drodze różne dziwne i zagadkowe zdarzenia. Nie powinny ufać każdej plotce i szokującej wiadomości. Logika i cierpliwość to najlepsza metoda na dzisiejsze niespodzianki. Zdrowie i forma dopiszą.

Waga (23.09 - 23.10)

Wagi zapragną komuś natychmiast pomóc. Dzieci, słabi i chorzy znajdą w Wagach nieocenionych pomocników i przyjaciół. Same Wagi także okażą się delikatne i czułe, spragnione pochwał i miłych słów.

Skorpion (24.10 - 22.11)

Skorpiony mają przed sobą ważny tydzień. Obowiązki zaprzątną je bez reszty. Nawet podczas wolnych chwil znajdą sobie jakieś wymagające skupienia zajęcie. Skierujcie swoją energię na ważne sprawy, bo wiele z nich ma szansę się udać.

Strzelec (23.11 - 21.12)

Strzelcom trudno się będzie skupić na sprawach zawodowych. Zapragną mieć wszystko natychmiast, a najlepiej rzucić się w wir uczuć i zabaw. Uważajcie jednak, bo każdy błąd widać teraz jaśniej i wyraźniej.

Koziorożec (22.12 - 20.01)

Koziorożce będą spokojne i opanowane. Tydzień sprzyja sprawom rodzinnym, porządkom i rachunkom. Powiedzie się wam i w sprawach zawodowych, i miłosnych. Warto więc próbować zrobić na kimś jak najlepsze wrażenie.

Wodnik (21.01 - 19.02)

Wodniki będą marzyć o nowych przygodach i podróżach. Jeśli nie spakują walizek, to pogrążą się bez reszty w lekturze artykułów na temat turystyki. Lepiej im nie przeszkadzać. Myśli większości Wodników dalekie będą od trosk materialnych i przyziemnych spraw.

Ryby (20.02 - 20.03)

Ryby poczną przyplwyw życiowej energii. Bez trudu rozgromią konkurencję i uporają się z każdym problemem. Tydzień sprzyja rozpoczynaniu nowych przedsięwzięć. W każdej sytuacji postawicie na swoim!

eprasa.pl 4a38315935